MACCABI WORLD UNION

ארכיון מכבי ע"ש יוסף יקותיאלי

THE JOSEPH YEKUTIELI MACCABI SPORTS ARCHIVES

77

שם התיק CLAM

המכביאדה הפאנאמריקנה ה-11

מס. תיק: 4-49-052

מיקום פיזי: ארכיון, מכל: 0081

שם התיק: המכביאדה הפאנאמריקנה ה-11 בבאונוס איירס, ארגנטינה

שם החטיבה: CLAM

מתאריך : 26/12/2007

עד תאריך: 03/01/2008

מס.פריט במחשב: 17007

הפקדה [17007]

מיוצר ע"י חב' המשקם בע"מ קרית־גת טל' 6811363—07

LUAJ
5767-5768 / 2007-2008

BUENOSAIRES2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

11th. Pan American Maccabean Games

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008

December 26th - 2007 / January 2nd - 2008

Adhieren:

Con el apoyo académico de:

Hipólito Yrigoyen 1628, Piso 14 - (C1089AAF) Buenos Aires - Tel.: (54 11) 4383-2882 - voluntarios@panamericanos2007.org - www.panamericanos2007.org

SEPTIEMBRE / SEPTEMBER 2007

Elul 5767 / Tishrei 5768

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008
December 26th - 2007 / January 2nd - 2008

Lunes *Monday*	Martes *Tuesday*	Miércoles *Wednesday*	Jueves *Thursday*	Viernes *Friday*	Sábado *Saturday*	Domingo *Sunday*
Agosto / *August 2007* L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Octubre / *October 2007* L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31				1 18 de Elul	2 19 de Elul
3 20 de Elul	4 21 de Elul	5 22 de Elul	6 23 de Elul	7 24 de Elul	8 25 de Elul	9 26 de Elul
10 27 de Elul	11 28 de Elul	12 Erev Rosh Hashaná 29 de Elul	13 Rosh Hashaná 5768 1 de Tishrei	14 Rosh Hashaná II 2 de Tishrei	15 Shabat Shuvá 3 de Tishrei	16 4 de Tishrei
17 5 de Tishrei	18 6 de Tishrei	19 7 de Tishrei	20 8 de Tishrei	21 Erev Iom Kipur 9 de Tishrei	22 Iom Kipur 10 de Tishrei	23 11 de Tishrei
24 12 de Tishrei	25 13 de Tishrei	26 Erev Sucot 14 de Tishrei	27 Sucot I 15 de Tishrei	28 Sucot II 16 de Tishrei	29 Sucot III 17 de Tishrei	30 Sucot IV 18 de Tishrei

"Si yo no soy para mí, ¿quién es para mí? Cuando soy solo para mí, ¿qué soy? y si no es ahora, ¿cuándo?" (Pirkei Avot)

"If I am not for myself, who will be for me? Yet, if I am for myself only, what am I? And if not now, when?" (Pirkei Avot)

OCTUBRE / OCTOBER 2007

Tishrei / Jeshvan 5768

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

BuenosAires2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008
December 26th - 2007 / January 2nd - 2008

Lunes *Monday*	Martes *Tuesday*	Miércoles *Wednesday*	Jueves *Thursday*	Viernes *Friday*	Sábado *Saturday*	Domingo *Sunday*
1 Sucot V 19 de Tishrei	2 Sucot VI 20 de Tishrei	3 Sucot VII 21 de Tishrei	4 Shminí Atzeret 22 de Tishrei	5 Simját Torá 23 de Tishrei	6 24 de Tishrei	7 25 de Tishrei
8 26 de Tishrei	9 27 de Tishrei	10 28 de Tishrei	11 29 de Tishrei	12 Rosh Jodesh Jeshván 30 de Tishrei	13 Rosh Jodesh Jeshván 1 de Jeshvan	14 2 de Jeshvan
15 3 de Jeshvan	16 4 de Jeshvan	17 5 de Jeshvan	18 6 de Jeshvan	19 7 de Jeshvan	20 8 de Jeshvan	21 9 de Jeshvan
22 10 de Jeshvan	23 11 de Jeshvan	24 12 de Jeshvan	25 13 de Jeshvan	26 14 de Jeshvan	27 15 de Jeshvan	28 16 de Jeshvan
29 17 de Jeshvan	30 18 de Jeshvan	31 19 de Jeshvan				

Septiembre / *September 2007*

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Noviembre / *November 2007*

L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

"Sabio es aquel que es capaz de aprender" (Pirkei Avot)
"Who is wise? He who learns from all men" (Pirkei Avot)

NOVIEMBRE / NOVEMBER 2007

Jeshvan / Tishrei 5768

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

BUENOS AIRES 2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008
December 26th - 2007 / January 2nd - 2008

Lunes Monday	Martes Tuesday	Miércoles Wednesday	Jueves Thursday	Viernes Friday	Sábado Saturday	Domingo Sunday
Octubre / October 2007 L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Diciembre / December 2007 L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31		1 20 de Jeshvan	2 21 de Jeshvan	3 22 de Jeshvan	4 23 de Jeshvan
5 24 de Jeshvan	6 25 de Jeshvan	7 26 de Jeshvan	8 27 de Jeshvan	9 28 de Jeshvan	10 29 de Jeshvan	11 Rosh Jodesh Kislev 1 de Kislev
12 2 de Kislev	13 3 de Kislev	14 4 de Kislev	15 5 de Kislev	16 6 de Kislev	17 7 de Kislev	18 8 de Kislev
19 9 de Kislev	20 10 de Kislev	21 11 de Kislev	22 12 de Kislev	23 13 de Kislev	24 14 de Kislev	25 15 de Kislev
26 16 de Kislev	27 17 de Kislev	28 18 de Kislev	29 19 de Kislev	30 20 de Kislev		

"No juzgues a tu prójimo hasta que no estés en su lugar" (Pirkei Avot)

"Do not judge your fellow untill you are in his place" (Pirkei Avot)

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

11th. Pan American Maccabean Games

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008

December 26th - 2007 / January 2nd - 2008

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi
Confederation Maccabi Latin America

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

Union Mundial Macabi
Maccabi World Union

bank hapoalim · TURICENTRO agencia de turismo oficial · leumi · acriter · Israel Discount Bank · Tarjeta Shopping · Banque Safdié

Adhieren: AMIA · DAIA · La Agencia Judía para Israel · a+BA

Con el apoyo académico de: ORT Argentina

Hipólito Yrigoyen 1628, Piso 14 - (C1089AAF) Buenos Aires - Tel.: (54 11) 4383-2882 - voluntarios@panamericanos2007.org - www.panamericanos2007.org

DICIEMBRE / *DECEMBER 2007*

Kislev / Tevet 5768

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

BuenosAires2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008
December 26th - 2007 / January 2nd - 2008

Lunes *Monday*	Martes *Tuesday*	Miércoles *Wednesday*	Jueves *Thursday*	Viernes *Friday*	Sábado *Saturday*	Domingo *Sunday*
Noviembre / *November 2007* L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Enero / *January 2008* L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31				1 21 de Kislev	2 22 de Kislev
3 23 de Kislev	4 Jánuca encendido I 24 de Kislev	5 Jánuca encendido II 25 de Kislev	6 Jánuca encendido III 26 de Kislev	7 Jánuca encendido IV 27 de Kislev	8 Jánuca encendido V 28 de Kislev	9 Jánuca encendido VI 29 de Kislev
10 Jánuca encendido VII Rosh Jodesh Tevet 1 de Tevet	11 Jánuca encendido VIII 2 de Tevet	12 Jánuca 8º Día 3 de Tevet	13 4 de Tevet	14 5 de Tevet	15 6 de Tevet	16 7 de Tevet
17 8 de Tevet	18 9 de Tevet	19 Asará Be Tevet 10 de Tevet	20 11 de Tevet	21 12 de Tevet	22 13 de Tevet	23 14 de Tevet
24 15 de Tevet 22 de Tevet 31	25 16 de Tevet	26 17 de Tevet	27 18 de Tevet	28 19 de Tevet	29 20 de Tevet	30 21 de Tevet

"No estás obligado a concluir toda la obra, más tampoco eres libre de sustraerte o eludirla" (Pirkei Avot)

"It is not incumbent upon you to finish the task. Yet, you are not free to desist from it" (Pirkei Avot)

ENERO / *JANUARY 2008*

Tevet / Shvat 5768

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

BuenosAires2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008
December 26th - 2007 / January 2nd - 2008

Lunes *Monday*	Martes *Tuesday*	Miércoles *Wednesday*	Jueves *Thursday*	Viernes *Friday*	Sábado *Saturday*	Domingo *Sunday*
	1 23 de Tevet	2 24 de Tevet	3 25 de Tevet	4 26 de Tevet	5 27 de Tevet	6 28 de Tevet
7 29 de Tevet	8 Rosh Jodesh Shvat 1 de Shvat	9 2 de Shvat	10 3 de Shvat	11 4 de Shvat	12 5 de Shvat	13 6 de Shvat
14 7 de Shvat	15 8 de Shvat	16 9 de Shvat	17 10 de Shvat	18 11 de Shvat	19 12 de Shvat	20 13 de Shvat
21 14 de Shvat	22 Tu Bishvat 15 de Shvat	23 16 de Shvat	24 17 de Shvat	25 18 de Shvat	26 19 de Shvat	27 20 de Shvat
28 21 de Shvat	29 22 de Shvat	30 23 de Shvat	31 24 de Shvat			

Diciembre / *December 2007*

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Febrero / *February 2008*

L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		

"¿Quién es fuerte? Quien domina sus impulsos" (Pirkei Avot)

"Who is mighty? He who subdues his passions" (Pirkei Avot)

FEBRERO / *FEBRUARY 2008*

Shvat / Adar I - 5768

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

BUENOS AIRES 2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008
December 26th - 2007 / January 2nd - 2008

Lunes *Monday*	Martes *Tuesday*	Miércoles *Wednesday*	Jueves *Thursday*	Viernes *Friday*	Sábado *Saturday*	Domingo *Sunday*
Enero / *January 2008* L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Marzo / *March 2008* L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31			1 25 de Shvat	2 26 de Shvat	3 27 de Shvat
4 28 de Shvat	5 29 de Shvat	6 Rosh Jodesh Adar I 30 de Shvat	7 Rosh Jodesh Adar I 1 de Adar I	8 2 de Adar I	9 3 de Adar I	10 4 de Adar I
11 5 de Adar I	12 6 de Adar I	13 7 de Adar I	14 8 de Adar I	15 9 de Adar I	16 10 de Adar I	17 11 de Adar I
18 12 de Adar I	19 13 de Adar I	20 14 de Adar I	21 15 de Adar I	22 16 de Adar I	23 17 de Adar I	24 18 de Adar I
25 19 de Adar I	26 20 de Adar I	27 21 de Adar I	28 22 de Adar I	29 23 de Adar I		

"Un minuto de arrepentimiento y buenas acciones en este mundo es mejor que toda una vida en el mundo venidero" (Pirkei Avot)

"Better is one hour of penitence and good deeds in this world than all the life of the world to come.
Better is one hour of spiritual repose in the world to come than all the life of this world" (Pirkei Avot)

MARZO / MARCH 2008
Adar I / Adar II 5768

FACCMA Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

BuenosAires2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008
December 26th - 2007 / January 2nd - 2008

Lunes *Monday*	Martes *Tuesday*	Miércoles *Wednesday*	Jueves *Thursday*	Viernes *Friday*	Sábado *Saturday*	Domingo *Sunday*
Febrero / February 2008 L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	Abril / April 2008 L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30				1 24 de Adar I	2 25 de Adar I
3 26 de Adar I	4 27 de Adar I	5 28 de Adar I	6 29 de Adar I	7 Rosh Jodesh Adar II 30 de Adar I	8 Rosh Jodesh Adar II Shabar Shekalim 1 de Adar II	9 2 de Adar II
10 3 de Adar II	11 4 de Adar II	12 5 de Adar II	13 6 de Adar II	14 7 de Adar II	15 Shabat Zajor 8 de Adar II	16 9 de Adar II
17 10 de Adar II	18 11 de Adar II	19 12 de Adar II	20 Taanit Esther 13 de Adar II	21 Purim 14 de Adar II	22 15 de Adar II	23 Shushan Purim 16 de Adar II
24 17 de Adar II / 24 de Adar II 31	25 18 de Adar II	26 19 de Adar II	27 20 de Adar II	28 21 de Adar II	29 Shabat Pará 22 de Adar II	30 23 de Adar II

"¿Quién es rico? Quien se contenta con lo que tiene" (Pirkei Avot)

"Who is rich? He who rejoices in his portion" (Pirkei Avot)

ABRIL / *APRIL 2008*

Adar II / Nisan 5768

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Macabi Community Centers

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008
December 26th - 2007 / January 2nd - 2008

Lunes *Monday*	Martes *Tuesday*	Miércoles *Wednesday*	Jueves *Thursday*	Viernes *Friday*	Sábado *Saturday*	Domingo *Sunday*
	1 25 de Adar II	2 26 de Adar II	3 27 de Adar II	4 28 de Adar II	5 Shabat Hakodesh 29 de Adar II	6 Rosh Jodesh Nisan 1 de Nisan
7 2 de Nisan	8 3 de Nisan	9 4 de Nisan	10 5 de Nisan	11 6 de Nisan	12 7 de Nisan	13 8 de Nisan
14 9 de Nisan	15 10 de Nisan	16 11 de Nisan	17 12 de Nisan	18 13 de Nisan	19 Shabat Hagadol Erev Pesaj 14 de Nisan	20 Pesaj I 15 de Nisan
21 Pesaj II 16 de Nisan	22 Pesaj III 17 de Nisan	23 Pesaj IV 18 de Nisan	24 Pesaj V 19 de Nisan	25 Pesaj VI 20 de Nisan	26 Pesaj VII 21 de Nisan	27 Pesaj VIII 22 de Nisan
28 23 de Nisan	29 24 de Nisan	30 25 de Nisan				

Marzo / *March 2008*

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Mayo / *May 2008*

L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

"Crecí entre sabios y no encontré nada mejor para el hombre que el silencio;
lo escencial no es la teoría sino la acción; y el hablar demasiado hace caer en falta" (Pirkei Avot)

"All my days have I grown up among the wise and I have not found anything better for a man than silence. Studying Torah is not the most important thing rather fulfilling it. Whoever multiplies words causes in"

MAYO / *MAY 2008*

Nisan / Iar 5768

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

BuenosAires2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008
December 26th - 2007 / January 2nd - 2008

Lunes *Monday*	Martes *Tuesday*	Miércoles *Wednesday*	Jueves *Thursday*	Viernes *Friday*	Sábado *Saturday*	Domingo *Sunday*
Abril / *April 2008* L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Junio / *June 2008* L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30		1 Iom Hashoá 26 de Nisan	2 27 de Nisan	3 28 de Nisan	4 29 de Nisan
5 Rosh Jodesh Iar 30 de Nisan	6 Rosh Jodesh Iar 1 de Iar	7 Iom Hazikarón 2 de Iar	8 Iom Haatzmaut 3 de Iar	9 4 de Iar	10 5 de Iar	11 6 de Iar
12 7 de Iar	13 8 de Iar	14 9 de Iar	15 10 de Iar	16 11 de Iar	17 12 de Iar	18 13 de Iar
19 14 de Iar	20 15 de Iar	21 16 de Iar	22 17 de Iar	23 Lag Bahomer 18 de Iar	24 19 de Iar	25 20 de Iar
26 21 de Iar	27 22 de Iar	28 23 de Iar	29 24 de Iar	30 25 de Iar	31 26 de Iar	

"Todo amor que depende de algo, desaparece la causa y cesa ese amor. Y todo amor que no depende de nada no cesa nunca" (Pirkei Avot)

"Whenever love depends upon something and it passes, then the love passes away too.
But if love does not depend upon some ulterior interest then the love will never pass away" (Pirkei Avot)

JUNIO / *JUNE 2008*

Iar / Sivan 5768

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

BUENOS AIRES 2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008
December 26th - 2007 / January 2nd - 2008

Lunes *Monday*	Martes *Tuesday*	Miércoles *Wednesday*	Jueves *Thursday*	Viernes *Friday*	Sábado *Saturday*	Domingo *Sunday*
Mayo / *May 2008* L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Julio / *July 2008* L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31					1 27 de Iar
2 Iom Ierushalaim 28 de Iar	3 29 de Iar	4 Rosh Jodesh Sivan 1 de Sivan	5 2 de Sivan	6 3 de Sivan	7 4 de Sivan	8 Erev Shavuot 5 de Sivan
9 Shavuot I 6 de Sivan	10 Shavuot II 7 de Sivan	11 8 de Sivan	12 9 de Sivan	13 10 de Sivan	14 11 de Sivan	15 12 de Sivan
16 13 de Sivan	17 14 de Sivan	18 15 de Sivan	19 16 de Sivan	20 17 de Sivan	21 18 de Sivan	22 19 de Sivan
23 20 de Sivan / 27 de Sivan 30	24 21 de Sivan	25 22 de Sivan	26 23 de Sivan	27 24 de Sivan	28 25 de Sivan	29 26 de Sivan

"¿Quién es honrado? Aquel que honra a los demás" (Pirkei Avot)

"Who is honored? He that honors his fellow men" (Pirkei Avot)

JULIO / *JULY* 2008

Sivan / Tamuz 5768

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

BUENOSAIRES2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008
December 26th - 2007 / January 2nd - 2008

Lunes *Monday*	Martes *Tuesday*	Miércoles *Wednesday*	Jueves *Thursday*	Viernes *Friday*	Sábado *Saturday*	Domingo *Sunday*
	1 28 de Sivan	2 29 de Sivan	3 Rosh Jodesh Tamuz 30 de Sivan	4 Rosh Jodesh Tamuz 1 de Tamuz	5 2 de Tamuz	6 3 de Tamuz
7 4 de Tamuz	8 5 de Tamuz	9 6 de Tamuz	10 7 de Tamuz	11 8 de Tamuz	12 9 de Tamuz	13 10 de Tamuz
14 11 de Tamuz	15 12 de Tamuz	16 13 de Tamuz	17 14 de Tamuz	18 15 de Tamuz	19 16 de Tamuz	20 Tzom Tamuz 17 de Tamuz
21 18 de Tamuz	22 19 de Tamuz	23 20 de Tamuz	24 21 de Tamuz	25 22 de Tamuz	26 23 de Tamuz	27 24 de Tamuz
28 25 de Tamuz	29 26 de Tamuz	30 27 de Tamuz	31 28 de Tamuz		Junio / *June 2008* L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Agosto / *August 2008* L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

"Tzedek, Tzedek Tirdof. Justicia, Justicia perseguirás" (Deuteronomio 16:20)

"Justice, justice shall thou follow" (Deuteronomio 16:20)

AGOSTO / AUGUST 2008

Tamuz / Av 5768

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

BUENOS AIRES 2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008
December 26th - 2007 / January 2nd - 2008

Lunes *Monday*	Martes *Tuesday*	Miércoles *Wednesday*	Jueves *Thursday*	Viernes *Friday*	Sábado *Saturday*	Domingo *Sunday*
Julio / July 2008 L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Septiembre / Septeptiber 2008 L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30			1 29 de Tamuz	2 Rosh Jodesh Av 1 de Av	3 2 de Av
4 3 de Av	5 4 de Av	6 5 de Av	7 6 de Av	8 7 de Av	9 Shabat Hazón 8 de Av	10 Tish'á B'Av 9 de Av
11 10 de Av	12 11 de Av	13 12 de Av	14 13 de Av	15 14 de Av	16 Shabat Najamú 15 de Av	17 16 de Av
18 17 de Av	19 18 de Av	20 19 de Av	21 20 de Av	22 21 de Av	23 22 de Av	24 23 de Av
25 24 de Av	26 25 de Av	27 26 de Av	28 27 de Av	29 28 de Av	30 29 de Av	31 Rosh Jodesh Elul 30 de Av

"No juzgues a tu prójimo hasta que no estés en su lugar" (Pirkei Avot)

"Do not judge your fellow until you are in his place" (Pirkei Avot)

SEPTIEMBRE / SEPTEMBER 2008

Elul 5768 / Tishrei 5769

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Macabi Community Centers

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008
December 26th - 2007 / January 2nd - 2008

Lunes *Monday*	Martes *Tuesday*	Miércoles *Wednesday*	Jueves *Thursday*	Viernes *Friday*	Sábado *Saturday*	Domingo *Sunday*
1 Rosh Jodesh Elul 1 de Elul	2 2 de Elul	3 3 de Elul	4 4 de Elul	5 5 de Elul	6 6 de Elul	7 7 de Elul
8 8 de Elul	9 9 de Elul	10 10 de Elul	11 11 de Elul	12 12 de Elul	13 13 de Elul	14 14 de Elul
15 15 de Elul	16 16 de Elul	17 17 de Elul	18 18 de Elul	19 19 de Elul	20 20 de Elul	21 21 de Elul
22 22 de Elul	23 23 de Elul	24 24 de Elul	25 25 de Elul	26 26 de Elul	27 27 de Elul	28 28 de Elul
29 Erev Rosh Hashaná 29 de Elul	30 Rosh Hashaná 1 de Tishrei				Agosto / *August 2008* L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Octubre / *October 2008* L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

"Si no hay conocimiento, no hay comprensión, si no hay comprensión, no hay conocimiento" (Pirkei Avot)

"Where there is no knowledge there is no discernment; and where is no discernment there is no knowledge" (Pirkei Avot)

OCTUBRE / OCTOBER 2008

Tishrei / Jeshvan 5769

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

BuenosAires2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008
December 26th - 2007 / January 2nd - 2008

Lunes *Monday*	Martes *Tuesday*	Miércoles *Wednesday*	Jueves *Thursday*	Viernes *Friday*	Sábado *Saturday*	Domingo *Sunday*
Septiembre / *September 2008* L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Noviembre / *November 2008* L M M J V S D 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	1 Rosh Hashaná II 2 de Tishrei	2 Tzom Guedalia 3 de Tishrei	3 4 de Tishrei	4 Shabat Shubá 5 de Tishrei	5 6 de Tishrei
6 7 de Tishrei	7 8 de Tishrei	8 Erev Iom Kipur 9 de Tishrei	9 Iom Kipur 10 de Tishrei	10 11 de Tishrei	11 12 de Tishrei	12 13 de Tishrei
13 Erev Sucot 14 de Tishrei	14 Sucot I 15 de Tishrei	15 Sucot II 16 de Tishrei	16 Sucot III 17 de Tishrei	17 Sucot IV 18 de Tishrei	18 Sucot V 19 de Tishrei	19 Sucot VI 20 de Tishrei
20 Sucot VII 21 de Tishrei	21 Shminí Atzeret 22 de Tishrei	22 Simját Torá 23 de Tishrei	23 24 de Tishrei	24 25 de Tishrei	25 26 de Tishrei	26 27 de Tishrei
27 28 de Tishrei	28 29 de Tishrei	29 Rosh Jodesh Jeshvan 30 de Tishrei	30 Rosh Jodesh Jeshvan 1 de Jeshvan	31 2 de Jeshvan		

"No te fijes en el envase sino en lo que hay dentro" (Pirkei Avot)

"Do not look at the flask but at what is in it" (Pirkei Avot)

La oportunidad de ser parte!

26 de Diciembre, 2007 al 2 de Enero, 2008

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

FACCMA

Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos

Una vez cada cuatro años.
Desde hace más de 40 años. Desde hace casi 2000 años.

Cada cuatro años tienen lugar los Juegos Macabeos Panamericanos, versión que se intercala con las Macabiadas Mundiales y que une a las comunidades judías de este continente. Durante sus últimas ediciones, se han incorporado también países de otras partes del mundo, como Australia, Hungría, Gran Bretaña y el propio Estado de Israel.

En 1964, F.A.M. (Federación Argentina Macabi) tuvo la responsabilidad de organizar los 1° Juegos Macabeos Panamericanos. F.A.C.C.M.A. (Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos) vuelve a tener la enorme satisfacción de organizar los Juegos Macabeos Panamericanos en su 11° edición.

Los Juegos Macabeos Panamericanos son un evento cultural, social y deportivo destinado a deportistas de las distintas comunidades Judías de América y países invitados.

UN EVENTO UNICO Y EXCLUSIVO Y SU EMPRESA ESTA INVITADA A SER PARTE.

25 PAÍSES Participantes de más de 25 países de toda América y Europa.

¿Qué proponen los Juegos?

- 8 días combinando competencias deportivas con eventos culturales y sociales de primer nivel.
- Más de 5.000 participantes de todo el mundo.
- Más de 30.000 concurrentes locales.
- Climas de confraternidad, emoción y alegría entre deportistas del continente americano y el mundo
- Un evento con mística y tradición propias.
- Apoyo de Empresas nacionales e internacionales.
- Los eventos más destacados serán:

"Acto de Apertura", la "Noche de Gala" y el "Acto de Clausura".

30 MIL PERSONAS

Más de 30.000 personas participando. Más de 30.000 personas en contacto con su marca. Más de 30.000 potenciales consumidores viviendo su marca.

Bienvenidos a una vivencia única y emocionante.
Bienvenidos a

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

ASÓCIESE AL EVENTO MÁS DESTACADO DE LA COMUNIDAD JUDÍA DE AMÉRICA.

La posibilidad de asociar su marca a un evento de trascendencia nacional e internacional.

Buenos Aires, sede de los Juegos
Argentina, para disfrutarla.

Buenos Aires fue la ciudad elegida por **CLAM**
(Confederación Latinoamericana Macabi)
y por la **Unión Mundial Macabi**,
como sede de los 11° Juegos Macabeos Panamericanos.

FACCMA, que ya cuenta con una sólida experiencia organizativa
(los 8° Juegos se realizaron en 1995, con la presencia
de 2.000 deportistas y 3.000 turistas acompañantes)
será el eje de esta ciudad como anfitriona
del evento social, cultural y deportivo más importante
de nuestro continente.

80 MICROS

Más de 80 micros
recorriendo la ciudad
Más de 80 micros
paseando su marca

Todo un país detrás de un evento único

El Gobierno Nacional y el de la Ciudad de Buenos Aires
ya comprometieron su apoyo a FACCMA,
en la organización de este gran evento que atraerá
a más de 5.000 personas de toda América y el mundo.

Declarado de interés nacional por la Secretaría de Deportes de la Nación

Declarado de interés nacional por la Presidencia de la Nación Argentina

Declarado de interés turístico por la Secretaría de Turismo de la Nación

Jefatura de Gabinete de Ministros
Secretaría de Deporte

2004 – Año de la Antártida Argentina

SD Nota N°si/2005

BUENOS AIRES, 2 2 NOV. 2005

FECHA 07/11/05 NUMERO 8410
GIRADO A FIRMA

SEÑOR PRESIDENTE:

Me dirijo a Ud., a fin de acusar recibo de vuestra nota de fecha 26 de octubre de 2005, adhiriendo esta Secretaría de Deporte a la realización de los 11° Juegos Macabeos Panamericanos, a llevarse a cabo en la Ciudad de Buenos Aires, entre los días 26 de diciembre de 2007 y 02 de enero de 2008.

Asimismo, quiero hacerle llegar mis deseos de éxito en la realización del mencionado evento y un especial saludo a los organizadores y participantes.

Saludo a Ud. atentamente.-

CMimco

AL SEÑ
FEDERA
CENTR
D. JORG
S

"2006 – Año de homenaje al Dr. Ramón Carrillo"

Presidencia de la Nación
Secretaría de Turismo

1635/04.

Por ello,

EL SECRETARIO DE TURISMO
DE LA NACION
RESUELVE:

ARTICULO 1 – Declarar de Interés Turístico los 11° Juegos Macabeos Panamericanos que se realizarán en la ciudad de Buenos Aires, del 26 de diciembre de 2007 al 2 de enero de 2008.

ARTICULO 2.- Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

RESOLUCION N° 570

CARLOS ENRIQUE MEYER
SECRETARIO DE TURISMO
PRESIDENCIA DE LA NACION

"2006 – Año de homenaje al Dr. Ramón Carrillo"

Presidencia de la Nación
Secretaría General

190

BUENOS AIRES, 3 FEB. 2005

VISTO la actuación N° 134581-05-1-5 del registro de la PRESIDENCIA DE LA NACIÓN, por medio de la cual tramita la solicitud de declarar de interés nacional a los "11° Juegos Macabeos Panamericanos", y

CONSIDERANDO:

Que este acontecimiento es organizado por la Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos – FACCMA -, en representación de sus 43 instituciones afiliadas.

Que los "Juegos Macabeos Panamericanos" constituyen un evento de relevancia internacional, reuniendo en nuestro territorio a más de tres mil quinientos deportistas que representan a veinte países.

Que debido a la importancia y trascendencia del evento se estima oportuno acceder a lo solicitado.

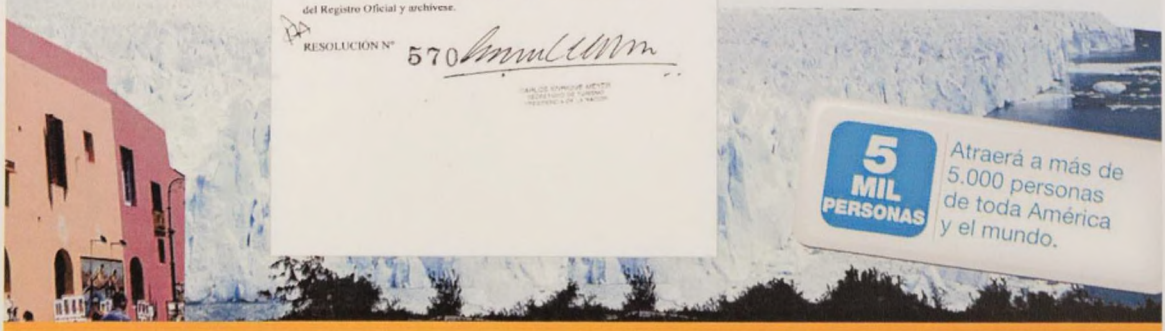
Que la SECRETARÍA DE DEPORTE de la JEFATURA DE GABINETE DE MINISTROS y el MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO han tomado la intervención correspondiente, dictaminando favorablemente.

Que la presente medida se dicta conforme a las facultades conferidas por el artículo 2°, inciso J del Decreto 101/85 y su modificatorio, Decreto 1517/94.

Por ello,

EL SECRETARIO GENERAL
DE LA PRESIDENCIA DE LA NACIÓN
RESUELVE:

ARTÍCULO 1° - Declárase de interés nacional a los "11° Juegos Macabeos Panamericanos", a desarrollarse del 26 de diciembre de 2007 al 2 de enero de 2008, en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.



Fotografías: Secretaría de Turismo de la Nación

Países participantes

Argentina	Ecuador	Paraguay
Australia	España	Panamá
Bolivia	Gran Bretaña	Perú
Brasil	Guatemala	Puerto Rico
Canadá	Hungría	Sudáfrica
Chile	Israel	Uruguay
Colombia	Italia	USA
Costa Rica	México	Venezuela

Delegaciones en números

USA	1000 deportistas y VIP
Argentina	800 deportistas
Brasil	500 deportistas y VIP
Venezuela	500 deportistas y VIP
México	400 deportistas y VIP
Australia	150 deportistas y VIP
Canadá	150 deportistas
Israel	100 deportistas
Gran Bretaña	50 deportistas

Entre otras...

Su marca puede vivir intensamente estos Juegos Macabeos Panamericanos!

25 > Representantes de 25 países palpitando con intensidad

30 MIL > **Más de 30.000 personas vibrando con los Panamericanos**
3.500 deportistas (1.000 deportistas de Argentina - 2.500 deportistas del exterior)
Más de 800 voluntarios.
Más de 5.000 espectadores concurriendo a las pruebas deportivas.
Acto de apertura para 20.000 personas.

10 MIL > **Eventos exclusivos de gran brillo para 10 mil personas**
Gran fiesta de clausura para 5.000 personas.
Exclusivas Noches de Gala para 2.000 personas.
Eventos sociales para más de 3.000 personas.

31

> **Intensa actividad deportiva**
- 31 disciplinas deportivas.
- 6 categorías diferentes.
-Más de 200 competiciones.

5 MIL

> **Importantes eventos especiales asociados a los Panamericanos**
Encuentro de líderes juveniles con la participación de más de 2.500 jóvenes.
Encuentro internacional de danzas tradicionales, con la participación de más de 2.500 bailarines.

4

> **Deportistas de todas las edades.**
4 generaciones unidas por la llama de los juegos macabeos.
Desde 14 años hasta 87 años.

50

> **Lugares destacados**
Más de 50 escenarios deportivos. Importantes sedes deportivas de Buenos Aires:
- CENARD (Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo)
- Club Náutico Hacoaj
Importantes sedes para eventos culturales y sociales.

20 MIL

> **Acto de Apertura**
Experiencia inolvidable que marcará el desarrollo de los Juegos. Más de 20.000 personas y la esperada presencia del Presidente de la Nación, los embajadores de los países participantes y altas autoridades nacionales.

40

> **Todo un país movilizado**
40 instituciones embajadoras para las delegaciones que concurren del exterior.
40 instituciones afiliadas a FACCMA y 50.000 personas asociadas.

80

> **80 autobuses exclusivos recorriendo día y noche la ciudad.**

> **Amplia variedad de alternativas y espacios para exponer su marca**

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

Un respaldo serio.
La garantía de éxito para este gran evento.

La misión de FACCMA es articular y colaborar con sus asociadas para el desarrollo de programas culturales, educativos y deportivos, y para el enriquecimiento del tiempo libre de sus socios.

- Fundada en 1949.
- Nuclea a más de 60 instituciones de todo el país, conformando una extensa red nacional comunitaria
- Agrupa a más de 50 mil personas.
- Además de lo educativo, deportivo y cultural, cuenta con un Área de Desarrollo Institucional, a través de las cuales realiza programas, seminarios y capacitaciones orientadas a la excelencia, la inclusión y participación; y a la permanente formación y renovación del liderazgo como un compromiso de continuidad.

En Argentina, FACCMA forma parte del máximo nivel de conducción comunitaria. A nivel internacional está afiliada a CLAM (Confederación Latinoamericana Macabi) y, a través de ella, al Movimiento Unión Mundial Macabi.

Confederación Macabi de Norteamérica
> 32.000 miembros
> Estados Unidos, Canadá

Confederación Macabi Europea
> 50.000 miembros
> Alemania, Austria, Azerbaijan, Bélgica, Bielorrusia, Bulgaria, Dinamarca, España, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Gran Bretaña, Grecia, Holanda, Hungría, Italia, Kazakistan, Letonia, Lituania, Moldavia, Polonia, República checa, Rusia, Suecia, Suiza, Turquía, Ucrania y Uzbekistan.

Macabi Israel
> 50.000 miembros

Macabi Australia
> 5.000 miembros
> Australia del Sur y del Oeste

Macabi Sudáfrica
> 5.000 miembros

Confederación Macabi Latinoamericana
> 200.000 miembros
> Argentina, Aruba, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

CLAM

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

FACCMA REPRESENTA EL MOVIMIENTO ARGENTINO A TRAVES DE SUS INSTITUCIONES AFILIADAS, LAS CUALES ESTAN DISTRIBUIDAS EN LAS SIGUENTES CIUDADES:
Bahía Blanca, Ciudad de Buenos Aires, Córdoba, Concordia, Corrientes, Gran Buenos Aires, Mendoza, Paraná, Posadas, Resistencia, Rosario, Salta, Santa Fe, Santiago del Estero, Tucumán, Villa Gesell.

Plan de Sponsoreo

Rumbo a los Panamericanos!

26 de Diciembre, 2007 al 2 de Enero, 2008

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

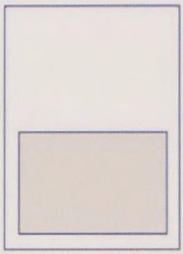
Revista de los Juegos

• Adhesión 1 página revista oficial:

Valor $16.000

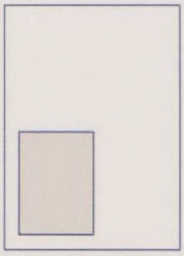
• Adhesión 1/2 página revista oficial:

Valor $10.000



• Adhesión 1/4 página revista oficial:

Valor $6.000



FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

BUENOSAIRES2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos

Platino

Beneficios:

- Posibilidad de **presencia en el Libro de Oro de los 11° Juegos Macabeos Panamericanos**
- Se armarán sus beneficios **según conveniencia** entre ambas partes

Valor superior a $60.000

Sponsor Oro

Beneficios:

- Posibilidad de colocar **dos carteles de 2 x 1 m. en cada cancha** que determine sea de su interés, desde el 1 de diciembre hasta la finalización de los juegos.
- **Publicidad de 1 página en la revista oficial** del evento la cual será repartida en instituciones y clubes de la comunidad, además de ser entregada en las sedes de los juegos durante su realización.
- Posibilidad de colocar **un stand de promoción** desde el 1 de diciembre hasta la finalización de los juegos.
- Posibilidad de colocar **un cartel de 2 x 1 m. en el acto de apertura y en el acto de clausura.**
- Posibilidad de **entregar folletería y realizar acciones promocionales** desde el 1 de diciembre hasta la finalización de los juegos.
- Presencia en las **piezas de comunicación y difusión de FACCMA** relacionadas a los 11° Juegos Macabeos Panamericanos.
- **Presencia en la gráfica de FACCMA.**
- Entrega de **8 entradas VIP** para el acto de apertura y autorización de 4 espacios para estacionar.

Valor $ 60.000

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

Sponsor Plata

Beneficios:

- Posibilidad de colocar **un cartel de 2 x 1 m.** en cada cancha que determine sea de su interés, desde el 1 de diciembre hasta la finalización de los juegos.
- **Publicidad de 1/2 página en la revista oficial del evento** la cual será repartida en instituciones y clubes de la comunidad, además de ser entregada en las sedes de los juegos durante su realización.
- Presencia en las **piezas de comunicación y difusión de FACCMA** relacionadas a los 11° Juegos Macabeos Panamericanos.
- Posibilidad de **colocar un stand de promoción** desde el 1 de diciembre hasta la finalización de los juegos.
- Posibilidad de **entregar folletería y realizar acciones promocionales** desde el 1 de diciembre hasta la finalización de los juegos
- Entrega de 6 **entradas VIP para el acto de apertura y autorización de 3 espacios para estacionar.**

Valor $35.000

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

BUENOS AIRES 2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

Sponsor Bronce

Beneficios:

- Posibilidad de colocar **dos carteles de 2 x 1 m.** en cada cancha o **Publicidad de 1/2 página en la revista oficial del evento** la cual será repartida en instituciones y clubes de la comunidad, además de ser entregada en las sedes de los juegos durante su realización.

- Posibilidad de **colocar un stand de promoción** desde el 1 de diciembre hasta la finalización de los juegos

- Presencia en las **piezas de comunicación y difusión de FACCMA** relacionadas a los 11° Juegos Macabeos Panamericanos.

- Entrega de 4 entradas VIP para el acto de apertura y autorización de 2 espacios para estacionar.

Valor $ 18.000

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

10 exitosas ediciones

1° 1964 - Buenos Aires, Argentina.
2° 1966 - San Pablo, Brasil.
3° 1976 - Lima, Perú.
4° 1979 - Ciudad de México, México.
5° 1983 - San Pablo, Brasil.
6° 1987 - Caracas, Venezuela.
7° 1991 - Montevideo, Uruguay.
8° 1995 - Buenos Aires, Argentina.
9° 1999 - Ciudad de México, México.
10° 2003 - Santiago de Chile, Chile.

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

CLAM
Confederación
zLatinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

Hipólito Yrigoyen 1628, Piso 14 - (C1089AAF) Buenos Aires, Argentina
Tel.: (54 11) 4383-2882 - panamericanos2007@faccma.org - **www.faccma.org**

La oportunidad de ser parte!

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

FACCMA

Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

Diciembre '07

Una vez cada cuatro años.
Desde hace más de 40 años. Desde hace casi 2000 años.

Es el aire de la libertad.
Es el festejo del encuentro.
Es todo un continente unido por una tradición.
Es la renovación del compromiso con los antepasados.
Es mirar hacia una misma meta.

No existen obstáculos.
No hay barreras que contengan el espíritu deportivo.

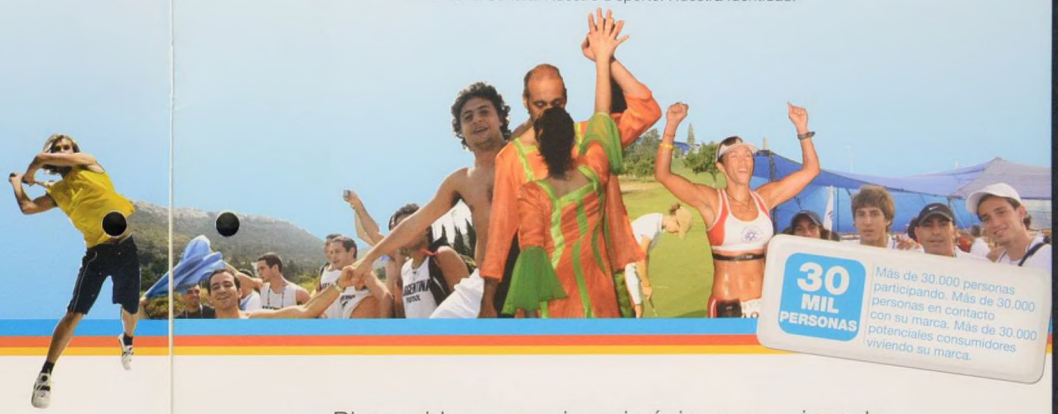
Es esencia y razón de ser.
Es energía desbordante.
Es mística.
Una vez cada cuatro años.
Sólo una vez.

UN EVENTO UNICO Y EXCLUSIVO Y SU EMPRESA ESTA INVITADA A SER PARTE.

25 PAÍSES Participantes de más de 25 países de toda América y Europa.

Panamericanos 2007.
Una experiencia para vivir.

Jugar. Sonreír. Compartir. Competir. Disfrutar.
Vivir una experiencia única. Vivir nuestra propia experiencia.
Juntos. Unidos. Identificándonos unos con otros.
Compartiendo lo más lindo que tenemos.
Nuestra Cultura. Nuestro Deporte. Nuestra Identidad.



30 MIL PERSONAS Más de 30.000 personas participando. Más de 30.000 personas en contacto con su marca. Más de 30.000 potenciales consumidores viviendo su marca.

Bienvenidos a una vivencia única y emocionante.
Bienvenidos a

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

ASÓCIESE AL EVENTO MÁS DESTACADO DE LA COMUNIDAD JUDÍA DE AMÉRICA, DE LOS PRÓXIMOS DOS AÑOS!

La posibilidad de asociar su marca a un evento de trascendencia nacional e internacional.

Buenos Aires, sede de los Juegos Argentina, para disfrutarla.

Buenos Aires fue la ciudad elegida por **CLAM**
(Confederación Latinoamericana Macabi)
y por la **Unión Mundial Macabi**,
como sede de los 11° Juegos Macabeos Panamericanos.

FACCMA, que ya cuenta con una sólida experiencia organizativa
(los 8° Juegos se realizaron en 1995, con la presencia
de 2.000 deportistas y 3.000 turistas acompañantes)
será el eje de esta ciudad como anfitriona
del evento social, cultural y deportivo más importante
de nuestro continente.

80 MICROS
Más de 80 micros recorriendo la ciudad
Más de 80 micros paseando su marca

Todo un país detrás de un evento único

El Gobierno Nacional y el de la Ciudad de Buenos Aires
ya comprometieron su apoyo a FACCMA,
en la organización de este gran evento que atraerá
a más de 5.000 personas de toda América y el mundo.

Declarado de interés nacional por la Secretaría de Deportes de la Nación

Declarado de interés nacional por la Presidencia de la Nación Argentina

Declarado de interés turístico por la Secretaría de Turismo de la Nación

5 MIL PERSONAS
Atraerá a más de 5.000 personas de toda América y el mundo.

Fotografías: Secretaría de Turismo de la Nación

Los Panamericanos 2007 ya comenzaron!
Su empresa puede ser parte!

Un evento exclusivo para empresas exclusivas.
Deporte, cultura y eventos sociales.
Espacios ideales para la exposición
de marcas Premium.

¿Qué proponen los Juegos?

- Una experiencia social, deportiva y cultural de primer nivel.
- Actividades deportivas, encuentros sociales y eventos especiales.
- Más de 5.000 participantes de todo el mundo.
- Más de 30.000 concurrentes locales.
- Climas de confraternidad, emoción y alegría.
- Un evento con mística y tradición propias.
- Apoyo de Empresas Premium nacionales e internacionales.

50 ESCENARIOS

Más de 50 escenarios deportivos. Espacios ideales para la exposición de marcas Premium.

4 GENERACIONES UNIDAS
POR LA LLAMA DE LOS JUEGOS MACABEOS.
ADOLESCENTES, JÓVENES,
ADULTOS Y ADULTOS MAYORES

100% emociones. 100% alegría. 100% vida.

Unidos por una misma meta.

40 AÑOS

Más de 40 años de historia. 10 exitosas ediciones

Su marca puede vivir intensamente estos Juegos Macabeos Panamericanos!

31 > **Intensa actividad deportiva**
- 31 disciplinas deportivas.
- 6 categorías diferentes.
- Más de 200 competiciones.

5 MIL > **Importantes eventos especiales asociados a los Panamericanos**
Encuentro de líderes juveniles con la participación de más de 2.500 jóvenes.
Encuentro internacional de danzas tradicionales, con la participación de más de 2.500 bailarines.

4 > **Deportistas de todas las edades.**
4 generaciones unidas por la llama de los juegos macabeos.
Desde 14 años hasta 87 años.

50 > **Lugares destacados**
Más de 50 escenarios deportivos. Importantes sedes deportivas de Buenos Aires:
- CENARD (Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo)
- Club Náutico Hacoaj

Importantes sedes para eventos culturales y sociales.

25 > **Representantes de 25 países palpitando con intensidad**

30 MIL > **Más de 30.000 personas vibrando con los Panamericanos**
3.500 deportistas (1.000 deportistas de Argentina - 2.500 deportistas del exterior)
Más de 800 voluntarios.
Más de 5.000 espectadores concurriendo a las pruebas deportivas.
Acto de apertura para 20.000 personas.

10 MIL > **Eventos exclusivos de gran brillo para 10 mil personas**
Gran fiesta de clausura para 5.000 personas.
Exclusivas Noches de Gala para 2.000 personas.
Eventos sociales para más de 3.000 personas.

40 > **Todo un país movilizado**
40 instituciones embajadoras para las delegaciones que concurren del exterior.
40 instituciones afiliadas a FACCMA y 50.000 personas asociadas.

80 > **80 autobuses exclusivos recorriendo día y noche la ciudad.**

> **Amplia cobertura periodística nacional e internacional garantizada.**

> **Amplia variedad de alternativas y espacios para exponer su marca**

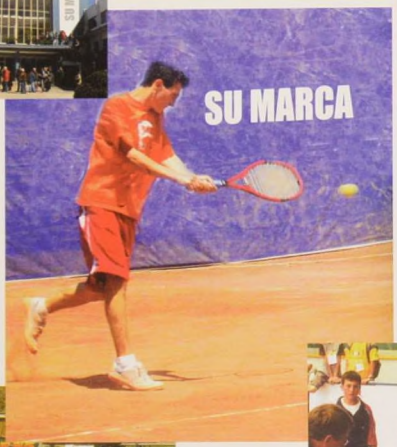
SU MARCA

SU
MARCA

SU MARCA

AUDITORIO
PRESIDENTE PERON
SU MARCA

1:45.22


SU MARCA

SU MARCA

SU MARCA

FACCMA

Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

Un respaldo serio.
La garantía de éxito para este gran evento.

Fundada en 1949, la Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos, nuclea a más de 60 instituciones de todo el país, conformando una extensa red nacional comunitaria que agrupa a más de 50 mil personas.

La misión de FACCMA es articular y colaborar con sus asociadas para el desarrollo de programas culturales, educativos y deportivos, y para el enriquecimiento del tiempo libre de sus socios.

Uno de los principales objetivos de su creación fue la de reunir a todas las instituciones de la red judía en una federación que los represente, estimulando los valores nacionales y judaicos a través del deporte, como así también la de desarrollar un rico programa cultural que ponga de relieve los valores que sostienen a los centros comunitarios en Argentina.

FACCMA, además de lo estrictamente deportivo, cuenta con un Área de Desarrollo Institucional, a través de las cuales realiza programas, seminarios y capacitaciones orientadas a la excelencia, la inclusión y participación; y a la permanente formación y renovación del liderazgo como un compromiso de continuidad.

En Argentina, FACCMA forma parte del máximo nivel de conducción comunitaria. A nivel internacional está afiliada a CLAM (Confederación Latinoamericana Macabi) y, a través de ella, al Movimiento Unión Mundial Macabi.

Nos interesa que su empresa sea parte.
Su marca tiene mucho que ver.
Asóciese al éxito.

10 exitosas ediciones

1º 1964 - Buenos Aires, Argentina.
2º 1966 - San Pablo, Brasil.
3º 1976 - Lima, Perú.
4º 1979 - Ciudad de México, México.
5º 1983 - San Pablo, Brasil.
6º 1987 - Caracas, Venezuela.
7º 1991 - Montevideo, Uruguay.
8º 1995 - Buenos Aires, Argentina.
9º 1999 - Ciudad de México, México.
10º 2003 - Santiago de Chile, Chile.

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

CLAM
Confederación
zLatinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

Hipólito Yrigoyen 1628, Piso 14 - (C1089AAF) Buenos Aires, Argentina
Tel.: (54 11) 4383-2882 - panamericanos2007@faccma.org - **www.faccma.org**

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008

December 26th, 2007 - January 2nd, 2008

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

11th. Pan American Maccabean Games

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi
Confederation Maccabi Latin America

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

ALIMENTO LÍQUIDO A BASE DE SALES CON 45 MG% DE SODIO Y 12 MG% DE POTASIO.

Una vez cada cuatro años.
Desde hace más de 40 años.
Desde hace casi 2000 años.

Es el aire de la libertad. Es el festejo del encuentro.
Es todo un continente unido por una tradición.
Es la renovación del compromiso con los antepasados. Es mirar hacia una misma meta.

Jugar. Sonreír. Compartir. Competir. Disfrutar.
Vivir una experiencia única. Vivir nuestra propia experiencia.
Compartiendo lo más lindo que tenemos.
Nuestra Cultura. Nuestro Deporte. Nuestra Identidad.

Bienvenidos a una vivienca única y emocionante.
Bienvenidos a los 11° Juegos Macabeos Panamericanos, Buenos Aires 2007.

Once every four years.
For over 40 years.
Since nearly 2000 years ago.

It is the air of freedom. It is the celebration of the reunion.
It is a whole continent united by a tradition.
It is the renewal of the commitment with our ancestors. It is looking ahead to the same goal.

To play. To smile. To share. To compete. To enjoy.
To live a unique experience. To live our own experience.
Sharing the most beautiful we have.
Our Culture. Our Sport. Our Identity.

Welcome to this unique and touching experience.
Welcome to the 11th Pan American Maccabean Games, Buenos Aires 2007.

Los **11° Juegos Macabeos Panamericanos** son un apasionante evento y uno de los más importantes que un deportista judío pueda vivir. En este marco, los participantes convergen para los festejos y representan la continuidad del espíritu Macabeo de lucha a través de las generaciones, fortaleciendo un pacto de profunda hermandad entre el movimiento Macabeo y el pueblo de Israel.

Es nuestra intención ofrecer en un fuerte marco de continuidad, una experiencia deportiva, social, educativa y cultural de primer nivel, creando climas de confraternidad que perduren en el recuerdo y en las amistades logradas entre personas e instituciones.

Trabajamos fuertemente para brindarles la oportunidad a mas de tres mil deportistas, una experiencia emotiva, de intercambio e identificación con nuestro pueblo.

Para mí, en representación de todo el Comité Organizador, es un orgullo recibirlos en Argentina.

Con gran satisfacción extiendo una cálida bienvenida a nuestro país, esperando resulte placentera, fructífera y desafiante.

Jazak Ve' ematz!

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos
11th. Pan American Maccabean Games

Juan Ofman
Presidente - 11° Juegos Macabeos Panamericanos
President - 11 th. Pan American Maccabean Games

The 11th Pan American Maccabean Games are one of the most important and exhilarating events that a Jewish sportsperson can live. Within this context, the participants join together for celebration and represent the continuity of the Maccabi fighting spirit generation after generation, strengthening a pact of deep brotherhood between the Maccabi movement and the people of Israel.

Our intention is to offer a strong framework of continuity and a world-class sport, social, educational and cultural experience, and create an atmosphere of fraternity that can linger in our memory and in the friendship forged among individuals and institutions.

We are working hard to offer over three thousand sportspersons the opportunity of enjoying a touching experience, based on the exchange and identification with our people. Personally, on behalf of the Organizing Committee, I have the honor of welcoming all of you to Argentina.
Receive our warmest welcome to our country, and I deeply hope you can enjoy a pleasant, fruitful and challenging experience.

Jazak Ve' ematz!

Estimados Javerim,

El nuevo año que comenzó trajo consigo un caudal de eventos muy significativos para el Estado de Israel y para la Comunidad Judía Mundial.

Conmemoraremos el 60° Aniversario de nuestro Estado que refleja la continuidad judía en los aspectos político, social, cultural y deportivo.

Estos mismos valores tienen su máxima expresión en los XI Juegos Macabeos Panamericanos.

CLAM y la UMM apoyan fervientemente este evento, el que nos fortalece, y a la vez profundiza los lazos de unión y amistad entre todos los países de Latinoamérica y toda la familia Macabea.

Los Juegos nos brindan la oportunidad de vivir una experiencia inolvidable y enriquecer nuestro espíritu.

¡Que la llama macabea esté siempre encendida!

Jazak Ve' ematz!

Víctor Vaisman
Presidente CLAM
President - CLAM

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi
Confederation Maccabi Latin America

Dear Javerim,

The New Year brought about a series of highly remarkable events for the State of Israel and the World Jewish Community.

We celebrate the 60th Anniversary of our State, reflecting the Jewish continuity in the political, social, cultural and sport environments.

These values find its most representative expression in the 11th Pan American Maccabean Games.

CLAM and UMM are giving their strongest support to this event, which both strengthen and deepen the bonds of union and friendship among the Latin American countries and the Maccabi family as a whole.

The Games give us the opportunity of living an unforgettable experience, which enriches our spirit.

Let the Maccabean flame burn brighter for ever!

Jazak Ve' ematz!

QUERIDOS AMIGOS

Cuando comenzamos a trabajar en el año 2005 con miras a la organización de los 11° Juegos Macabeos Panamericanos asumimos la obligación de desarrollar un proyecto de altísimo nivel de excelencia y de compromiso de FACCMA con sus afiliadas, con la Comunidad Judía y bajo la consigna de mostrarle al Mundo que los Argentinos estamos en condiciones y contamos con el material humano capacitado para producirlo.

Siempre hemos dicho que los Juegos eran una oportunidad que no se podía perder para la Comunidad Judía Argentina, unida en la diversidad hacia la búsqueda de consensos que posibilitaran expresar al Universo Nuestra real capacidad.
Después de casi tres años podemos decir que el trabajo se asumió con responsabilidad, profesionalismo, compromiso, en la búsqueda de la mayor inclusión posible, realizando alianzas estratégicas con los Entes Centrales de la Comunidad y mediante el equilibrio del trabajo entre voluntarios y profesionales.

En ese entendimiento debo agradecer la total y permanente colaboración del Gobierno Nacional, del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires y de la Provincia de Buenos Aires como también de todos los entes y organismo dependientes de los mismos.

Bajo tales preceptos entendemos que la ocasión no ha sido desaprovechada, que los Juegos han sido un éxito antes de empezar y abrimos los brazos al Mundo para poder expresar Nuestro deseo de paz y confraternidad.-

Un párrafo especial de agradecimiento y felicitación a todos los profesionales y voluntarios que han dado su tiempo, sin detenimiento con miras a la obtención de los objetivos propuestos.

Jazak Ve' ematz!

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

Guillermo Eduardo Koón
Presidente - FACCMA
President - FACCMA

DEAR FRIENDS

In 2005, when we started to work for the 11th Pan American Maccabean Games, we assumed the obligation of developing a project with the highest level of excellence and commitment by FACCMA with its affiliated institutions and the Jewish Community at large, with the purpose of showing the World that the Argentinians had properly trained human resources and the required conditions to organize the Games.

We have always said that the Games are an opportunity that the Argentine Jewish Community could not miss, joined together in the diversity towards the search for the consensus that would enable to show Our Real capacity to the whole World.
After almost three years, we can now say that the work was undertaken with responsibility, professionalism and commitment, always seeking for the best possible inclusion, performing strategic alliances with Key Entities of the Community and achieving a work balance between volunteers and professionals.

In this respect, I have to deeply thank the National Government, the Government of the City of Buenos Aires and the Government of the Province of Buenos Aires, as well as their agencies and institutions, for their comprehensive and permanent cooperation.

Under these rules, we believe that the occasion has not been wasted and that the Games are a success even before beginning, and now we open our arms to the World to express our deepest wish of peace and fraternity.

I would specially like to thank and congratulate all the professionals and volunteers who have devoted their time and effort to meet our intended goals.

Jazak Ve' ematz!

BuenosAires2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos
11th. Pan American Maccabean Games

Comité Organizador
Organizing Committee

Presidente / *President*: **Juan Ofman**

Vice Presidente / *Vice President*: **Jorge Slafer**

Secretario General / *General Secretary*: **Juan Imel**

Pro Secretario General / *Pro General Secretary*: **Fabián Udler**

Tesorero / *Treasurer*: **Miguel Salomón**

Deportes / *Sports*: **Pedro Berestovoy**

Cultura / *Culture*: **David Fleischer**

Seguridad / *Security*: **David Michan, Adrián Pérez**

Embajadores / *Ambassadors*: **Elena Klein de Belinky**

Logística / *Logistics*: **Jacobo Nabel**

Hotelería / *Acommodation*: **Felipe Kompel**

Transporte / *Transportation*: **Juan Balanofsky**

Comunicaciones / *Communications*: **Ricardo Szuldiner**

Alimentación / *Food*: **Pablo Paley**

Acreditación / *Acreditation*: **Maria Marta Sucari de Darvich**

Asuntos Médicos / *Medical matters*: **Jorge Galperin, Ricardo Panczuk**

Legales / *Legals*: **Ariel Fridman**

Directora Ejecutiva / *Executive Director*: **Estela Kalinsky**

Comité Consultivo
Consultative Committee

Presidente CLAM / *CLAM President*: **Victor Vaisman**

Presidente de FACCMA / *FACCMA President*: **Guillermo Koón**

Secretario General CLAM / *CLAM General Secretary*: **Daniel Belinky**

Director Ejecutivo de FACCMA / *FACCMA Executive Director*: **Jorge Rosental**

Director Deportes FACCMA y Juegos Macabeos / *FACCMA Sports Director & Maccabean Games*: **Anibal Grimann**

BuenosAires2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos
11th. Pan American Maccabean Games

Staff

Dirección Ejecutiva / *Executive Direction*: Estela Kalinsky
Brenda Jeifetz, Asistente ejecutiva / *Executive Assistant*
Sebastián Puf, Asistente / *Assistant*

Secretaría de Acreditación e informática
Accreditation and IT Secretariat

Maria Marta Sucari, Secretaria / *Secretary*
Alejandra Rosenfeld, Responsable del Moked / *Responsible for Moked*
Colaboradoras /*Collaborators*: Monica Sucari / Karina Lisicky / Celia Kaplan

Secretaría de deportes
Sports Secretariat

Pedro Berestovoy, Secretario / *Secretary*
Anibal Grimann, Director / *Head*
Comité Ejecutivo de Deportes / *Sports Executive Committee:*
Diego Barg, Mario Boykier, Victor Kawior, Alberto Klurfan, Victor Kosovsky, Carlos Novak, Alberto Oksengendler, Ricardo Saragovi, Alejandro Raskovan, Alejandro Umaschi
Coordinadores / *Coordinators:*
CNHT: Patricia Sagorsky, Alejandra Degeorgis
CeNARD: Emilio Gutierrez, Ruben Martinez
Otras Sedes: Gustavo Korovsky / CCHT: Diego Winik
Ajedrez / *Chess:* Marcelo Hermida; Básquet / *Basketball:* Daniel Reznik, Carlos Presas; Beach Volley y Volleyball: Diego Barg, Martin Suriani; Beisbol y Softbol / *Baseball and softball:* Alejandro Silbert y Hernán Rozenblum, Guillermo Spotorno, Alejandro Luna; *Bowling:* Marcelo Edelstein, Dalia Heymann; *Bridge:* Eduardo Sajnin; Fútbol / *Soccer:* Alberto Klurfan, Miguel Villamonte, Diego Tarnoeky; Futsal / *Indoor Soccer:* Daniel Edelstein, Ricardo Novizky, Germán Cairol; Gimnasia Art / *Artistic Gymnastics:* Marcelo Menajovsky, Mónica Calabró, Patricia Brezca; *Golf:* Nicolás Sedler, Gustavo Slavutzky; *Hockey:* Claudia Sigall; *Judo:* Marcelo Martín, Juan Carlos Perez; Media Maratón / *Half Marathon:* Dante Ducret; Natación y Waterpolo / *Swimming and Water polo:* Leonardo Braver, Alejandro Touris; *Squash:* Sergio Nosovitzky, Ricardo Ippolito; *Taekwon-do:* Leonardo Geluda; Tenis: Mabel Tepliczky, Alejandro De La Rúa; Tenis de Mesa / *Table Tennis:* Ricardo Saragovi; Triatlón / *Triathlon:* Sebastián Sucari
Asistentes / *Assistants:* Valentina Kogan / Carolina Reznik

Secretaría de Logística
Logistics Secretariat

Jacobo Nabel, Secretario General / *General Secretary*
Felipe Kompel, Secretario de Alojamiento / Accommodation Secretary
Juan Balanofsky, Secretario de Transporte / *Transportation Secretary*
Pablo Paley, Secretario de Alimentación / *Meals Secretary*
Gabriel Szusterman, Secretario de Logística Interna / *Internal Logistics Secretary*
Ramiro Fernández Tellez, Director / *Head*
Diego Molina, Coordinador / *Coordinator*

Secretaría de Cultura y Eventos Especiales:
Culture and Special Events Secretariat:

David Fleisher, Secretario / *Secretary*
Alex Kurland, Director / *Head*
Gabriela Schnook, Asistente Dirección / *Head Assistant*
Viviana Wlosko, Responsable Coreográfica / *Choreographic Director*
Eduardo Feller, Responsable Imagen y Video / *Image & Video Director*
Diego Rubinsltein, Responsable Musical / *Musical Director*
Barbara Einstoss, Producción / *Production*
Gabriel Bortnik, Stage Manager
Flor Yadid, Locutora / *Announcer*
Asistentes / *Assistants*: Dalia Birman, Dense Koriach, Martin Schnook
Colaboradores / *Collaborators*: Demian Kaltman, Melisa Efferi, Cecilia Szwarcberg, Nancy Moskovich, Mirta Isaacson.

Protocolo / *Protocol*: Sergio Raitzin, Patricia Strauchler

2° Seminario Macabi Tzair CLAM
Macabi Tzair CLAM 2nd Seminary

Coordinador / *Coordinator*: Daniel Levin Frieder
Sheliaj Continental CLAM: Alejandro Behar
Coordinadora de Cultura de FACCMA / *FACCMA's Culture Coordinator*: Ingrid Werbin
Asistente / *Assistant*: Ricky Levi

Secretaría de Cultura
Culture Secretariat

Fabian Udler, Secretario / *Secretary*
Ariadna Faerstein, Coordinadora General / *General Coordinator*
Alejandro Behar, Sheliaj continental CLAM
Ingrid Werbin, Coordinadora de Cultura de FACCMA / *FACCMA's Culture Coordinator*
Gabriela Wilensky, Responsable actividades nocturnas / *Responsible for night activities*
Melina Rozenbaum, Responsable actividades sede Tigre / *Responsible for the activities at Tigre's Venue*
Martin Sipicki, Responsable actividades sede Tigre / *Responsible for the activities at Tigre's Venue*

ENCUENTRO INTERNACIONAL DE RIKUDEI-AM
INTERNATIONAL RIKUDEI-AM MEETING

Ariadna Faerstein, Coordinación Gral. / *General Coordinator*
Alejandro Behar, Sheliaj continental CLAM
Martin Sipicki, Asistente de coordinación, responsable actividades especiales / *Coordination Assistant, responsible for special activities*
Leonardo Szpiezak-Alicia Saientz, Responsables área interior y exterior / *Responsible for indoor and outdoor activities*
Paola Freinquel, Responsables área Harkadot / *Responsible for Harkadot's area*
Carina Toker, Responsables área presentaciones / *Responsible for the performance area*
Colaboradores del evento / *Event's Collaborators:*
LEGALOT, Paula Linck, Analia Sidlik, Avishai Juliá, Viviana Kremer, Erica Estiz, Valeria Cherman

Secretaria de Prensa y Comunicaciones
Press and Communication Secretariat

Ricardo Szuldiner, Secretario / *Secretary*
Leandro Nicenboim, Director
Mati Joskowicz, Asistente / *Assistant*
GrupoLevinson, Diseño gráfico e imagen / *Image & Graphic Design*
Daniel Jacubovich, Televisación / *TV broadcasting*

Secretaría de Asuntos Médicos
Health Care Secretariat

Jorge Galperin, Secretario / *Secretary*
Ricardo Panczuk, Secretario / *Secretary*

Secretaría de Seguridad
Security Secretariat

David Michan, Secretario / *Secretary*
Adrián Pérez, Secretario / *Secretary*
Felipe Chejfec, Coordinador General / *General Coordinator*

Tesorería
Treasury

Miguel Salomón, Secretario / *Secretary*
Sergio Rosen, Gerente administrativo / *Administrative Manager*
Asistentes / *Assistants:* Graciela Hana, Esteban Algace, Miriam Cruz

FACCMA

Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

Comisión Directiva

Directors Commission

Presidente / *President*:
Guillermo Eduardo Koón (Club Náutico Hacoaj)

Vicepresidente 1° / *1st Vice President*:
Mario Kaztman (OHA Macabi)

Vicepresidente 2° / *2nd Vice President*:
Valentín Bromberg (Sociedad Hebraica Argentina)

Vicepresidente 3° (Interior) / *3rd Vice President (Interior)*:
Sofía Levín (Unidad Sionista Tucumana)

Secretario General / *General Secretary*:
Ricardo Balé Z'L (Círculo Social Hebreo Argentino)

Tesorero / *Treasurer*:
Ernesto Brodschi (CISSAB)

Pro Tesorero / *Pro Treasurer*:
Claudio Lerer (Brit Ajim)

Secretario de Juegos Macabeos / *Macabbean Games Secretary*:
Adrián Pochne (Club Náutico Hacoaj)

Pro Secretario de Juegos Macabeos / *Pro Macabbean Games Secretary*:
José Luis Steimberg (Barkojba)

Secretario de Deportes / *Sports Secretary*:
Javier Veinberg (CSIS)

Pro Secretario de Deportes / *Pro Sports Secretary*:
Ignacio Rubinstein (Kadima)

Sec. de Cultura y Educación / *Culture & Education Secretary*:
Marcos Azerrad (Sociedad Hebraica Argentina)

Pro Secretario de Cultura y Educación / *Pro Culture & Education Secretary*:
Fabian Udler (Círculo Social Hebreo Argentino)

Vocales / *Vocals*:
Diego Barg (Kadima)
Martín Bergman (Lamroth Hakol)
Daniel Gabe (BAMI)
Daniel Gofman (BAMI)
Juan Carlos Kraitz Z'L (CSHA)
Claudio Ploit (Mi Refugio)
Claudia Sirlin (Sociedad Hebraica Argentina)
Mario Tannenbaum (Guesher)
Víctor Kosovsky (Sociedad Hebraica Argentina)
Ricardo Vogel (Sociedad Hebraica Argentina)
Eduardo Kuecher (CSIS)

Revisor de Cuentas / *Auditor*:
Irene Miller (Club Náutico Hacoaj)

Secretario de Comunicación / *Communication Secretary*:
Ricardo Szuldiner (CISSAB)

Director Ejecutivo / *Executive Director*:
Jorge Rosental

BuenosAires2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos
11th. Pan American Maccabean Games

PAISES
Countries

- Argentina
- Australia
- Bolivia
- Brasil
- Canadá
- Chile
- Colombia
- Costa Rica
- Gran Bretaña
- Guatemala
- Israel
- México
- Panamá
- Perú
- Puerto Rico
- Sudáfrica
- Uruguay
- USA
- Venezuela

DEPORTES
Sports

Ajedrez / *Chess*
Sede / *Playing Field*: Hacoaj - Club de Campo
Argentina, México, Brasil y Canadá

Bowling
Sede / *Playing Field*: Paloko
USA, Guatemala, México y Venezuela

Bridge
Sede / *Playing Field*: Hacoaj - Club de Campo
Argentina, Brasil, Colombia y Venezuela

Gimnasia Artística / *Artistic Gymnastic*
Sede / *Playing Field*: CENARD
Argentina, Brasil, México, Canadá, Venezuela, Chile y USA.

Golf
Sede / *Playing Field*: Hacoaj - Club de Campo
Argentina, Australia, Canadá, Colombia, México, Perú, Puerto Rico, Sudáfrica, USA y Venezuela.

Judo
Sede / *Playing Field*: Hacoaj
Argentina, Chile, Uruguay, Brasil, USA

Maratón / *Marathon*
Sede / *Playing Field*: Hacoaj - Club de Campo
Argentina, Venezuela, Chile, México, Australia, Brasil, USA y Perú.

Natación / *Swimming*
Sede / *Playing Field*: CENARD
Argentina, Brasil, Venezuela, Costa Rica, México, Usa, Perú, Chile, Canadá, Australia, Puerto Rico.

Squash
Sede / *Playing Field*: Cabildo Village
Argentina, USA, Israel, Brasil, Chile y México.

Taekwon-do
Sede / *Playing Field*: CENARD
Argentina

Tenis / *Tennis*
Sede / *Playing Field*: Hacoaj
Argentina, Australia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, USA, México, Perú, Gran Bretaña y Venezuela.

Tenis de Mesa / *Table Tennis*
Todas las Categorías: CENARD
Argentina, México, Gran Bretaña, Brasil, Chile, Colombia, Perú y Venezuela.

Triatlón / *Triathlon*
Sede / *Playing Field*: Nordelta
Argentina, Australia, México, USA, Brasil y Gran Bretaña.

Básquet / *Basketball*
+ 35 Masculino / *Male*: CENARD y Hacoaj
Argentina, USA, Brasil y Chile.

Infantil Masculino / *Male*: CENARD y Hacoaj
Argentina, Canadá, Brasil y Colombia.

Junior Masculino / *Junior Male*: CENARD
USA, Venezuela, Argentina, Colombia, Canadá y Brasil.

Juvenil Masculino / *Male*: CENARD y Hacoaj
USA, Canadá, Argentina y C.A. Boca Juniors.

Open Masculino / *Open Male*: CENARD y Hacoaj
Canadá, USA, Australia, Israel, Argentina y Brasil.

Beach Volley
Sede / *Playing Field*: KDT
Brasil, USA, Mexico, Argentina, Chile, Israel, Canadá, Brasil y Australia.

Fútbol / *Soccer*
+ 45 Masculino / *Male*:
Hacoaj, Polideportivo Tigre, Macabi y SHA.
Argentina, Brasil y Gran Bretaña.

+ 35 Masculino / *Male*:
Hacoaj y Polideportivo Tigre.
Argentina, México, Brasil, Australia, Colombia, USA y Gran Bretaña.

Infantil Masculino / *Male*:
Hacoaj, Polideportivo Tigre, CSHA y CISSAB.
Venezuela, Brasil y Argentina.

Junior Femenino / *Junior Female*: Hacoaj
Venezuela, México, USA y Selección Nacional.

Junior Masculino / *Junior Male*:
Hacoaj, Polideportivo Tigre, Macabi, SHA y CISSAB.
Brasil, México, Venezuela, Chile, USA y Argentina.

Juvenil Masculino / *Male*:
Hacoaj y Polideportivo Tigre
USA, México, Chile, Brasil y Argentina.

Mini / *Mini*
Hacoaj, Polideportivo Tigre y CSHA.
Venezuela, Brasil, Perú y Argentina.

Open Femenino / *Open Female*
Hacoaj
Argentina, Brasil y USA.

Open Masculino / *Open Male*
Hacoaj y Polideportivo Tigre
Colombia, USA, Perú, Uruguay, Chile, México, Argentina y Brasil.

Futsal / *Indoor Soccer*
Sede / *Playing Field*: Hacoaj - Club de Campo
Argentina, Brasil, Guatemala, México y Atlanta.

Hockey
Sede / *Playing Field*: Hacoaj
Argentina y USA

Softbol
Sede / *Playing Field*: Hacoaj
y Club Ciudad
Argentina, Canadá, Israel, México, Panamá, USA y Venezuela.

Volley
Sede / *Playing Field*: Hacoaj
Argentina, Brasil, Colombia, USA, Israel y México.

Water Polo
Sede / *Playing Field*: CENARD
Brasil, México, USA, Sudáfrica y Venezuela.

CULTURA
Culture

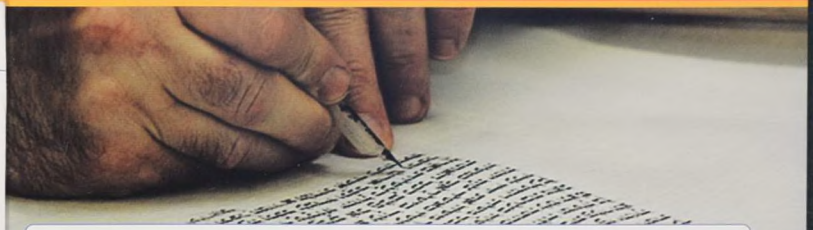
Objetivos / *Objectives:*

-Generar en el marco de los Juegos, espacios para propiciar el intercambio y la confraternidad.
-Concebir un clima festivo remarcando nuestras raíces, creencias, nuestra identidad y nuestro vinculo con Israel, promoviendo la participación activa de los concurrentes a través de la creación de un amplio programa de actividades que abarca variadas temáticas y expresiones: culturales, artísticas, recreativas, sociales, entre otras.
-Crear un ambiente donde quede plasmado la experiencia inigualable que significa participar de un evento de estas características.

-To develop spaces to foster exchange and fraternity within the framework of the Games.
-To generate a festive environment highlighting our roots, beliefs, identity, and bond to Israel, promoting the active participation of the attendants through a broad program of activities including several themes and expressions (cultural, artistic, recreational, social...).
-To create an environment that reflects the unparalleled experience of participating in such kind of event.

Actividades a desarrollar / *Activities to be developed*

-Fiesta de año nuevo / *-New Year's Eve Celebration*
-Noche de Disco / *-Disco Night*
-Noche en el Parque de la Costa / *-Evening at Parque de la Costa*
-Cena Sabática / *-Sabbatical Dinner*
-Shows / *-Shows*
-Presentaciones artísticas / *-Artistic Performances*
-Propuestas recreativas / *-Recreational Proposals*
-Workshops / *-Workshops*
-Clases especiales / *-Special classes*
-Charlas / *-Conferences*
-Muestras artísticas / *-Arts Exhibitions*
-Concurso Fotográfico / *-Photography Contest*



Escritura de un Sefer Torá en Memoria de la Delegación Israelí de los Juegos Olímpicos de Munich 1972.

Drafting of a Sefer Torah to pay tribute to the Israeli Delegation of the Munich Olympic Games 1972.

Dice la tradición que quien escribe una letra, es como si hubiese escrito la Torá completa.
Nuestros hermanos, los deportistas israelíes, vieron sesgado su futuro y la mejor manera de recordarlos y honrarlos es a través de un mensaje de vida, un acto de vida, por eso Torat Jaim, la Torá que es Vida.

FACCMA dedica su esfuerzo no solo a difundir el deporte como parte de la cultura y la vida judía, sino que utiliza sus recursos en pos de programas educativos para niños y adolescentes.
Todo lo recaudado a partir de este proyecto único, será destinado a estos programas e informado oportunamente a cada delegación, en lo que hace al ingreso y egreso de fondos.

Cada día, durante todos los días en los que se desarrollen los juegos, el Sefer Torá estará a disposición de tres delegaciones, para que todo aquel que lo desee, escriba una letra en Él. Será para nosotros un honor contar con su participación en tan noble iniciativa, donde todo lo recaudado será en beneficio de la educación judía y la seguridad de la comunidad.

Afiancemos la unidad del pueblo judío y honremos la memoria de nuestros mártires con el mensaje eterno de la Torá.

Tradition tells us that if a person writes a letter it is as if he/she had written the entire Torah. Our siblings –the Israeli sportspeople– were left without a future and the best way to remember and honor them is with a message of life, an act of life, the Torat Jaim, a Torah that is Life.

Not only does FACCMA devote its efforts to spread sports as part of the Jewish culture and life but also uses its resources for educational programs for children and adolescents. All the money collected from this unique Project will be allocated to these programs and each delegation will receive timely information as regards the inflow and outflow of funds.

During the Games, the Sefer Torah will be available for three delegations and every person willing to do so may write a letter on It. Your participation in this noble initiative will be an honor for us and the money collected will be used for the benefit of Jewish education and the safety of the community.

Let's strengthen the unity of our people and honor the memory of our martyrs with the eternal message of Torah.

ARGENTINA

El nombre Argentina procede del latín "argentum", que significa plata. El origen de esta denominación se remonta a los viajes de los primeros conquistadores españoles en el siglo XVI, quienes encontraron yacimientos de plata que llevaron a España, además de la existencia de la Sierra del Plata, una montaña rica en aquel metal precioso.

Tiene una extensión de casi 3,8 millones de Km., con llanuras, mesetas, sierras, montañas y el sector antártico. Limita con Uruguay, Brasil, Paraguay, Bolivia y Chile.
En su recorrido exhibe la maravillosa variedad de su paisaje: desde los altiplanos del noroeste -desérticos, con valles, quebradas y coloridos cerros- hasta la región de los lagos, bosques y glaciares de la Patagonia, paraíso del turismo mundial.

En algunos sectores, en medio de la selva subtropical, se producen rupturas que favorecen fenómenos tan espectaculares como las Cataratas del Iguazú, otro de los paraísos turísticos del país.

En el centro de la Argentina, la región pampeana es la llanura más extensa y conocida por su intensa explotación agrícola y ganadera. El litoral atlántico, bordeado por altos acantilados, dibuja formas sinuosas, como la Península Valdés, con sus espectaculares apostaderos de animales marinos, o la llamada costa atlántica con sus hermosas playas como Mar del Plata.

La población actual de la Argentina es de más de 36 millones de habitantes, de los cuales casi la mitad reside en la Capital Federal y en la provincia de Buenos Aires. El 95% de los argentinos son de ascendencia europea, principalmente de italianos y españoles. Con la llegada de la masiva inmigración europea, el mestizo -cruza entre europeo y aborigen- se fue diluyendo poco a poco, y hoy sólo supone el 4,5% de la población argentina. La población originaria pura -mapuches, collas, tobas, matacos y chiriguanos- representa el 0,5% de los habitantes.

La religión oficial es la Católica Apostólica Romana, aunque existe total libertad de culto. Se practican además el protestantismo, el judaísmo, el islamismo, la religión ortodoxa griega, la ortodoxa rusa y otras.

The name Argentina comes from the Latin word "argentum", which stands for "silver". The origin of this denomination goes back to the 16th Century, when the first Spanish conquerors found silver deposits and took the metal to Spain, added to the existence of Sierra del Plata, a mountain rich in that precious metal.

It covers 3.8 million sq. Km, and is characterized by plains, plateaus, low hills and mountains, as well as the Argentine Antarctica. It is bounded by Uruguay, Brazil, Paraguay, Bolivia and Chile.
From North to South, Argentina has an extraordinarily varied landscape: from the high plateaus of the Northwest -desert-like and full of valleys, ravines and colorful hills- to the southern region of the lakes, forests and glaciers of our Patagonia, a true paradise of world tourism.

In the Northeast of the country, the subtropical forest suddenly breaks and opens to one of the most overwhelming landscapes Argentina has to offer: the Iguazú Falls, another of our tourist attractions.

In the center, the vast Pampas give shape to the largest plain of the country, very well-known for its intense agricultural and cattle-breeding production. The Atlantic coastline, surrounded by high cliffs, draws devious shapes like Península Valdés, a spectacular and natural station of sea animals, or the so-called Atlantic Coast, famous for its beautiful beaches like Mar del Plata.

The country's current population amounts to over 36 million inhabitants, out of which almost a half lives in the Capital City and the Province of Buenos Aires. Ninety-five per cent of the Argentinians have European roots, mainly Spanish and Italian. With the massive arrival of the European immigration, the "mestizo" -the union between the Europeans and the indigenous populations- gradually disappeared and now accounts for only 4.5% of the Argentine citizens. The aboriginal communities of the past -mapuches, collas, tobas, matacos and chiriguanos- represent only 0.5% of our inhabitants.

The official religion is the Roman Catholic Church, though there is an unrestrictive freedom of worship. Other creeds, such as Protestantism, Judaism, Islamism, the Greek Orthodox and the Russian Orthodox Churches, are also practiced in the country.

FACCMA

Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

FACCMA, Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos es una organización sin fines de lucro que nuclea a 55 instituciones, tales como centros comunitarios, entidades sociodeportivas y clubes. Todas ellas conforman una extensa red nacional comunitaria que agrupa, en la Federación, a 50.000 personas.

Fiel a la visión, la misión y a los valores que la sustentan, FACCMA apoya a sus afiliadas en el nucleamiento de las familias; en la organización de encuentros educativos, deportivos y artisticos para miles de niños, jóvenes y adultos; en la preservación y continuidad de la vida judía y en la generación de múltiples formas de participación masiva, manteniendo altos estándares de calidad en todas sus iniciativas.

Todos los programas que desarrolla buscan promover una fuerte articulación con la Argentina, la tierra que nos vio nacer, nos cobija y da oportunidades y, al mismo tiempo, alientan una mirada espiritual, de realización y de esperanza hacia el Estado de Israel, que nos da sentido de pueblo. Estos hechos convierten a FACCMA en una organización social comunitaria enérgica, activa y renombrada.

En Argentina forma parte del grupo de máximo nivel de conducción comunitaria.

The Argentine Federation of Maccabean Community Centers groups over 55 community centers, social and sports institutions and clubs who are either affiliated or invited members, together, they make up an extensive countrywide community network that groups 50,000 people under the Federation's umbrella.

In a manner consistent with its vision, mission and values, FACCMA supports its affiliate members in their efforts to congregate families; organize educational, sports and artistic meetings for thousands of youngsters; protect and provide for the continuity of Jewish life, and carry out numerous wide reaching activities, always with the highest quality standards.

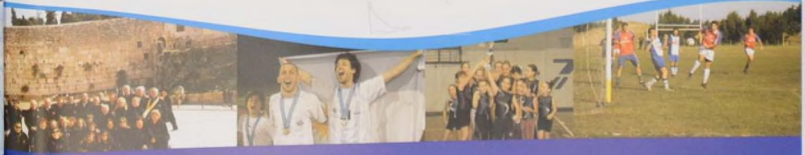
All programs developed by FACCMA are aimed at promoting a strong relationship with Argentina, the country where we are provided with lots of opportunities. At the same time, these programs foster a spiritual link with the State of Israel, the basis of our self-realization and identity as people.

As a result of its focus, FACCMA is a vigorous, active and well known community organization..

INVITADAS
GUEST INSTITUTIONS:
- ACISBA
- ANA FRANK
- BEIT ISRAEL
- BENE EMETH
- BIALIK DE DEVOTO
- CONGREGACIÓN HEBREA SAN MARTIN
- DOR JADASH
- EL PARAISO
- IELADEINU
- JERUSALEM
- MARTIN BUBER
- NATAN GESANG
- ORT
- RAMAT SHALOM
- SIO DE MORON
- TARBUT
- TORATENU
- WOLFSOHN

ADHERENTES
PARTICIPATING INSTITUTIONS:
- COMUNIDAD JUDIA DE VILLA GESELL
- EL SOSIEGO
- EL VENADO
- EL VENADO II
- LAS BRISAS
- SCHOLEM ALEIJEM

BUENOS AIRES
- AMZSE
- BAMI
- BARKOJBA
- BET AM DEL OESTE
- BRIT AJIM
- CASA
- CHALOM
- CIRCULO SOCIAL HEBREO ARGENTINO
- CISSAB
- CLUB NAUTICO HACOAJ
- CSIS
- GUESHER
- KADIMA
- LAMROTH HAKOL
- MACABI LA PLATA
- MI REFUGIO
- OHA MACABI
- SOCIEDAD HEBRAICA ARGENTINA
- SCHOLEM ALEIJEM
- IDISCHLAND



Elie Horn y familia
en apoyo a la
continuidad judía.

UN BANCO DONDE LOS CLIENTES NO SOLO DEPOSITAN DINERO: DEPOSITAN CONFIANZA.

¿Qué espera usted de un Banco? ¿Experiencia? BANQUE SAFDIÉ administra activos de millones de dólares en todo el mundo. ¿Seguridad? Secreto y discreción son las marcas del BANQUE SAFDIÉ en los países en que está presente. ¿Exclusividad? BANQUE SAFDIÉ cuenta con servicios altamente personalizados que se adaptan de acuerdo a sus necesidades. ¿Resultados? Aquí usted encuentra los profesionales más calificados y los instrumentos financieros más sofisticados que ofrecen la mayor rentabilidad con menor riesgo. También en BANQUE SAFDIÉ usted puede contar con la confianza y la credibilidad de uno de los nombres más tradicionales del mercado financiero: BANQUE SAFDIÉ.

BANQUE SAFDIÉ
Representación

Carlos Pellegrini 137 5to. Piso
(1009ABC) Buenos Aires - Argentina
Tel./Fax: 5411 - 4326-8271 / 8375

ARGENTINA MEXICO SUIZA ISLAS CAIMAN ESTADOS UNIDOS LUXEMBURGO BRASIL ISRAEL URUGUAY REINO UNIDO

Los argentinos tenemos más de una razón para sentirnos orgullosos.

Los argentinos siempre tuvimos muchos motivos para sentirnos orgullosos de nuestro país. Pero hoy, además, tenemos argumentos serios y fundamentos concretos para demostrarnos y mostrarle al mundo de lo que somos capaces.

Tenemos una tierra que además de ser única, vuelve a producir y dar frutos. Nuestra gente, que ha recuperado su autoestima y sus ganas.

Jóvenes y profesionales que estudian y trabajan, destacándose en todas las áreas. Empresarios decididos a volver a invertir, produciendo con valor agregado y calidad internacional. Tenemos talento de exportación, en todas sus formas. **Y un proyecto de país que los incluye, los apoya y alienta. Por eso, necesitábamos una marca. Vamos a competir.**

Argentina MÁS DE UNA RAZÓN

La estrategia marca país (EMP) es el resultado de más de dos años de investigación y trabajo interdisciplinario coordinado por la **Secretaría de Turismo** y la **Secretaría de Medios de Comunicación** con la participación del **Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto.** Además, es producto de la colaboración y los consensos de más de 70 entidades representativas de los sectores de la producción, los servicios, la ciencia, la cultura y el deporte de todo el país.

www.marcaargentina.gov.ar

PRESIDENCIA DE LA NACION

Safra National Bank
of New York

Más de 100 años de tradición...

Representación en la República Argentina

Av. Leandro N. Alem 855 piso 33. (C1001AAD) Buenos Aires / Tel. 4875-5555

Secretaría de Deporte de la Nación

Bank Leumi.

Una institución única, como sus necesidades

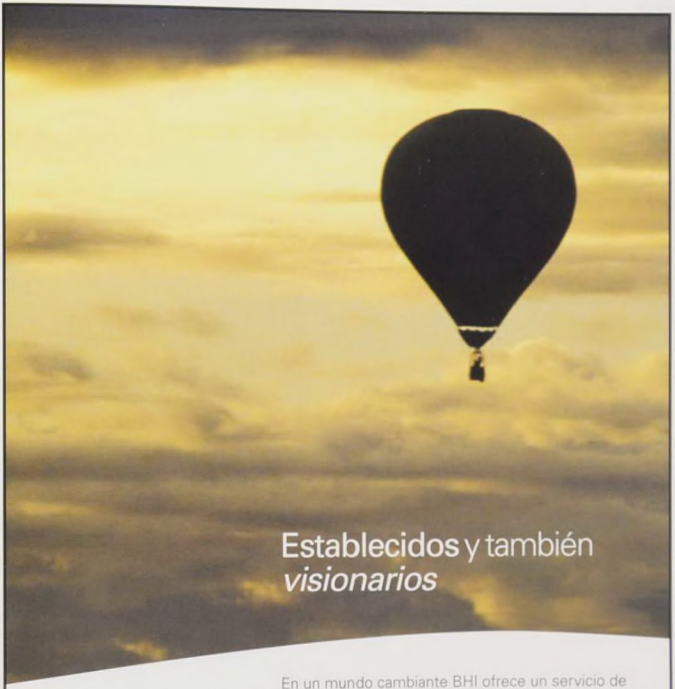
MIRIAM & SHIFREN

Oficina de Representación en Argentina:
25 De Mayo 555, Piso 15, (1002) Buenos Aires
Tel: 54-11-4311-0034 • Fax: 54-11-4313-6092

לאומי
leumi

www.bankleumi.com

gobBsAs



En un mundo cambiante BHI ofrece un servicio de banca privada seguro y bien establecido, pero a la vez posee la visión necesaria para asistir a usted a proyectar su patrimonio al futuro con éxito.

Oficina de Representación en Argentina
Edificio Cruceros II
Olga Cossettini 1691
Piso 4 of.411 CP 1107
Tel: 45150077
Fax: 45150144

BHI
Bank Hapoalim B.M

www.bhibank.com

MUNICIPALIDAD
DE TIGRE

230 marcas quieren entrar en tu historia. **Mostrales tu mundo.**

A | B | A | S | T | O
shopping

CIUDAD DE COMPRAS

www.abasto-shopping.com.ar

SWISS MEDICAL
MEDICINA PRIVADA

0810 333 2244 | www.swissmedical.com.ar

APOYAMOS **EL DEPORTE**

El deporte es parte activa y fundamental para una sociedad más sana y comprometida.

11° Juegos Macabeos Panamericanos 2007.

Banco Industrial

San Martín esq. Sarmiento - Capital Federal y 26 Sucursales en todo el país

bancoindustrial.com.ar

0810-666-0505

GIOVINAZZO S.A.

CAMBIO • AGENTE DE MERCADO ABIERTO • TURISMO

Sarmiento 463 - C1041AAI - Buenos Aires - Argentina
Tel.: 54-11-4329-3600 - Fax: 54-11-4329-3663
www.giovinazzosa.com

AV. LIBERTADOR

CHÂTEAU
LIBERTADOR
RESIDENCE

CHÂTEAU LIBERTADOR CONTARÁ CON
SERVICIOS ÚNICOS Y DE ÚLTIMA GENERACIÓN Y ESPACIOS DESTINADOS A:

SALÓN BAR CON SALA DE PROYECCIONES - SALA DE JUEGOS PARA CHICOS - AMPLIO SALÓN DE FIESTAS CON COCINA, PARRILLA Y VESTUARIO PARA PERSONAL - SALÓN DE DEPORTES Y USOS MÚLTIPLES - JAULA DE GOLF - SECTOR PREPARADO PARA LAUNDRY - SECTOR DE JUEGOS EXTERIORES PARA CHICOS - SALA DE MUSCULACIÓN Y FITNESS EQUIPADO CON MÁQUINAS DE ÚLTIMA GENERACIÓN - ÁREA DE RELAX - VESTUARIOS EQUIPADOS CON SAUNA SECO Y HÚMEDO, SEPARADOS PARA HOMBRES Y MUJERES - SALA DE MASAJES - AMPLIA PISCINA CLIMATIZADA CUBIERTA DE 22 M. DE LARGO, E HIDROMASAJE INCORPORADO - PISCINA DESCUBIERTA E HIDROMASAJE INCORPORADO CON DECK DE MADERA - ACCESO DIFERENCIADO HACIA EL SALÓN DE FIESTAS Y SPA DESDE LOS DEPARTAMENTOS Y/O DESDE LA CALLE PRIVADA DE ACCESO VEHICULAR - 2 SALONES EQUIPADOS CON PARRILLEROS - SECTOR PREPARADO PARA PELUQUERÍA.

UNA CALLE INTERNA "PRIVADA" TOTALMENTE CUBIERTA DE ACCESO VEHICULAR Y PEATONAL, QUE CRUZA EL INTERIOR DEL EDIFICIO.

DESARROLLA Y COMERCIALIZA

GRUPO CHÂTEAU

EMPRESA CONSTRUCTORA

OBRAS CIVILES S.A.

AV. DEL LIBERTADOR 7050 - BUENOS AIRES - ARGENTINA
OFICINA DE ATENCIÓN AL PÚBLICO EN PUERTO MADERO
TEL.: 0810-777-7050 - WWW.CHATEAULIBERTADOR.COM.AR

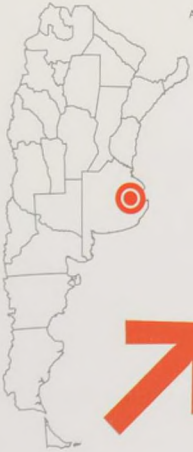
Agencia Oficial del Comité Olímpico Argentino

TURICENTRO
www.turicentro.com.ar

LA MAYOR ORGANIZACION EN
TURISMO, VIAJES Y EVENTOS

THE BEST ORGANIZATION IN
TRAVEL, INCOMING AND EVENTS.

Agencia Oficial de los 11 ° Juegos Macabeos



BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

TURICENTRO VIAJES S.A. (Leg. N° 1366 Res. 405/78) · AV. LIBERTADOR 602 PISO 21 · (1001) CIUDAD DE BUENOS AIRES · ARGENTINA
T: 54 - 11 4815 - 5900 · 4811 - 5353 · FX: 4812-5466 · E-MAIL: turicentro@turicentro.com.ar · www.turicentro.com.ar

ATP BUENOS AIRES 2008

DEL 16 AL 24 DE FEBRERO
BUENOS AIRES LAWN TENNIS CLUB

Mizrahi Tefahot Bank (UMTB)
For all your banking needs in Israel and around the globe.

RELVEM PRODUKTIONS

Branches in Israel, Europe, USA and Cayman Islands offer you a full range of

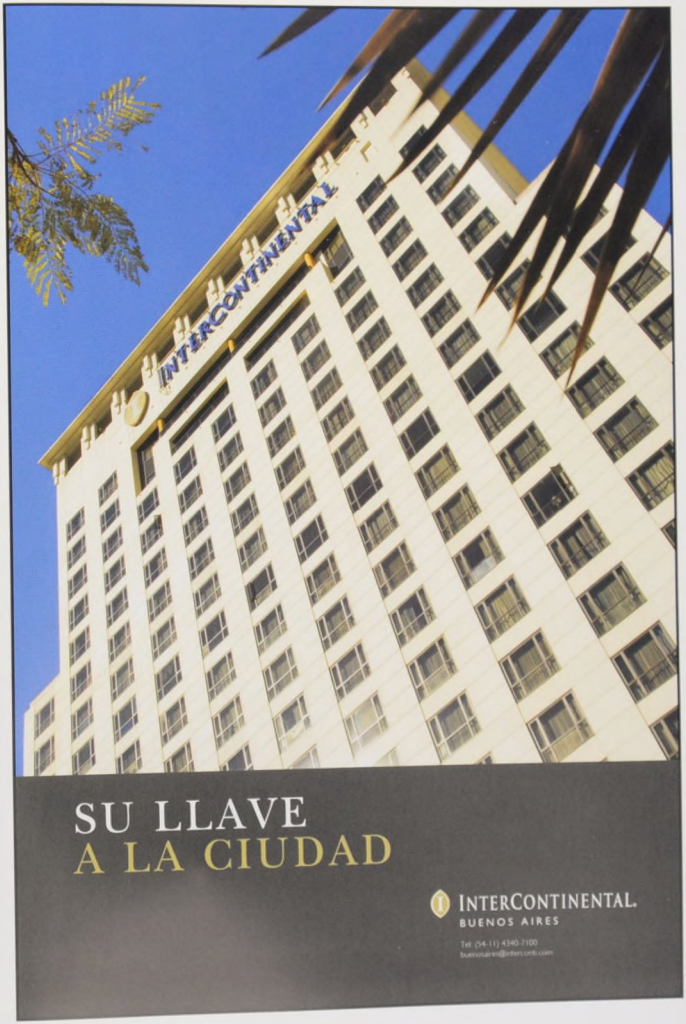
Private Banking
Commercial Banking
Mortgage Services

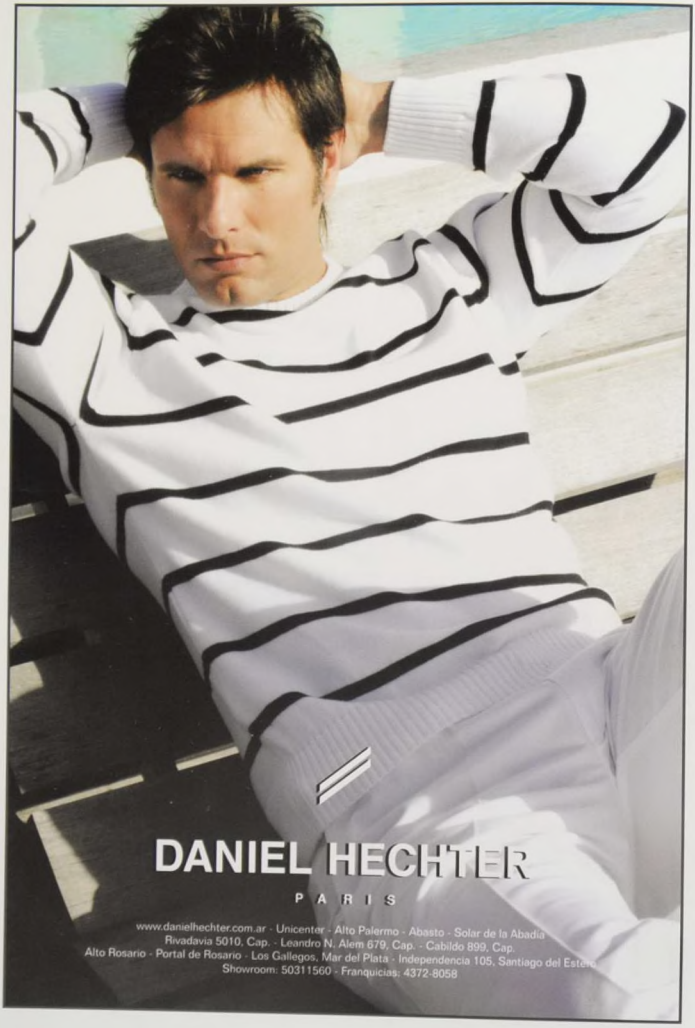
For further information:

IPB Center Jerusalem tel: 972-2-621-4902 • IPB Center Tel Aviv tel: 972-3-621-3222 • London Branch tel: 44-20-7448-0600 • UMB (Switzerland) Ltd. tel: 41-44-226-8686 • Los Angeles Branch tel: 1-213-362-2999 • Cayman Islands Branch tel: 1-345-949-9639 • Mexico Rep. Office tel: 52-55-5202-5607 • Uruguay: Plaza Independencia 831 Of. 309 Montevideo 11.100 tel. (598-2) 9090036, 9015759 fax: (598-2) 9083870 E-mail: umtb@umtb.com.uy

Or visit our web site: www.mizrahi-tefahot.co.il

972-3-7186001 | mizrahi-tefahot.co.il


INTERCONTINENTAL
SU LLAVE
A LA CIUDAD
InterContinental.
BUENOS AIRES
Tel. (54-11) 4340-7100
buenosaires@intercontil.com


DANIEL HECHTER
PARIS
www.danielhechter.com.ar - Unicenter - Alto Palermo - Abasto - Solar de la Abadia
Rivadavia 5010, Cap. - Leandro N. Alem 679, Cap. - Cabildo 899, Cap.
Alto Rosario - Portal de Rosario - Los Gallegos, Mar del Plata - Independencia 105, Santiago del Estero
Showroom: 50311560 - Franquicias: 4372-8058

En sus marcas...

Listos...

ISOVER

Presente desde
la largada en los
11º Juegos Macabeos
Panamericanos

BUENOS AIRES 2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos

Lana de vidrio
ISOVER
La mejor aislación

Show Room
Armenia 1936 (C1414KDP)
Cap. Fed. **Tel:** (5411) 4831 4857
E-mail: cicat@saint-gobain.com
www.isover-argentina.com.ar

SAINT-GOBAIN
ISOVER ARGENTINA

BRANDY - Pro: JAVIER ALVAREZ

PATIO BULLRICH GALERIAS PACIFICO SANTA FE 1825 PUNTA DEL ESTE WWW.TOMBOLINIBA.COM.AR

Grupo
DISCOUNT BANK

SOLIDEZ - CONFIANZA

דיסקונט Israel

IDB BANK USA

IDB SWISS BANK Suiza

DISCOUNT BANK Uruguay

Representación política de la comunidad judía argentina

DAIA

FUNDADA EN
1935

Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas

ORT Argentina

felicita a los deportistas participantes

y les desea un exitoso desempeño

Sistemas 30 años
INSTITUTO DE TECNOLOGIA ORT

ORT אורט ARGENTINA
Educando para la vida

vivir en Israel

Beneficios para nuevos inmigrantes
Seguro médico y social
Pasaje aéreo
Becas universitarias
Ciudadanía israelí
Ayuda para vivienda
Grupos de apoyo
Subsidios en efectivo
Curso de hebreo
Asesoramiento

Profesionales
Reválidas
Especialización de títulos

Familias
Absorción directa
Proyectos comunitarios
Centros en todo el país

Jóvenes
Proyectos con posibilidades laborales
Estudios superiores

programas en Israel

Naalé - Zohar
Programa para jóvenes de 14 a 16 años que quieran terminar sus estudios secundarios en Israel

Masá
Programas de 5 a 12 meses de duración
Desarrollo profesional
Estudios académicos
Estudios judaicos

Programas Institucionales
La posibilidad de viajar con miembros de tu comunidad

Programas de corta duración
Pasantías laborales
Ulpán Kibutz
Capacitación profesional
Maguen David Adom
Marvá

aliaarg@jazo.org.il
Cap. Fed. 011-4132 3600 / 01 / 02 . **Rosario** 0341-4251666
Tucumán 0381-4220522 . **Mendoza** 0261-4234455
Bahía Blanca 0291-4565191 **Córdoba** 0351-4224934

matl
Centro de Programas en Israel - Histadrut Tsiyonit Labour

programas@jazo.org.il - 011-4132 3722 / 24

הסוכנות היהודית לארץ ישראל
Agencia Judía para Israel

Para todos los personas amparados por la Ley de Retorno y que cumplan con los requisitos exigidos por los organizadores de los programas

Jugamos todos
para el mismo equipo

La Fundación Tzedaká brindó subsidios especiales
para asegurar la participación de jóvenes deportistas
en situación de vulnerabilidad social
en estos 11° Juegos Macabeos Panamericanos.

Y trabaja todo el año cubriendo las necesidades básicas
de 9.000 miembros de nuestra comunidad de todo el país,
que viven bajo la línea de pobreza.

Tzedaká
Fundación de la Comunidad
Judeo Argentina

Av. Santa Fe 1821, 3° piso (C1123AAA) Buenos Aires, Argentina - Tel.: (54 11) 5237-4000 - info@tzedaka.org.ar

www.tzedaka.org.ar

El KKL cuida el medio ambiente en Israel

El trabajo aún no ha concluido. Hay mucha labor por delante!!

KEREN KAYEMET ARGENTINA
Depto. de Educación de KKL Latinoamérica

www.kklweb.org
educacion@kklweb.org
Av. Corrientes 2294 5° piso • Buenos Aires
Tel. 4951-6250 / 4952-5683

Trabajamos todos los días poniendo en acción los valores que nos guían.
Porque ser responsables los unos por los otros para nosotros es un precepto.
AMIA. Toda una comunidad, trabajando por una sociedad mejor.

AMIA
COMUNIDAD JUDIA

El orgullo de ser parte

Educación. Acción Social. Empleo. Cultura. Tercera Edad. Discapacidad. Integración. Continuidad. Tradición. Memoria.

Presidimos y organizamos el Vaad Hakehilot, la federación de 54 comunidades del interior del país.
Asistimos, integramos, capacitamos y acompañamos con propuestas de todo tipo para sostener y asegurar la vida judía en las provincias.
Porque para una Comunidad de todos no existen límites.

Porque donde hay vida judía, ahí estamos.

El orgullo de ser parte

AMIA
COMUNIDAD JUDÍA

Educación. Acción Social. Empleo. Cultura. Tercera Edad. Discapacidad. Integración. Continuidad. Tradición. Memoria.

חי
CAMPAÑA UNIDA
JUDEO ARGENTINA
Keren Hayesod
¡Festejemos juntos 60 años de Independencia de Israel!
COMPROMETIDOS CON LA CONTINUIDAD DEL PUEBLO JUDÍO, CELEBRAMOS LA REALIZACIÓN DE LOS 11º JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS.
QUE LA UNIÓN Y EL ENCUENTRO A TRAVÉS DEL DEPORTE, SIGAN SIENDO A LO LARGO DE NUESTRA HISTORIA, VALORES QUE SE TRANSMITEN DE GENERACIÓN EN GENERACIÓN.
0810-222-2852 | info@cuja.org.ar | www.cuja.org.ar

B"H

CAMBYTUR
VIAJES y TURISMO

Tucumán 2567
(1052) Buenos Aires - Argentina
Telefax: 4961-2361
Tel.: 4961-5454
E-mail: cheja@cambytur.com.ar

PANAMERICANO
BUENOS AIRES

Dori Media Group
les da la bienvenida a los
11° juegos Macabeos
Panamericanos

DORImediaGROUP

The Business
of Telenovelas
www.dorimedia.com

¿SABE POR QUÉ ESTAMOS CERCA DE
LA EDUCACIÓN, LA CULTURA Y EL DEPORTE?
PORQUE SABEMOS QUE AHÍ NOS VAMOS
A ENCONTRAR CON USTED.

Galicia Participación Ciudadana
Galicia Deportes
Galicia Cultura

e-galicia.com/asuntosinstitucionales

Banco Galicia,
un Banco comprometido
con usted y el país.

Banco Galicia

STARWOOD PREFERRED GUEST

Sheraton
Buenos Aires
HOTEL & CONVENTION CENTER

Belong

11º Juegos Macabeos Panamericanos

Sheraton Buenos Aires Hotel & Convention Center le da la bienvenida a las delegaciones participantes de esta nueva edición de los juegos, y les desea a los deportistas una destacada actuación en este gran desafío.

San Martín 1225Buenos Aires. Argentina Tel. (54 11) 4318 9000 · sheraton.com/buenosaires

©2007 Starwood Hotels & Resorts, Worldwide, Inc. Todos los derechos reservados.

ācriter

Disfruten de los 11° Juegos Macabeos Panamericanos, del Sistema Informático nos ocupamos nosotros

Enjoy the 11° Pan American Maccabi Games, we take care of the Information System

Desarrollo de Soluciones de Software basadas en nuevas Tecnologías

Software Solution Development based on new Technologies

www.acriter-sa.com

GEMS

38 Park Street
London W1K 2JF
United Kingdom
Tel: +(44 20) 7493 1617
Fax: +(44 20) 7629 2512

Venta, Alquiler y Reparacion
de Equipos de Comunicaciones

Av. Cramer 4364
1429 - Buenos Aires

4701-4423
www.davicom.com.ar

nucha
repostería artesanal

Belgrano
Zabala Esq. O'Higgins
(1400 O'Higgins)
Tel: 4783-6120 / 0801
nuchazabala@sion.com

Plaza Vicente López
Paraná 1343
Tel: 4813-9507
nuchaparana@sion.com

Botánico
Salguero 2587
Tel: 4802-1615 / 4807-6464
nuchasalguero@sion.com

Cerviño 4417
Tel: 5787-1061 / 0661
nuchacervino@sion.com

Recoleta
Patio Bullrich
Tel: 4814-7518

www.nuchacafe.com

Visa apoya el desarrollo
del deporte argentino.

VISA
Nº1 en el Mundo

AFA

TELECOM

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos
BUENOS AIRES 2007
ARGENTINA

www.panamericanos2007.org

Shaná Tová Umetuká.

Por un 5768 compartiendo lo más lindo que tenemos.
Nuestra Cultura. Nuestro Deporte. Nuestra Identidad.

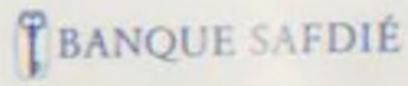
26 de Diciembre, 2007 al 2 de Enero, 2008

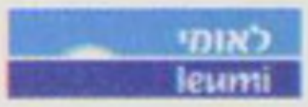
BuenosAires2007

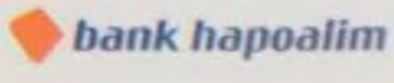
11° Juegos Macabeos Panamericanos

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos







Adhieren

Con el apoyo académico de

Por un 5768 en la que podamos
alcanzar nuestras metas.

LeShaná Tová

לשנה טובה

FACCMA

Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

EN EL AÑO DE
BUENOS AIRES 2007
26 de Diciembre 2007
al 2 de Enero 2008
11º Juegos Macabeos Panamericanos

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

BUENOS AIRES 2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

Dr. Guillermo Eduardo Koón
Presidente

Hipólito Yrigoyen 1628, Piso 14
(C1089AAF) Buenos Aires, Argentina
Tel.: (54 11) 4383-2882
secretar@faccma.org
www.faccma.org

Encuentro Septiembre - 2007 - *September Meeting*

Pedro Berestovoy

COMITE ORGANIZADOR

BUENOSAIRES2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

11th. Pan American Maccabean Games

CLAM

FACCMA

DEPORTISTA
ATHLETE

SOFTBOL
Softball

Nombre / Name
JOSEPH

Apellido / Surname
PIECK

Numero ID / ID Number
1359288

Deportes / Sports
SOFTBALL

Categoría / Category
OPEN

Función / Function

PANAMA

002518

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos
11th. Pan American Maccabean Games

CLAM
Confederación Latinoamericana Maccabi

FACCMA
Argentinian Federation Maccabi Community Centres

Ingreso a las competencias, a la noche de baile, Parque de la Costa y Fiesta de fin de año. / *Entrance for competitions, Ball Night, Parque de la Costa and New Year's Eve Celebration.*
(Para el ingreso al Acto de Apertura, Noche de Gala y Acto de Clausura se requieren ENTRADAS ESPECIALES) / *(To participate in the Opening Ceremony, Gala Night and Closing Ceremony, SPECIAL TICKETS ARE REQUIRED)*

Acceso al transporte. Prioridad Deportistas / *Access to Transportation. Sportspeople Priority.*

Acceso a Almuerzos y Cenas / *Access to Lunches and Dinners*

Alojamiento a través de la Organización / *Accommodation provided by the Organizing Committee*

ES IMPRESCINDIBLE PRESENTAR LA CREDENCIAL EN TODOS LOS LUGARES DEL EVENTO.

IT IS INDISPENSABLE TO SUBMIT THE CREDENTIAL IN ALL AREAS OF THE EVENTS.

TELEFONOS UTILES

USEFUL TELEPHONES

Emergencia / *Emergency:* **911**

0800 55 JUEGOS
(583467)

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

En caso de encontrar esta credencial, remitirla a la oficina central de la organización. / *In case of finding this credential, please take it to the organization central office.*

BuenosAires2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

ESTACIONAMIENTO

ORGANIZACION

Sabía usted que...
Did you know...

SUZANE DALAL CENTER

- El centro se construyó con donaciones de una familia holandesa de nombre Dalal.
- Es uno de los centros de Danza y Teatro más importante de Israel.
- Tiene 4 edificios, con 4 salas especiales para espectáculos de danzas.
- Es la sede de 2 importantes leakot israelíes: Bat Sheba e Inbal.
- Es el centro de importantes eventos de danza, teatro, teatro para niños y festivales.

- *The center was built with donations from a Dutch family named Dalal.*
- *It is one of the most important dance and theater centers in Israel.*
- *It has 4 buildings, with 4 special rooms for dance shows.*
- *It is the headquarters of 2 important Israeli leakots: Bat Sheba and Inbal.*
- *It is the center of important dance, theater, Children Theater and festival events*

RIKUDEI-AM SABIA USTED QUE...

RIKUDEI-AM DID YOU KNOW THAT...

... el teimaní (yemenita) es el Eunico baile original judEio?

... el primer rikud israelí fue "hora agadatí", que muestra una síntesis de los distintos movimientos originales con pasos del hora rumano, saltos del debka y estilizados movimientos jasídicos? sú coreógrafo fue Baruj Agadatí.

... Baruj Agadatí, creó el primer rikud "hora agadatí", y que para realizarlo se inspiró en un cuadro en el cual se observaba una ronda con personas tomadas de los hombros que balanceaban para un mismo lado?

... "hora agadatí", el primer baile israelí, originariamente fue presentado para un escenario y luego trasformado en rikudei-am?

... el baile "hora" se baila descalzos porque evoca la época de los primeros kibutzim y moshavim y sus jornadas de trabajo en contacto con la tierra?

... el estilo "hora" nació durante la primera caída de Egipto en donde las mujeres lograron un milagro con la danza?

... teimani (yemenite) is the only original jewish dance?

... the first israeli rikud was "hora agadati", which shows a synthesis of the various original movements with the rumanian hora steps, debka jumps and stylized hasidic movements? its coreographer was Baruj Agadati

... Baruj Agadati created the first "hora agadati" rikud, and to do so, he drew inspiration from a picture where people were holding shoulders in a circle and swinging to the same side?

... "hora agadati", the first israeli dance, was originally performed on a stage and later on transformed into rikudei-am?

... "hora" is danced in bare feet because it evokes the time of the first kibutzim and moshavim and their working days in touch with the soil?

... the hora style was born during Egypt's first fall when women performed a miracle through dance?

PROMOCION
RIKUDIM

ENCUENTRO INTERNACIONAL DE RIKUDEI-AM

¿Te gustaría cerrar el año de esta fabulosa manera?

Del 26 al 31 de diciembre • Hacoaj Tigre

Harkadot | Actuaciones | Talleres
Intercambios | Fiestas | Salidas
Shows | Entretenimiento en Parque de la Costa
y muchas cosas más!

Informes: rikudim@panamericanos2007.org

Coreógrafo invitado: **Gadi Bitton**

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

Con el apoyo de:
Legalot

bank hapoalim · TURICENTRO agencia de turismo oficial · leumi · acriter · ISRAEL DISCOUNT BANK · Safra National Bank of New York · TARJETA SHOPPING · BANQUE SAFDIÉ

Adhieren:
AMIA · BAIA · a+BA

Con el apoyo académico de:
ORT

PAPELERIA

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

FACCMA

Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

Hipólito Yrigoyen 1628, Piso 14 - (C1089AAF) Buenos Aires, Argentina
Tel.: (54 11) 4383-2882 - panamericanos2007@faccma.org - www.faccma.org

Hipólito Yrigoyen 1628, Piso 14 - (C1089AAF) Buenos Aires, Argentina
Tel.: (54 11) 4383-2882 - panamericanos2007@faccma.org - **www.faccma.org**

Hipólito Yrigoyen 1628, Piso 14 - (C1089AAF) Buenos Aires, Argentina
Tel.: (54 11) 4383-2882 - panamericanos2007@faccma.org - **www.faccma.org**

BuenosAires2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

Fecha: ...../...../.....

De: ..... Area: .....

Para: ..... Area: .....

Tema: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Firma

Aclaración

Hipólito Yrigoyen 1628, Piso 14 - (C1089AAF) Buenos Aires, Argentina
Tel.: (54 11) 4383-2882 - panamericanos2007@faccma.org - **www.faccma.org**

FACCMA

Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

BuenosAires2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

11th. Pan American Maccabean Games

Diciembre ´07

December ´07

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

Hipólito Yrigoyen 1628, Piso 14 - (C1089AAF) Buenos Aires, Argentina
Tel.: (54 11) 4383-2882 - secretar@faccma.org - **www.faccma.org**

CARTELES
MICROS

1

ברוכים הבאים

Bem-vindos

Welcome

Bienvenidos

Howard Johnson

Hilton

Emperador

Sheraton Libertador

TRIPTICO DIA DEL NIÑO

Divertite

¡con la mascota de los panamericanos!

26 DE DICIEMBRE, 2007 al 2 DE ENERO, 2008

BUENOSAIRES2007

11º Juegos Macabeos Panamericanos

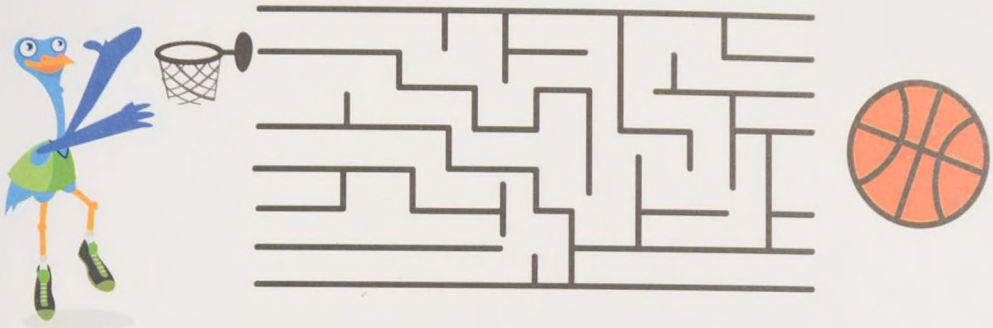
CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

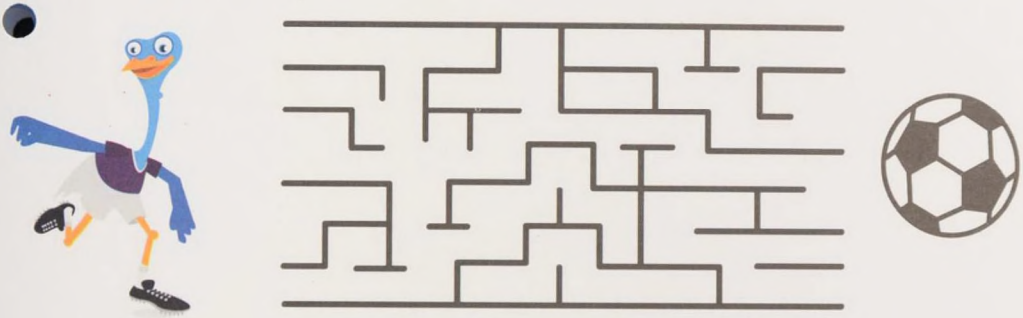
ORGANIZA: FACCMA
Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos
Y AFILIADAS

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

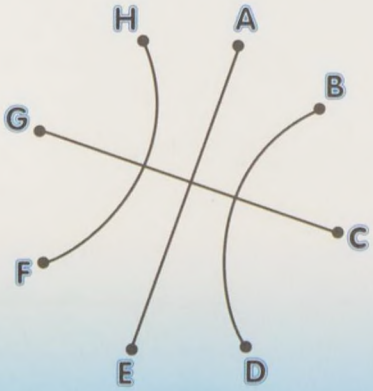
Coloreá las figuras según el ejemplo!

Ayudá a las mascotas a encontrar su pelota!





Uní los puntos y descubrí la figura



Sopa de letras

Encontrá los 7 deportes escondidos

b	o	w	l	i	n	g	a
j	o	c	b	k	w	o	n
u	i	f	u	a	t	l	b
d	q	u	l	r	n	f	e
o	v	t	x	a	u	y	a
a	r	b	a	t	k	e	r
h	s	o	t	e	n	i	s
v	o	l	e	y	s	a	l

Encontrá los 7 países participantes escondidos

r	i	c	p	b	a	f	m
v	e	n	z	r	e	j	o
t	i	s	r	a	e	l	p
b	o	l	i	s	r	a	a
p	m	e	x	i	c	o	n
e	c	h	i	l	e	d	a
r	a	r	g	e	n	s	m
u	v	c	a	n	a	d	a

Descubrí las 7 diferencias

Copiá las figuras y pintalas

Elegí un nombre para la mascota

y vení como invitado especial a participar de los Juegos.

Enviá un mail a **mascota@panamericanos2007.org**
con el nombre que hayas elegido y nos contactaremos con vos
para invitarte personalmente!

26 DE DICIEMBRE, 2007 AL 2 DE ENERO, 2008

Panamericanos 2007. Una experiencia para vivir.

Jugar. Sonreir. Compartir. Disfrutar.
Vivir una experiencia única.
Juntos. Unidos. Identificándonos unos con otros.
Compartiendo lo más lindo que tenemos.
Nuestra Cultura. Nuestro Deporte. Nuestra Identidad.

En diciembre de 2007 se desarrollarán en Buenos Aires los 11° Juegos Macabeos Panamericanos.
Más de **30.000 personas** de **25 países** van a vivir una experiencia cultural, social y deportiva única e inolvidable.

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

El evento ha sido declarado:
de Interés Nacional por la Presidencia de la Nación Argentina; de Interés Nacional por la Secretaría de Deportes de la Nación; de Interés Turístico por la Secretaría de Turismo de la Nación; de Interés Municipal por la Municipalidad de Tigre y de Interés Comunitario por AMIA, Vaad Hakehilot y DAIA.

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

ORGANIZA: FACCMA
Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos Y AFILIADAS

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

Adhieren:

BANQUE SAFDIÉ
TURICENTRO agencia de turismo oficial
leumi
acriter
AMIA
DAIA
a+BA

Hipólito Yrigoyen 1628, Piso 14 - (C1089AAF) Buenos Aires - Tel.: (54 11) 4383-2882
voluntarios@panamericanos2007.org - www.panamericanos2007.org

DIPLOMA

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

A .....

en reconocimiento por su participación e invalorable colaboración
en los 11º Juegos Macabeos Panamericanos.
¡Gracias!

Estela Kalinsky
Directora Ejecutiva
11º Juegos Macabeos Panamericanos

Guillermo Eduardo Koón
Presidente
FACCMA

Juan Ofman
Presidente Comité Organizador
11º Juegos Macabeos Panamericanos

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

DIPTICO
VOLUNTARIOS

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos
26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008

Indica tu tiempo disponible

Antes de los Juegos (15 al 25 de diciembre):

9:00 a 18:00 ☐ 18:00 a 24:00 ☐

Durante los Juegos (26 de Dic. 2 de Enero):

9:00 a 18:00 ☐ 18:00 a 24:00 ☐

Después de los Juegos:

9:00 a 18:00 ☐ 18:00 a 24:00 ☐

Fecha de Cierre de Inscripción: 30 de Agosto de 2007

Desde la ciudad anfitriona, nos estamos preparando de la mejor manera, y es por eso que necesitamos **contar con tu participación.**

Gracias por completar este formulario! Por favor, entregalo en la secretaría general de tu institución.

En caso de que tu solicitud sea seleccionada, se te comunicara por escrito o telefónicamente. El acto de completar la ficha de inscripción no será considerado como la incorporación inmediata a nuestros equipos de voluntarios.
La organización se reserva el derecho de aceptación y posterior incorporación.
Los datos consignados en el formulario de inscripción serán confidenciales e intransferibles.

Firma ..... Aclaración .....

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Argentinian Federation
Maccabi Community Centres

Sponsors

leumi

Patrocinantes

acriter

TURICENTRO
agencia de turismo oficial

Auspiciantes

AMIA

DAIA

gobBsAs

Hipólito Yrigoyen 1628, Piso 14 - (C1089AAF) Buenos Aires - Tel.: (54 11) 4383-2882
voluntarios@panamericanos2007.org - www.panamericanos2007.org

FORMÁ PARTE DEL EQUIPO.

FORMÁ PARTE DE LOS JUEGOS

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008

CLAM

FACCMA
Argentinian Federation
Maccabi Community Centres

En diciembre de 2007 se desarrollarán en Buenos Aires, los 11° Juegos Macabeos Panamericanos.

Más de **30.000 personas** de **25 países** van a vivir una experiencia cultural, social y deportiva única e inolvidable en la que **vos podés formar parte integrando el grupo de voluntarios de las distintas comisiones que trabajarán en la organización de los Juegos.**

El evento ha sido declarado: de interés nacional por la Presidencia de la Nación Argentina; de interés nacional por la Secretaría de Deportes de la Nación; de interés turístico por la Secretaría de Turismo de la Nación y de interés comunitario por AMIA Vaad Hakehilot y DAIA.

***Es requisito para la participación como voluntario en los Juegos tener al menos 18 años cumplidos durante el 2007.**

FICHA DE INSCRIPCIÓN DE VOLUNTARIO

Foto

Solicitud N°..... Fecha de inscripción .....

Apellido y Nombres .....

Tipo y N° de Documento .....

Sexo ..... Fecha de Nacimiento .....

Lugar de Nacimiento ..... Nacionalidad .....

Domicilio ..... N°..... Piso.... Dpto. ... Cod. Postal .....

Barrio..... Localidad..... Provincia .....

Tel. Particular..... Tel. Mensajes ..... Tel. Laboral .....

Celular..... Fax ..... Email .....

Institución ..... N° Socio .....

Obra social ◯ si ◯ no cual .....

Carnet de conductor ◯ si ◯ no tipo .....

Posee auto ◯ si ◯ no

Estudios alcanzados (marcar el último cursado)

Primario Completo ☐ Secundario Completo ☐ Terciario Completo ☐ Universitarios Completo ☐

Ultimo año cursado ..... Establecimiento .....

Título..... Otras carreras .....

Capacitación complementaria (marca lo que corresponda)

Inglés:	lee ☐	habla ☐	escribe ☐
Portugués:	lee ☐	habla ☐	escribe ☐
Hebreo:	lee ☐	habla ☐	escribe ☐
Otros.....	lee ☐	habla ☐	escribe ☐

Informática

Word ☐ Excel ☐ Acces ☐ Outlook ☐ Otros .....

Talles de ropa (Marque lo que corresponda)

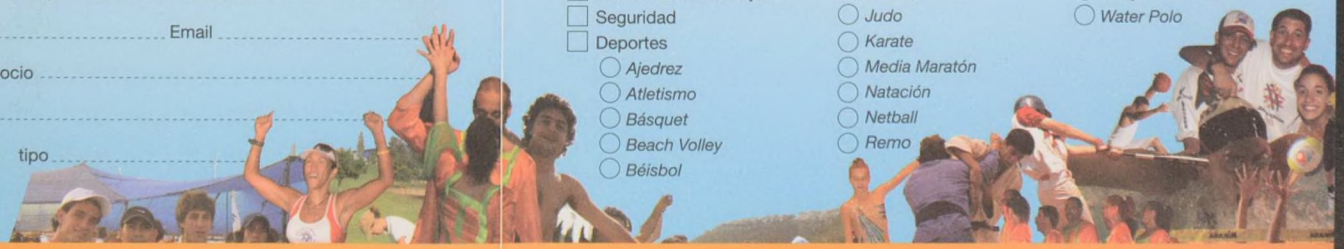
Remera: S / M / L / XL / XXL Campera: S / M / L / XL / XXL

Participaste como voluntario en algún evento?

◯ si ◯ no cual ..... área .....

Inscribite en tu área de interés

- ☐ Ceremonial y protocolo
- ☐ Prensa y Comunicación
- ☐ Médica
- ☐ Logística
- ☐ Informática
- ☐ Cultura
- ☐ Eventos especiales
- ☐ Encuentro de Madrijim
- ☐ Seguridad
- ☐ Deportes
  - ◯ *Ajedrez*
  - ◯ *Atletismo*
  - ◯ *Básquet*
  - ◯ *Beach Volley*
  - ◯ *Béisbol*
  - ◯ *Bowling*
  - ◯ *Bridge*
  - ◯ *Futbol*
  - ◯ *Futsal*
  - ◯ *Gimnasia Artística*
  - ◯ *Golf*
  - ◯ *Handball*
  - ◯ *Hockey*
  - ◯ *Judo*
  - ◯ *Karate*
  - ◯ *Media Maratón*
  - ◯ *Natación*
  - ◯ *Netball*
  - ◯ *Remo*
  - ◯ *Rugby*
  - ◯ *Softbol*
  - ◯ *Squash*
  - ◯ *Taekwon-do*
  - ◯ *Tenis*
  - ◯ *Tenis de Mesa*
  - ◯ *Triatlón*
  - ◯ *Voley*
  - ◯ *Water Polo*



CARTELES
ESTACIONAMIENTO

JUAN OFMAN

Presidente

11° Juegos Macabeos Panamericanos

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

11th. Pan American Maccabean Games

CLAM

Confederación Latinoamericana Macabi

Confederation Maccabi Latin America

FACCMA

Federación Argentina

Centros Comunitarios Macabeos

Argentinian Federation of Maccabi Community Centers

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

11th. Pan American Maccabean Games

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi
Confederation Maccabi Latin America

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

Tenemos el agrado de invitarte a la CONFERENCIA DE PRENSA de presentación de los 11º Juegos Macabeos Panamericanos Buenos Aires 2007.

BuenosAires2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos

Martes 30 de octubre - 12 hs.

Hotel Panamericano Buenos Aires - Salón Amazonas
Carlos Pellegrini 551

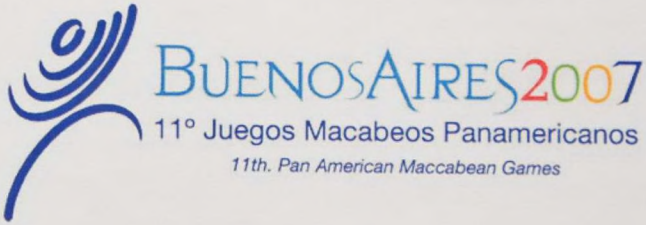
CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos

Informes: Tel.: (54 11) 4383-2882 - comunicaciones@panamericanos2007.org - **www.panamericanos2007.org**

December 26th - 2007 / 26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008 / January 2nd - 2008
BUENOS AIRES 2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos
11th Pan American Macabean Games
CLAM
FACCMA
TELECOM
Scriter

Ceremonia de Apertura
Opening Ceremony



PARTICIPANTES / *PARTICIPANTS:*

CIRCO / *CIRCUS*

Jeremias Faganel, Javier Davis, Martin Carela, Mariana Zarabozo, Laura Lafleur, Federico Fernandez, Analia Cabane, Luisina Rosas, Mariano Pujal Laplagne, Pablo Raffo, Mercedes Martin, Juan Carlos Scrocco, María Laura Garcia, Daniela Velazquez, Carola Aramburu, Cecilia Martinese, Natalia Weinger, German Fonsalida

Asistente / *Assistant:* Maribel Villarosa.
Coreografía / *Choreography:* Teresas Duggan
Dirección / *Direction:* Javier Zuker

SHEEJEIANU: Coros Intercomunitarios / *Inter-Community Choirs*

- Agrupación Coral "La Red" (Paula Hanesman)
- Coro del Inst. Libre de Segunda Enseñanza (Fernando Martorell)
- Coro "Provocanto" (Fernando Martorell)
- Coro Lamroth Hakol (Paula Hanesman)
- Coro Polifónico CISSAB (Paula Hanesman)
- Coro Rinah (Alberto Malbergier)
- Grupo Vocal-Instrumental CISSAB (Vivian Tabbush)
- SHArim - Soc. Hebraica Argentina (Vivian Tabbush)
- Voces del Viento (Vivian Tabbush)

Soprano Solista / *Soloist Soprano:*
María Teresa Ciarla
Tenor solista / *Soloist Tenor:*
Dario Sayegh
Arreglo coral / *Choral Arrangement:*
Vivian Tabbush
Arreglo instrumental / *Instrumental Arrangement:* Leo Blumberg
Asistente y preparador vocal / *Vocal trainer and assistant:* Sebastián Barros
Directores de masa coral / *Choral Mass Arrangement:*
Paula Hanesman - Vivian Tabbush
Director Coral / *Choral Director:*
Vivian Tabbush

Grupos de Rikudim Participantes del Desfile de Las Delegaciones y Cierre / *Rikudim Groups participating in the Delegations and Closing Parade:*

- Escuela Coreográfica - Club Náutico Hacoaj - Mariela Feldman - Martin Sipicki
- Dor - Guesher - Avi Julia
- Masmeret - Sociedad Hebraica Argentina
- Fabiana Maler - Maxi Bartfeld
- Keser - Bami- Avi Julia
- Meretz - CSHA- Cynthia Guirlli
- Argasha- Club Náutico Hacoaj- Maxi Bartfeld
- Galil - Guesher- Vale Cherman y Demian Kaltman
- Ajshav - Hertzlia - Javier Laniado
- Agshama - CISSAB - Ariadna Faerstein Leo Diaz
- Naale - Scholem Aleijem - Ariadna Faerstein - Martin Sipicki
- Guilboa- Club Nautico Hacoaj - Vivi Wlosko - Martin Sipicki
- Darkeinu - Sociedad Hebraica Argentina - Avi Julia - Glenda Casaretto

SALUTACIONES / *GREETINGS*

HIMNO 11° JUEGOS Macabeos Panamericanos / *11th Pan American Maccabean Games Hymn*
- Idea y contenido / *Idea and Content:* Alex Kurland
- Letra / *Lyrics:* Andrea Bauab
- Musica / *Music:* Sergio Vainikoff

HOMENAJE / *TRIBUTE*
- Poema / *Poem:* "Que desean los muertos" de Gerardo Lewin
- Actor Invitado / *Invited Actor:* Salo Pasik
- Tokea VaShofar

CANTANTES / *SINGERS*
- Himno Argentino / *National Argentine Anthem:* Juan Carlos Baglietto
- Hatikva: Karen Nisnik
- Cantante Himno Macabeo y cuadro homenaje / *Maccabean Hymn and Tribute:* Karin Paley
- Cuadro Israel / *Israel Scene:* 6 X 10: Alejandra Levi, Marcela Von der Walde, Denise Kazez, Paula Sedacca, Diego Rochinas.

Cuadro ARGENTINA / *ARGENTINA Scene*
Inmigrantes / *Immigrants*
- MORA GODOY TANGO COMPANY
- Dirección General / *General Director:* Mora Godoy- Nicolás Cobos y Paola Jean Jean.

Músicos / *Musicians:*
Sergio Dreiman, Fernando [illegible]ro, Renzo Baltuzzi, Javier Canolik, Miguel Hornes, Diego Weber, Sebastian Subatin, Adrian Mirchuk, Diego Rubinsztein

Bailarines / *Dancers:*
Javier Scarpatti, Florencia Dziedzic Maia Ochoa, Solana Gomez, Dalia Birman, Ingrid Kleiner, Maria Florencia De Feo, Ilai Szpiezak, Federico Boresztejn, Pandy Bradichansky, Barby Majule, Cecilia Sanchez, Sheila Isaacson, Romina Silbermanas

REGGETON:
Agustin Abate, Anneka Lubert Axel Napp, Bárbara Waldhorn, Bárbara Woda, Daniela Liberman, Daniela Segal, Eva Rosenzweig, Florencia Chirikiles, Florencia Diment, Ileana Helouani, Jesica Zayat, Jesica Knoll, Johanna Hornes, Johanna Litvinoff, Julieta Rubin, Karen Akerman, Karina Wejchenberg, Lara Butelman, Melina Kuperman, Melina Peregal, Micaela El[illegible]er, Micaela Waldhorn, Natasha [illegible]nberg, Paula Curetti, Sharon Glantz, Shirly Zelcer

Coreógrafo / *Choreographer:*
Cristian Chsarubi
Asistente / *Assistant:* Gabriela Kirszner

FICHA TECNICA / *TECHNICAL RESOURCES*

- Iluminación, sonido, pantallas, cámaras, estructura / *Lighting, sound, screens, cameras, structure:* Baglietto Producciones
- Laser: Inteligent Laser

CLAM Confederación Latinoamericana Macabi / Confederation Maccabi Latin America

FACCMA Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos / Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

UNION MUNDIAL MACABI / MACCABI WORLD UNION

CEREMONIA DE APERTURA

Escena 1: **Latidos**
A. Latidos
B. Analogía
C. Olim Macabim
D. Disciplinas

Escena 2: **Identidad**
A. Sheejeianu - Coro Intercomunitario

Escena 3: **Vientos de Compromiso**
A. Desfile de Delegaciones
B. Himno Argentina y Hatikva
- Interprete Himno Argentino: Juan Carlos Baglietto
- Interprete Hatikva: Karen Nisnik

C. Salutaciones
D. Promesa

Escena 4: **Fuego de Vida**
A. Homenaje
- Música: Sergio Vainikoff
- Autor Poema: Gerardo Lewin
- Recitado: Salo Pasik

B. El recuerdo
C. Fuegos de vida
D. Himno 11º Juegos Macabeos Panamericanos
- Música Original: Sergio Vainikoff
- Letra: Andrea Bauab

Escena 5: **Argentina**
A. Imágenes
B. Inmigrantes
- Mora Godoy Tango Company

Escena 6: **Energía y movimiento**
A. Energía
B. Movimiento

Escena 7: **Deporte y Libertad**
A. El Vuelo
B. El Juego

Escena 8: **Cuadro Final**
A. Israel: 6 X 10
B. Contenido en Movimiento
- Leakot: Agshama - Naale - Darkeinu - Galil - Guilboa - Ajshav

C. Unidad en colores

OPENING CEREMONY

Scene 1: **Latidos** (Beats)
A. Beats
B. Analogy
C. Olim Macabim
D. Disciplines

Scene 2: **Identidad** (Identity)
A. Sheejeianu - Inter-Community Choir

Scene 3: **Vientos de Compromiso** (Commitment winds)
A. Delegations' Parade
B. Argentina's National Anthem and Hatikva
- Singer of National Anthem: Juan Carlos Baglietto
- Singer of Hatikva: Karen Nisnik

C. Greetings
D. Promise

Scene 4: **Fuego de Vida** (The Fire of Life)
A. Tribute
- Music: Sergio Vainikoff
- Poem by Gerardo Lewin
- Recited by Salo Pasik

B. Memories
C. The Fire of Life
D. Hymn of the 11th Pan American Maccabean Games
- Original Music: Sergio Vainikoff
- Lyrics: Andrea Bauab

Scene 5: **Argentina**
A. Images
B. Immigrants
- Mora Godoy Tango Company

Scene 6: **Energía y movimiento** (Energy and Movement)
A. Energy
B. Movement

Scene 7: **Deporte y Libertad** (Sports and Freedom)
A. The Flight
B. The Game

Scene 8: **Cuadro Final** (Final Scene)
A. Israel: 6 X 10
B. Content in Movement
- Leakot: Agshama - Naale - Darkeinu - Galil - Guilboa - Ajshav

C. Unity in colors

STAFF PROFESIONAL / *PROFESSIONAL STAFF*

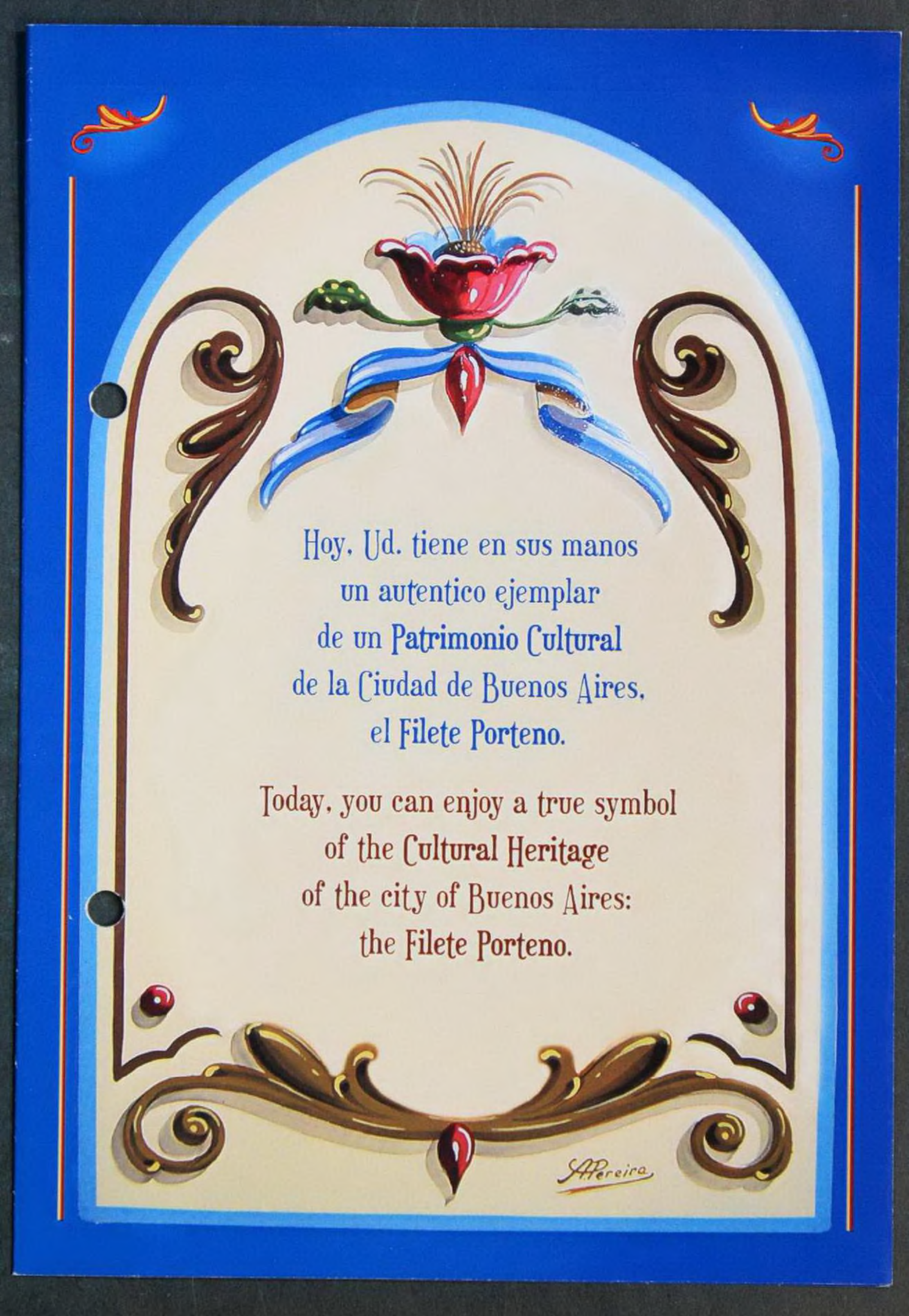
- Idea original, guión, puesta en escena / *Original idea, script, staging:* Alex Kurland
- Videos y dirección de cámaras / *Videos and camera director:* Eduardo Feller
- Asistente de cámaras / *Camera assistant:* Martín Schnook
- Coreografías / *Choreographies:* Viviana Wlosko
- Asistentes coreográficos / *Choreography assistants:* Dalia Birman, Denise Koirach, Flor Yedid
- Dirección musical / *Musical Direction:* Diego Rubinsztein
- Coordinación actoral / *Performance Coordination:* Alex Kurland
- Stage Manager: Gabriel Bortnik
- Iluminación / *Lighting:* Diego Talabera
- Locución / *Announcer:* Florencia Yedid
- Asistentes de producción / *Production Assistants:* Demian Kaltman, Melisa Effter, Cecilia Szwarcberg, Nancy Moscovich
- Asistente técnica / *Technical Assistant:*: Barbara Einstoss
- Producción y asistente de dirección / *Production and Assistant Director:*: Gabriela Schnook

Dirección general / *Dirección general:* Alex Kurland

AGRADECIMIENTOS / *ACKNOWLEDGEMENTS:*

A Sociedad Hebraica Argentina por facilitar espacios de ensayo.
To the Argentine Hebrew Society for providing the spaces for rehearsal
Al Club Náutico Hacoaj por facilitar espacios de ensayo.
To Club Náutico Hacoaj for providing the spaces for rehearsal.

Agradecimientos por Colaboraciones desinteresadas a:
Acknowledgments for the disinterested collaboration to:
- Sergio Vainikoff por entregarnos su creatividad musical.
Sergio Vainikoff for providing us his musical creativity.
- Andrea Bauab por la letra del himno de los Juegos.
Andrea Bauab for the Hymn's lyrics of the Games.
- Gerardo Lewin por su sensibilidad en la letra del poema "Homenaje a los atletas de Munich" / *Gerardo Lewin for his sensitivity in the poem lyrics "Homenaje a los atletas de Munich"*
- Juan Carlos Baglietto por elevarnos con su voz.
Juan Carlos Baglietto for leveraging us with his voice.
- Salo Pasik por entregarnos el talento de un actor.
Salo Pasik for providing us his performance talent.
- Paula Sedaca y Martin Sedacca por enriquecernos con su sensibilidad, solidaridad y creatividad a través de la canción de los Juegos / *Paula Sedaca and Martin Sedacca for enriching us with their sensitivity, solidarity and creativity through the Games' song.*


Hoy, Ud. tiene en sus manos
un autentico ejemplar
de un Patrimonio Cultural
de la Ciudad de Buenos Aires,
el Filete Porteno.
Today, you can enjoy a true symbol
of the Cultural Heritage
of the city of Buenos Aires:
the Filete Porteno.
J.Pereira

Buenos Aires alberga grandes tesoros.
Entre ellos, una cultura puramente característica e inconfundible.
Su tango, sus calles, su gente.
Ese estilo tan peculiar, que la hace dueña de su propia personalidad.
Desembarcado con los inmigrantes de fines del siglo XIX, el **Filete Porteño** se impone hoy como uno de los máximos exponentes de la Cultura Porteña.

Un arte decorativo y popular típico de Buenos Aires.
Sus formas son estilizadas, de colorido intenso y pintadas con intención de volumen.
Flores, cintas, hojas de acanto, dragones y pájaros son elementos propios de su repertorio, que se combinan con frases e imágenes de personajes populares.
Escasamente documentado, quizás por la picardía de sus trazos -que supieron escabullirse por las siluetas de antiguos carros lecheros, colectivos, letreros, murales y toda superficie ansiosa por tomar vida- el **Filete** nos propone un arte único y diferente.

En los años 60, el **Filete** fue considerado internacionalmente como la contribución argentina más original al escenario artístico mundial en el campo del pop art (arte popular).
Elegante. Curioso. Nostálgico. Vivo. Original.
Hoy, el **Filete Porteño** renueva su esplendor como un legítimo **Patrimonio Cultural** de la Ciudad de Buenos Aires, declarado oficialmente en el legendario Café Tortoni, **el 7 de junio de 2006, por la Ley Nº 1941.**

***Buenos Aires is a collection of treasuries**, which are part of a culture that is distinctively and inherently its own.*
Its tango, its streets, its people.
A peculiar style that endows the city with a unique personality.
Setting foot with the immigrants by the end of the 19th Century, the Filete Porteño is today one of the most outstanding emblems of Buenos Aires's culture.

***A decorative and popular art that is typical of Buenos Aires**, with stylized lines and intense colors painted with the intention of providing volume.*
Flowers, ribbons, acanthus leaves, dragons and birds are key components of its repertoire, combined with phrases and images of popular characters.
*Scarcely documented, perhaps due to the cunning of its strokes -that managed to slip through the silhouettes of milk carriages, "colectivos" (buses), signs, murals and any other surface willing to become alive- the **Filete Porteño** proposes a unique and different art style.*

*In the 1960s, the **Filete Porteño** was purposely considered as the most original contribution of Argentina to worldwide pop art.*
Elegant. Curious. Nostalgic. Intense. Original.
*Today, the **Filete Porteño** renews its splendor as a legitimate **Cultural Heritage** of the City of Buenos Aires, and was officially declared as such in the legendary Café Tortoni, **on June 7, 2006, by Law #1941.***

BIENVENIDOS

"Bienvenidos", obra original de Alberto Pereira, es un cálido abrazo de bienvenida.
Es la llave que abre la puerta de nuestras casas.
Es el arte de crear amistades, afectos y emociones.
Es una apuesta al trabajo en equipo y al respeto mutuo.

Bienvenidos los amigos.
Bienvenidos a Buenos Aires.
Bienvenidos a los Juegos.

WELCOME

"Bienvenidos" (Welcome), an original work of art by Alberto Pereira,
is a warm welcome embrace.
It is the key that opens the door of our homes.
It is the art that creates friendship, affections and emotions.
It is a bet to teamwork and mutual respect.

Our friends are welcomed.
Welcome to Buenos Aires.
Welcome to the Games.

Alberto Pereira.

64 años y 51 dedicados al Fileteado, pertenece a esa estirpe legendaria.
"Mi fuerte siempre fue el colectivo", recuerda. "El filete es mi vida.
Desde pequeño me acompaña y fue el responsable de darle rienda suelta a mi imaginación".
Vivió la edad de oro del oficio y también su ocaso
cuando fue prohibido su uso en colectivos por una ordenanza de 1975.
Para muchos, fue su acta de defunción. Pereira, en cambio, considera que cambió de escenario
hacia otros espacios: carteles, libros, muebles, vidrieras, pintura de caballete.
A partir de 1996 presenta sus obras en distintas exposiciones colectivas
e individuales por todo el territorio argentino.
Recibió numerosos premios y distinciones.
Hoy, vive su esplendor como uno de los artistas fileteadores más reconocidos del país.

Alberto Pereira.

64 years of age and 51 devoted to the "Fileteado", a true representative of this legendary lineage.
"The 'colectivo' (bus) was always my strongest point", he recalls. "The 'filete' is my life.
It has been with me since my childhood and is responsible for unleashing my imagination."
His life was marked by the golden age and also by the twilight of this art
when its use was forbidden in buses due to a 1975 ordinance.
For many, this was its death certificate. But Pereira thinks, instead, that it changed the stage
and became present in other spaces: signs, books, furniture, shopping-windows, easel painting.
As from 1996, Pereira has shown his works in individual
and collective exhibitions throughout Argentina.
He received numerous awards and prizes.
Today, he is living his time of glory as one of the leading artists in "filete" of Argentina.

26 de Diciembre de 2007 al 2 de Enero de 2008

December 26th - 2007 - January 2th - 2008

BUENOSAIRES2007

NOMBRE / *NAME*

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

BANNER DE PIE

www.panamericanos2007.org

Una experiencia para vivir.

Nuestra Cultura. Nuestro Deporte. Nuestra Identidad.

26 de Diciembre, 2007 al 2 de Enero, 2008

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

BANQUE SAFDIÉ · TURICENTRO agencia de turismo oficial · leumi · acriter · ISRAEL DISCOUNT BANK · TARJETA SHOPPING · bank hapoalim

Afiliaciones: AMIA · BAIA

Con el apoyo académico de: ORT ARGENTINA

BRANDING

BUENOS AIRES 2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

TU PUERTA ESTA ABIERTA

BUENOS AIRES 2007

PARA RECIBIR A LOS PANAMERICANOS 2007

¡ENTERATE! YA COMENZARON

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

FACCMA

Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

BuenosAires2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos
11th. Pan American Maccabean Games

CULTURA

Objetivos:

-Generar en el marco de los Juegos, espacios para propiciar el intercambio y la confraternidad.
-Concebir un clima festivo remarcando nuestras raíces, creencias, nuestra identidad y nuestro vinculo con Israel, promoviendo la participación activa de los concurrentes a través de la creación de un amplio programa de actividades que abarca variadas temáticas y expresiones: culturales, artísticas, recreativas, sociales, entre otras.
-Crear un ambiente donde quede plasmado la experiencia inigualable que significa participar de un evento de estas características.

Actividades a desarrollar

-Fiesta de año nuevo
-Noche de Disco
-Noche en el Parque de la Costa
-Cena Sabática
-Shows
-Presentaciones artísticas
-Propuestas recreativas
-Workshops
-Clases especiales
-Charlas
-Muestras artísticas
-Concurso Fotográfico

www.panamericanos2007.org

26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008

ישראל
היום והמחר

BuenosAires2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

11th. Pan American Maccabean Games

ACTO APERTURA
Próximo Miércoles 26 de diciembre

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi
Confederation Maccabi Latin America

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos
Argentinean Federation of Maccabi Community Centers

Union Mundial Macabi
Maccabi World Union

BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos
11th. Pan American Maccabean Games

26 de Diciembre, 2007 al 2 de Enero, 2008

DEPORTES

Ajedrez
Sede: Hacoaj - Club de Campo
Argentina, México, Brasil y Canadá

Bowling
Sede: Paloko
USA, Guatemala, México y Venezuela

Bridge
Sede: Hacoaj - Club de Campo
Argentina, Brasil, Colombia y Venezuela

Gimnasia Artística
Sede: CENARD
Argentina, Brasil, México, Canadá, Venezuela, Chile y USA.

Golf
Sede: Hacoaj - Club de Campo
Argentina, Australia, Canadá, Colombia, México, Perú, Puerto Rico, Sudáfrica, USA y Venezuela.

Judo
Sede: Hacoaj
Argentina, Chile, Uruguay, Brasil, USA

Maratón
Sede: Hacoaj - Club de Campo
Argentina, Venezuela, Chile, México, Australia, Brasil, USA y Perú.

Natación
Sede: CENARD
Argentina, Brasil, Venezuela, Costa Rica, México, Usa, Perú, Chile, Canadá, Australia, Puerto Rico.

Squash
Sede: Cabildo Village
Argentina, USA, Israel, Brasil, Chile y México.

Taekwon-do
Sede: CENARD
Argentina

Tenis
Sede: Hacoaj
Argentina, Australia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, USA, México, Perú, Gran Bretaña y Venezuela.

Tenis de Mesa
Sede: CENARD
Argentina, México, Gran Bretaña, Brasil, Chile, Colombia, Perú y Venezuela.

Triatlón
Sede: Nordelta
Argentina, Australia, México, USA, Brasil y Gran Bretaña.

Básquet
+ 35 Masculino: CENARD y Hacoaj
Argentina, USA, Brasil y Chile.

Infantil Masculino: CENARD y Hacoaj
Argentina, Canadá, Brasil y Colombia.

Junior Masculino: CENARD
USA, Venezuela, Argentina, Colombia, Canadá y Brasil.

Juvenil Masculino: CENARD y Hacoaj
USA, Canadá, Argentina y C.A. Boca Juniors.

Open Masculino: CENARD y Hacoaj
Canadá, USA, Australia, Israel, Argentina y Brasil.

Beach Volley
Sede: KDT
Brasil, USA, Mexico, Argentina, Chile, Israel, Canadá, Brasil y Australia.

Fútbol
+ 45 Masculino:
Hacoaj, Polideportivo Tigre, Macabi y SHA. Argentina, Brasil y Gran Bretaña.

+ 35 Masculino:
Hacoaj y Polideportivo Tigre.
Argentina, México, Brasil, Australia, Colombia, USA y Gran Bretaña.

Infantil Masculino:
Hacoaj, Polideportivo Tigre, CSHA y CISSAB.
Venezuela, Brasil y Argentina.

Junior Femenino:
Hacoaj
Venezuela, México, USA y Selección Nacional.

Junior Masculino:
Hacoaj, Polideportivo Tigre, Macabi, SHA y CISSAB.
Brasil, México, Venezuela, Chile, USA y Argentina.

Juvenil Masculino:
Hacoaj y Polideportivo Tigre
USA, México, Chile, Brasil y Argentina.

Mini / Mini
Hacoaj, Polideportivo Tigre y CSHA.
Venezuela, Brasil, Perú y Argentina.

Open Femenino
Hacoaj
Argentina, Brasil y USA.

Open Masculino
Hacoaj y Polideportivo Tigre
Colombia, USA, Perú, Uruguay, Chile, México, Argentina y Brasil.

Futsal
Sede: Hacoaj - Club de Campo
Argentina, Brasil, Guatemala, México y Atlanta.

Hockey
Sede: Hacoaj
Argentina y USA

Softbol
Sede: Hacoaj y Club Ciudad
Argentina, Canadá, Israel, México, Panamá, USA y Venezuela.

Volley
Sede: Hacoaj
Argentina, Brasil, Colombia, USA, Israel y México.

Water Polo
Sede: CENARD
Brasil, México, USA, Sudáfrica y Venezuela.

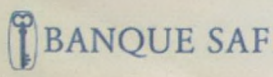
BuenosAires2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos

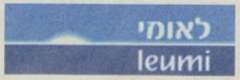
ALIMENTATE BIEN

Los Panamericanos
están cada vez más cerca
y todavía queda mucho
por entrenar.

26 DE DICIEMBRE, 2007 AL 2 DE ENERO, 2008

Sponsors





Patrocinantes

Auspiciantes

COME,
LIVE
THEM!
BUENOSAIRES2007
11th. Pan American
Maccabean Games
December ´07
100% emotions - 100% joy - 100% Jewish life

VENI, VIVILOS!

Come, live them!

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

11th. Pan American Maccabean Games

Una experiencia única y emocionante.

Una experiencia para vivir.

Mucho más que deportes.

A unique, thrilling experience.

An experience everyone must live.

Much more than sports.

¿Qué proponen los Juegos?

Ofrecer, en un fuerte marco de continuidad judía, una experiencia social, deportiva y cultural de primer nivel, creando clímas de confraternidad, emoción y alegría que permitan que perdure en el recuerdo y en las amistades logradas, entre personas e instituciones.

¿What do the Games propose?

To provide, in a strong framework for Jewish continuity, a first rate social, sports and cultural experience, creating an atmosphere of friendship, emotions and happiness that will make the Games remain in the memories of new friends, people and institutions.

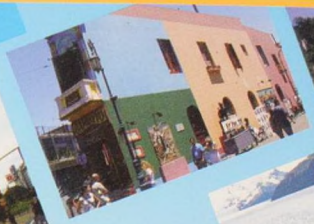
Panamericanos 2007
Una experiencia que tenés que vivir!

Vení a vivir mucho más que deportes.
Una experiencia de integración social, cultu
y deportiva; rebosante de vida.
100% emociones. 100% alegría. 100% vida judía.

Pan American Games 2007
An experience everyone must live!

Come live so much more than sports.
A social, cultural, sports experience,
bursting with life.
100% emotions. 100% joy.
100% Jewish life.

Buenos Aires, sede de los Juegos. Argentina, para disfrutarla.



Argentina, tierra mágica de grandes llanuras, selvas tropicales, lagos cristalinos, majestuosos glaciares, sierras, montañas, ríos, mar y una inimaginable fuerza. Tierra de colores. Tierra de paisajes. Tierra de vida. Argentina les da la bienvenida. Argentina abre sus puertas al mundo.

Buenos Aires, una ciudad que desborda vida. Una de las grandes capitales del mundo que está atravesando un momento de brillo. Una ciudad que marca tendencia. Una ciudad que vive de día y de noche.

Buenos Aires fue la ciudad elegida por CLAM (Conf. Latinoamericana Macabi) y por la Unión Macabi Mundial, como sede de los 11° Juegos Macabeos Panamericanos. FACCMA, que ya cuenta con una sólida experiencia organizativa (los 8° Juegos se realizaron en 1995, con la presencia de 2000 deportistas y 3.000 turistas acompañantes) será el eje de esta ciudad como anfitriona del evento social, cultural y deportivo más importante de nuestro continente. **El Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires apoyará a FACCMA en la organización de este gran evento,** que atraerá a más de 5.000 personas de todo América y el mundo.

¡Que vivan los Panamericanos!

Buenos Aires, site for the Games Argentine, to enjoy it.

Argentina, a magic land with vast prairies, tropical rainforests, crystalline lakes, majestic glaciers, towering mountains, rivers, sea and an unbelievable force. Land of colors. Land of scenery. Land of life. Argentina welcomes you. Argentina opens its doors to the world.

Buenos Aires, a bustling city, overflowing with life. One of the greatest capital cities of the world, shining brighter than ever. A flourishing city that marks trends. A vibrant city that is alive day and night.

Buenos Aires was chosen by CLAM (Maccabi Latin American Confederation) and by Maccabi World Union as host for the 11th Pan American Maccabean Games. FACCMA, with a solid event-organizing experience (such as the 1995, 8th Games with 2000 athletes and 3000 visitors) will be the core of the event at this city, as host of the most important social, cultural and sporting event on our continent. ***The Government of the City of Buenos Aires supports FACCMA in organizing this great event*** *which will attract more than 5000 persons from all of America and the world.*

Welcome to the Pan American Games!

Tenemos una visión clara.

We have a clear vision.

BUENOSAIRES2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

11th. Pan American Maccabean Games

Estos son los Juegos Macabeos Panamericanos Buenos Aires 2007!. Una experiencia de gran alegría y encuentros!. Actividades deportivas, ámbitos sociales y eventos especiales para hacer de estos Panamericanos una suma de vivencias y un acercamiento a nuestra condición de judíos y al sentimiento de unión y pertenencia a Israel.
Estos Juegos Macabeos Panamericanos serán una inyección de ánimo y vida judía. Una oportunidad en la que todas las instituciones del continente van a poder estimularse y revitalizarse. La posibilidad para -a través del encuentro, de la cultura y el deporte- que todos puedan enriquecerse.
Todos juntos, Entes Centrales Comunitarios nacionales e internacionales unidos a un proyecto comunitario, pleno de vida y acción.

These are the Buenos Aires 2007 Pan American Maccabean Games! A joyful experience!
Sports, special venues and social activities will make these Games a sum of personal experiences and will bring us much closer to our Jewish spirit and our feeling of unity and belonging to the State of Israel.
This Pan American Maccabean Games will fill us with new life and Judaic spirit, an opportunity for all the organizations of the American continent, to meet, stimulate and grow.
A chance for all to be enriched through encounters with others and trough sports and culture.
All together, National and international main community organizations reunited in the same community project, full of life and action.

Los Panamericanos 2007 ya comenzaron! Estás preparado para tanto?

Jugar. Sonreír. Compartir. Competir. Disfrutar.
Vivir una experiencia única. Vivir nuestra propia experiencia.
Juntos. Unidos. Identificándonos unos con otros.
Compartiendo lo más lindo que tenemos.
Nuestra Cultura. Nuestro Deporte. Nuestra Identidad.

Bienvenidos a una vivencia única y emocionante.
Bienvenidos a los 11° Juegos Macabeos Panamericanos,
Buenos Aires 2007.

The Pan American Games 2007 have already started! Are you ready for them?

Playing. Smiling. Sharing. Competing. Enjoying.
Living a unique experience. Living our own experience.
Together. United. Sharing our identities. Sharing the best we have.
Our culture. Our sports. Our identity.

Welcome to a unique and thrilling experience.
Welcome to the 11th. Pan American Maccabean Games,
Buenos Aires 2007.

Cronología de los Juegos

Chronology of the Games

1° 1964 - Buenos Aires, Argentina.
2° 1966 - San Pablo, Brasil.
3° 1976 - Lima, Perú.
4° 1979 - Ciudad de México, México.
5° 1983 - San Pablo, Brasil.
6° 1987 - Caracas, Venezuela.
7° 1991 - Montevideo, Uruguay.
8° 1995 - Buenos Aires, Argentina.
9° 1999 - Ciudad de México, México.
10° 2003 - Santiago de Chile, Chile.

BUENOSAIRES2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

11th. Pan American Maccabean Games

Hipólito Yrigoyen 1628, Piso 14 - (C1089AAF) Buenos Aires, Argentina
Tel.: (54 11) 4383-2882 - panamericanos2007@faccma.org - **www.faccma.org**

COMO COLABORAR:
Si quieres colaborar con Fundación Huésped entra a www.huesped.org.ar

If you want to collaborate from abroad visit www.helpargentina.org/huesped.html

Donations done by Help Argentina could be tax deductible by the impositive law of the United States (section 501 (c) (3))

En los 11° Juegos Macabeos Panamericanos, Faccma se suma a la lucha contra el sida.

In the 11° Pan-American Maccabean Games, Faccma joins the fight against AIDS.

ABRE ESTA TARJETA
Y DESCUBRE
LOS 5 PASOS
FUNDAMENTALES
PARA ENTRAR AL
CAMPO DE JUEGO.

OPEN THIS CARD
AND FIND OUT
THE 5 MAIN STEPS
TO GET INTO
THE GAME.

Sabías que en el mundo 3 de cada 4 casos de transmisión del VIH son por vía sexual?

Sigue estos simples pasos, precalienta como más te guste e ingresa a jugar de la manera más segura!

Did you know that in the World 3 out of 4 cases of HIV transmission are through sexual way.

Follow these simple steps, warm up the way you like the most and start to play the safest way.

Abrir el sobre con los dedos, ya que los dientes o las tijeras pueden dañarlo.

Open the envelope with your fingers, since teeth or scissors can damage it.

Para que no se rompa, apretar la punta para quitarle el aire. El pene debe estar erecto y debe colocarse el preservativo al principio de la relación (no vale entrar antes).

Not to brake it, press the top to take the air out. The penis must be erected and you must put the condom at the beginning of the sexual relation (it is not allowed to get in before)

Sin soltar la punta del preservativo, desenvolverlo hasta la base del pene.

Without loosing the top of the condom, spread it up to the bottom of the penis.

Al terminar la relación, y antes de que el pene esté fláccido, retirar el preservativo cuidando que no se derrame semen.

When you finish your sexual relation and before the penis gets soft, take out the condom taking care of not dropping the semen.

Hacerle un nudito y tirarlo.

Make a knot and throw it away.

EDICION ESPECIAL

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

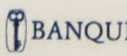
La figura de los Juegos

Más de 30.000 personas de 25 países van a vivir
una experiencia cultural, social y deportiva única y de primer nivel.

Formá parte del equipo de los Juegos.
Empezá a vivir los Juegos, desde ahora.

26 DE DICIEMBRE, 2007 AL 2 DE ENERO, 2008

www.panamericanos2007.org



Adhieren:

PONETE LA CAMISETA
DE LOS 11º JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS!

(ya hay una reservada a tu nombre)

La Secretaría de Comunicación de FACCMA te quiere invitar a un
Almuerzo de Presentación del Area de Comunicación
de los 11º Juegos Macabeos Panamericanos
que se desarrollarrán en Buenos Aires
del 26 de Diciembre 2007 al 2 de Enero 2008.

Viernes 20 de Julio, 13 hs. - FACCMA
H. Yrigoyen 1628, piso 14

Confirmar asistencia a secom@faccma.org

BUENOS AIRES 2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Argentinian Federation
Maccabi Community Centres

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

ARGENTINA

COMUNICACION

ON OUR WAY TO THE 11th Pan American Maccabiah Games BUENOS AIRES, ARGENTINA 2007

Mission

The mission of the 11th Pan American Maccabiah Games is to provide, in a strong framework for Jewish continuity, a first rate social, sports and cultural experience by creating an atmosphere of friendship, emotions and happiness that will make the Games remain in the memories of new friends, people and institutions. The Pan American Maccabiah Games will be an excellent development opportunity for the whole Jewish community.

When

December 26th, 2007, through January 2nd, 2008

Where

Buenos Aires, Argentina

Playing Fields

Affiliated social and sports institutions located in Buenos Aires and the Greater Buenos Aires Area; the National Center for High Sports Performance -CENARD-; and stadiums of professional clubs.

Invited Countries

Countries from Latin America and the rest of the world that would like to take part in this great Maccabi experience.

FACCMA

La Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos es una organización sin fines de lucro que nuclea a 40 instituciones, tales como centros comunitarios, entidades sociodeportivas y clubes. Todas ellas conforman una extensa red nacional comunitaria que agrupa, en la Federación, a 50.000 personas.

En Argentina forma parte del máximo nivel de conducción comunitaria. A nivel internacional está afiliada a la CLAM (Confederación Latinoamericana Macabi) y, a través de ella, al Movimiento Unión Macabi Mundial.

Con el apoyo de:

destino buenos aires
destination
ankunft
destinazione

gobBsAs

Contacto - Contact

panamericanos2007@faccma.org

54+11+ 4383-6020

Hipólito Yrigoyen 1628 14º • (C1089 AAF) • Ciudad Autónoma de Buenos Aires • Argentina

FACCMA

the Argentine Federation of Maccabean Community Centers, is a non profit organization that groups over 40 institutions, including community centers, social and sports institutions and clubs. Together, they make up an extensive countrywide community network that groups 50,000 people under the Federation's umbrella. In Argentina, FACCMA is part of the top community leadership, and internationally it is a member of CLAM (Latin American Maccabi Confederation) and, through this institution, of the World Maccabi Union.

RUMBO A LOS 11º JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS BUENOS AIRES, ARGENTINA 2007

Misión

Es misión de los 11º Juegos Macabeos Panamericanos ofrecer en un fuerte marco de continuidad judía, una experiencia social, deportiva y cultural de primer nivel, creando cimas de confraternidad, emoción y alegría que permitan que perdure en el recuerdo y en las amistades logradas, entre personas e instituciones. En ese contexto, los Juegos Macabeos Panamericanos serán una excelente oportunidad de desarrollo para la comunidad judía toda.

Fecha

26 de diciembre de 2007 al 2 de enero de 2008

Lugar

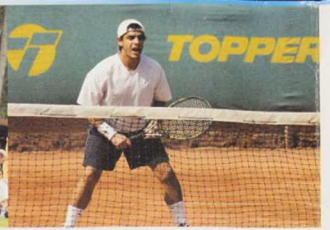
Buenos Aires, Argentina

Campos de juego

Instituciones sociodeportivas afiliadas a FACCMA situadas en Buenos Aires y alrededores; Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo –CENARD-, estadios de clubes profesionales.

Países invitados:

Todos aquellos países de Latinoamérica y del mundo que quieran sumarse a esta gran experiencia macabea.



Comité Organizador

Con la finalidad de avanzar en la planificación de los Juegos se constituyó un Comité Organizador cuyo presidente es el señor **Juan Ofman.**

El señor Ofman fue, durante seis períodos, presidente del Club Náutico Hacoaj, Institución Afiliada a FACCMA. También participó activamente en la Federación, habiendo ocupado el cargo de Secretario de Deportes. Por su desempeño en el movimiento macabeo fue distinguido con el galardón Yakir Macabi.

Asimismo, presidió, en su creación y durante 4 años, la Fundación Tzedaká, importante institución judía de ayuda a los sectores más desprotegidos de nuestra comunidad.

Deportes

Ajedrez, Atletismo, Básquet, Bridge, Cestobol, Fútbol, Futsal, Gimnasia Artística, Gimnasia Rítmica, Golf, Handball, Hockey, Judo, Karate, Lucha, Media Maratón, Natación, Netbol, Remo, Rugby, Softbol, Squash, Tenis de Mesa, Taekwondo, Tenis, Triatlón, Voleybol, Water Polo, Bowling. **Masters**: Basquet, Futbol, Futsal, Golf, Natación, Squash, Tenis de Mesa, Tenis, Voley.

Categorías

Juniors, Juveniles, Open, Masters, Senior.

Sports

Chess, Track and field, Basketball, Bridge, Cestoball, Soccer, Indoor soccer, Gymnastics, Rhythmic Gimnastics, Golf, Handball, Hockey, Judo, Karate, Wrestling, Half Marathon, Swimming, Netball, Rowing, Rugby, Softball, Squash, Table Tennis, Taekwondo, Tennis, Triathlon, Volleyball, Water Polo, Bowling. **Masters**: Basketball, Soccer, Indoor Soccer, Golf, Swimming, Squash, Table Tennis, Tennis, Volleyball.

Categories

Junior, Youth, Open, Master, Senior

Organizing Committee

In order to start with the planning of the Games, an Organizing Committee, chaired by Mr. **Juan Ofman**, was set up. Mr. Ofman was the president of Club Náutico Hacoaj, an institution that is a FACCMA affiliate member, for six terms. He also played an active role in the Federation and held the position of Sports Secretary. As a result of his performance in the Maccabi Movement, he was granted the Yakir Macabi award. Furthermore, he also chaired the Tzedaká Foundation for four years when it was newly created. The Tzedaká Foundation is an important Jewish institution that provides assistance to those people in need within our community.

Hacia los Macabeos Panamericanos 2007

Argentina fue designada por la Confederación Latinomericana Macabi –CLAM- y por Unión Macabi Mundial, como sede de los 11º Juegos Macabeos Panamericanos del año 2007, que se realizarán en la Ciudad de Buenos Aires.
FACCMA está abocada a su planeamiento y cuenta con una sólida experiencia organizativa: los octavos Juegos se realizaron en 1995, ocasión en que se convocaron a 200 deportistas y 3.000 turistas acompañantes. La primera edición, en 1965, también fue organizada por FACCMA, en 1964.
El Gobierno de la Ciudad apoyará a FACCMA en la organización de este gran evento, que atraerá a más de 5.000 turistas internacionales.
Los encuentros deportivos tendrán lugar en las instituciones de la Ciudad de Buenos Aires y Gran Buenos Aires afiliadas a FACCMA.

BUENOS AIRES TE RENUEVA

Belleza y aire puro, el complemento perfecto para una ciudad multifacética. Para que pasees y te conectes con la naturaleza, Buenos Aires te invita a recorrer sus maravillosos parques, hacer deportes, o asistir a sus magníficos estadios.
Uno de los parques más sorprendentes de la Ciudad es el conocido como los Bosques de Palermo, de más de 350 hectáreas. Se inauguró en 1875 y su diseño es de la firma del célebre arquitecto y paisajista francés Carlos Thays. Surcado por senderos, con un variado paisaje de magníficos árboles en sus numerosas plazas, tiene dos lagos artificiales que pueden recorrerse en bote o bicicleta de agua. Es un espacio verde ideal para la práctica de actividades deportivas al aire libre.
Entre Avs. Sarmiento, Figueroa Alcorta y Lugones.

Qué es FACCMA

La Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos es una organización sin fines de lucro que nuclea a 40 instituciones, tales como centros comunitarios, entidades sociodeportivas y clubes, en categoría de afiliadas y adherentes.
Asimismo realiza distintas actividades en las que participan instituciones comunitarias en calidad de invitadas.
Todas ellas conforman una extensa red nacional comunitaria que agrupa, en la Federación, a 50.000 personas.
La misión de FACCMA es articular y colaborar con sus asociadas en la tarea que ellas realizan para el desarrollo de programas culturales, educativos y deportivos y para el enriquecimiento del tiempo libre de sus socios, en un marco judaico.
Fiel a la visión, la misión y a los valores que la sustentan, FACCMA apoya a sus afiliadas en el nucleamiento de las familias; en la organización de encuentros educativos, deportivos y artísticos para miles de jóvenes; en la preservación y continuidad de la vida judía y en la generación de múltiples formas de participación masiva, manteniendo altos estándares de calidad en todas sus iniciativas.
Todos los programas que desarrolla buscan promover una fuerte articulación con la Argentina, la tierra que nos vio nacer, nos cobija y da oportunidades y, al mismo tiempo, alientan una mirada espiritual, de realización y de esperanza hacia el Estado de Israel que nos da sentido de pueblo.
Estos hechos convierten a FACCMA en una organización social comunitaria enérgica, activa y renombrada.
En Argentina forma parte del máximo nivel de conducción comunitaria. A nivel internacional está afiliada a la CLAM (Confederación Latinoamericana Macabi) y, a través de ella, al Movimiento Unión Macabi Mundial.

www.bue.gov.ar

Jefe de Gobierno

Dr. Aníbal Ibarra

Vicejefe de Gobierno

Sr. Jorge Telerman

Secretario de Producción, Turismo y Desarrollo Sustentable

Lic. Eduardo Epszteyn

bue
destino buenos aires

GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

gobBsAs

BUENOS AIRES sede de

XI Juegos Macabeos Panamericanos 2007

GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

gobBsAs

Buenos Aires deportiva

El placer y la salud del deporte, la emoción y el fervor del juego y la competencia. Sea cual fuere tu deporte favorito, Buenos Aires, sede de magníficos estadios, tiene mucho que ofrecerte.
Vóley, básquet, innumerables partidos de la Copa Davis, peleas por títulos mundiales de box, partidos internacionales de rugby y, sobre todo, el fútbol.
Los turistas que llegan a la ciudad tienen la opción de hacer deportes conociendo los espacios públicos que ésta ofrece. Esto es posible en las plazas, parques y polideportivos porteños. Podrán participar en forma gratuita o a muy bajo costo de diferentes actividades deportivas. Hay actividades todos los días y la inscripción se hace en las sedes. Hay clases personalizadas, con profesores y para todas las edades, e incluyen caminatas aeróbicas, yoga y aerobox.

Superclásico Boca - River

Buenos Aires, desde siempre, late al ritmo de la pasión futbolera. El campeonato local, con sus torneos Clausura y Apertura es uno de los cinco más importantes del mundo.
Según el diario británico The Observer, el superclásico Boca River en La Bombonera, ocupa holgadamente el primer puesto en el ranking mundial de los acontecimientos imperdibles para cualquier fanático del deporte. Boca y River son ahora dos marcas globales con hinchas —"millonarios" los de River o "xeneizes", los de Boca— en todas partes.
Los colosos del fútbol argentino, con enfrentamientos legendarios desde comienzos del siglo XX y con jugadores de la talla de Maradona, protagonizan grandes momentos y pelean por el liderazgo en cada encuentro.
Puro calor y color, el superclásico, plato principal del menú futbolero, garantiza un juego y un espectáculo inolvidables.
No te lo pierdas. . . ¡El city tour porteño tiene formato de gol!

Estadios y lugares para ver deportes

• Estadio Luna Park
Muchos de los más relevantes acontecimientos de los últimos 70 años pueden contarse repasando su historia. Fue sede de 25 peleas por títulos mundiales de box y de dos mundiales de voleibol. Artistas de la talla de Sinatra y Pavarotti presentaron aquí sus espectáculos.
Bouchard 465 (5411) 4311 5100
www.lunapark.com.ar

• Boca Juniors.
Estadio La Bombonera
La institución que hizo famosa internacionalmente a Diego Armando Maradona, inauguró su cancha en 1940. Enclavado en el típico barrio de La Boca, el estadio tiene una capacidad para 57.000 espectadores y posee un museo de la historia del club y sus logros.
Brandsen 805.(5411) 4309 4700
www.bocajuniors.com.ar

• River Plate.
River Plate, "Estadio Monumental"
El club centenario, ubicado en el corazón del barrio de Núñez, inauguró su estadio en 1938. Posee una capacidad para más de 65.000 personas, su equipo de Primera División es el que más títulos locales ostenta y es considerado, junto a Boca Juniors, su clásico rival, el más importante del país.
Av. Figueroa Alcorta 7597 (5411) 4789-1200
www.cariverplate.com.ar

• Campo de Golf de la Ciudad de Buenos Aires
Ubicada en el centro de la Ciudad, cuenta con un circuito de 18 hoyos distribuidos en 36 hectáreas. av. Tornquist 6397(5411) 4772 7261 / 7578
www.golfbsas.com.ar

• Campo Argentino de Polo
El polo llegó a la Argentina de la mano de los inmigrantes ingleses. El campo se encuentra emplazado en el barrio de Palermo, a pocos minutos del centro. Allí se juega todos los años el campeonato más importante del mundo "El Abierto de la República", que congrega a 18000 espectadores en sus instancias finales.
Av. Del Libertador al 4100
(5411) 4774 4517
www.aapolo.com

• Hipódromo Argentino de Palermo
Ubicado a 10 minutos del centro y en pleno pulmón de la ciudad. La pista principal, de una extensión de 2.400 metros y un ancho de 28, se emplea para el desarrollo de las competencias. Muy asociado al tango, el Hipódromo porteño es conocido mundialmente por el Gran Premio República Argentina.
Av. del Libertador 4101
(5411) 4778 / 2800
www.palermo.com.ar

• Yacht Club Argentino
El Yacht Club Argentino se encuentra en un lugar estratégico de la ciudad de Buenos Aires. Fundado en 1883, su estilo arquitectónico modernista vincula una torre faro con un edificio de terrazas y confitería sobre el inmenso Río de la Plata. Posee otras sedes importantes en San Fernando y en Mar del Plata.
Viamonte y Costanera Sur, Puerto Madero
(5411) 4314-0505
www.yca.org.ar

• Yacht Club Puerto Madero
Dique IV, Puerto Madero
(5411) 4313 8008
www.yatchcpm.com.ar

• Buenos Aires Lawn Tennis
Se inauguró en 1926 en Palermo, la zona verde por excelencia. En la actualidad tiene una capacidad para 5.000 espectadores. Desde su origen fue sede de la Copa Davis y del Torneo ATP de Buenos Aires. Los máximos referentes del tenis mundial estuvieron presentes en el court central.
Olleros 1510 (5411) 4605 4706

• Autódromo Oscar Gálvez
Es el mejor circuito de automovilismo que posee Argentina. Inaugurado en 1953, allí se corrió en dos oportunidades la Fórmula 1. Está ubicado en el barrio porteño de Villa Lugano.
Av. Roca 6700 y General Paz (5411) 5605 3333

• Y más. En medio del verde de Palermo, el centro deportivo Circuito KDT y el Velódromo ambos dependientes del Gobierno de la Ciudad.
El pato, el deporte nacional, tiene su campeonato abierto que se disputa a fines de diciembre. El rugby, el básquet, el esquí acuático, el remo, el patinaje, el ciclismo tienen también sus fanáticos, sus clubes y sus torneos

Los imperdibles

La Ciudad de Buenos Aires cuenta todos los años con una completa agenda de actividades deportivas de relevancia mundial y nacional. A continuación se consignan algunas de las más destacadas:

- **Turf.** Carreras de caballos / Hipódromo argentino de Palermo / Hipódromo de San Isidro
- **Tenis.** ATP Tour / Buenos Aires Lawn Tenis Club.
- **Automovilismo.** Turismo Carretera TC 2000 en Buenos Aires / Autódromo Oscar Gálvez
- **Atletismo.** Media Maratón de la ciudad de Buenos Aires / Obelisco. La carrera de Miguel
- **Pato.** Campeonato argentino abierto / Campo Argentino de Pato. / Final del campeonato de Pato
- **Polo.** Campeonato argentino abierto / Campo de Polo de Palermo
- **Golf.** Abierto de la República / Buenos Aires Golf Club

** Actividades sujetas a cambio. Es conveniente una consulta previa.*

Direcciones útiles

• Autódromo Oscar Gálvez
Av. Roca y Av. General Paz / (5411) 4605 3333

• Confederación Argentina de Básquetbol
Alsina 1569 P 2 / (5411) 4305 4434
www.cabb.org.ar

• Federación Argentina de Box
Castro Barros 75 / (54 11) 4981 2965
www.fabox.com.ar

• Federación Ciclista Argentina
Av. San Juan 3078 / (5411) 4308 2914

• A.F.A. Asociación del Fútbol Argentino
Viamonte 1366/76 / (5411) 4370 7990
www.afa.org.ar / www.fifa.org.ar

• Federación Argentina de Motociclismo
Campana 5661
www.ulmulm.com

• Federación Argentina de Motonáutica
Viamonte 759 / (5411) 4322 3371

• Asociación Paddle Argentino
Esmeralda 1075 P 3 / (5411) 4312 2842
www.paddle.com.br

• Federación Argentina de Paracaidismo
Anchorena 275
(5411) 4865 6985

• Federación Argentina de Pato
Av. Belgrano 530 / (5411) 4331 0222
www.fedpato.com.ar

• Confederación Argentina de Pesca y Lanzamiento
Tte. Gral. Donato Alvarez 1784
(5411) 4581 8600

• Asociación Argentina de Polo
H. Irigoyen 636 p 1º / (5411) 4343 / 0972/8321
www.aapolo.com

• Unión Argentina de Rugby
Rivadavia 1227 entrepiso
(5411) 4382 9824
www.uar.com.ar

• Buenos Aires Lawn Tenis Club
Olleros 1510 / (5411) 4772 9227

• Asociación Argentina de Tenis
(5411) 4304 2470
www.aat.com.ar

• Federación Argentina de Yachting
Venezuela 110 p 12 / (5411) 4342 6358.
www.fay.org

• Cenard
Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo
Crisólogo Larralde 1050
(5411) 4704 1900 / 1902 / 4704 1602

• Dirección General de Deportes del Gobierno de la Ciudad
Piedras 1281 / (5411) 4300 2054
www.buenosaires.gov.ar/depo

• Federación Metropolitana de Voley.
Sánchez de Bustamante 74 / (5411) 4864-4566
www.metrovoley.org.ar.

• Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos.
Hipólito Yrigoyen 1628, piso 14. / (5411) 4383-2882.
www.faccma.org.

26 DE DICIEMBRE, 2007 AL 2 DE ENERO, 2008

¡FUERZA!

Los Panamericanos
están cada vez más cerca y todavía
queda mucho por entrenar.

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos
Panamericanos

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

26 DE DICIEMBRE, 2007 AL 2 DE ENERO, 2008

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

BANQUE SAFDIÉ

TURICENTRO
agencia de turismo oficial

לאומי
leumi

ācriter

Adhieren:

AMIA
COMUNIDAD JUDIA

VAAD HAKEHILOT
Federación de Comunidades Israelitas Argentinas

DAIA

a+BA
actitudBsAs

Nº 0472

Nº 0472

Nº 0472

Nombre y apellido

Nombre y apellido

DNI

DNI

ACTO DE APERTURA

26 de diciembre de 2007

Parque Roca

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

11th. Pan American Maccabean Games

IMPORTANTE: Esta entrada deberá ser canjeada entre el 5 y el 10 de diciembre de 2007, de 10 a 12 hs., en FACCMA.
Pasado dicho plazo FACCMA se reserva el derecho de readjudicación.

ENTRADA NO VALIDA COMO ENTRADA OFICIAL.

BUENOSAIRES2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

Tenemos el agrado de invitar a usted a los

ACTOS DE HOMENAJE

a desarrollarse el día **27 de diciembre**
según el siguiente horario:

10 hs.	Acto en memoria de las Víctimas del atentado a AMIA y DAIA.
11 hs.	Ofrenda floral en el Monumento al Gral. San Martín.
12 hs.	Acto en Memoria de las Víctimas del atentado a la Embajada de Israel.

Los Sres. Presidentes de las Delegaciones se concentrarán a las 8:25 hs. en el lobby del Hotel Panamericano (Carlos Pellegrini 525) y desde allí serán conducidos al edificio de AMIA. De alli en más los traslados se realizarán en autobús, finalizando el recorrido en el hotel Panamericano a las 13 hs. y en C.N. Hacoaj a las 13:30 hs. aproximadamente.

It is a pleasure for us to invite you to the

HOMAGE CEREMONIES

that will be held on **December 27**
according to the following timetable:

10 am	Act to pay tribute to the Victims of AMIA and DAIA Attacks
11 am	Floral Offering at General San Martin Monument
12 am	Act to pay tribute to the Victims of Israel Embassy Attack

BUENOSAIRES2007
11th. Pan American Maccabean Games

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

The Presidents of the Delegations will gather at Hotel Panamericano's Lobby, Carlos Pellegrini street # 525, at 8.25 am. Afterwards, they will go to AMIA Headquarters. From that moment onwards, transfers will be done in buses and the travel will end at Hotel Panamericano at 1.00 p.m. and at C.N. Hacoaj at 1.30 p.m. approximately.

Tenemos el agrado de invitar a Ud. al

Acto de Clausura

de los 11º Juegos Macabeos Panamericanos - Buenos Aires 2007.

A realizarse el día 1 de enero de 2008 a las 19:30 hs., en el Parque de la Costa

Parque de la Costa. Vivanco 1509 - Tigre, Buenos Aires

R.S.V.P. 4383-2882 ceremonial@panamericanos2007.org

Tenemos el agrado de invitar a Ud. al

Acto de Apertura

de los 11° Juegos Macabeos Panamericanos - Buenos Aires 2007.

A realizarse el día 26 de diciembre de 2007 a las 20 hs., en el Parque Roca.

Parque Roca. Av Roca 3490 - Villa Soldati, Buenos Aires

R.S.V.P. 4385-2882 / ceremonial@panamericanos2007.org

BUENOS AIRES 2007

11th. Pan American Maccabi Games

We have the pleasure to invite you to the

Opening Ceremony

of the 11th Pan American Maccabi Games - Buenos Aires 2007

The event will be held at Parque Roca on December 26, 2007 at 08:00 p.m.

CLAM
Confederation Maccabi Latin America

FACCMA
Argentinian Federation
Maccabi Community Centres

MACCABI WORLD UNION

Parque Roca. Av Roca 3490 - Villa Soldati, Buenos Aires

R.S.V.P.: ceremonial@panamericanos2007.org

Tenemos el agrado de invitar a Ud. al

Acto de Apertura

de los 11º Juegos Macabeos Panamericanos - Buenos Aires 2007.

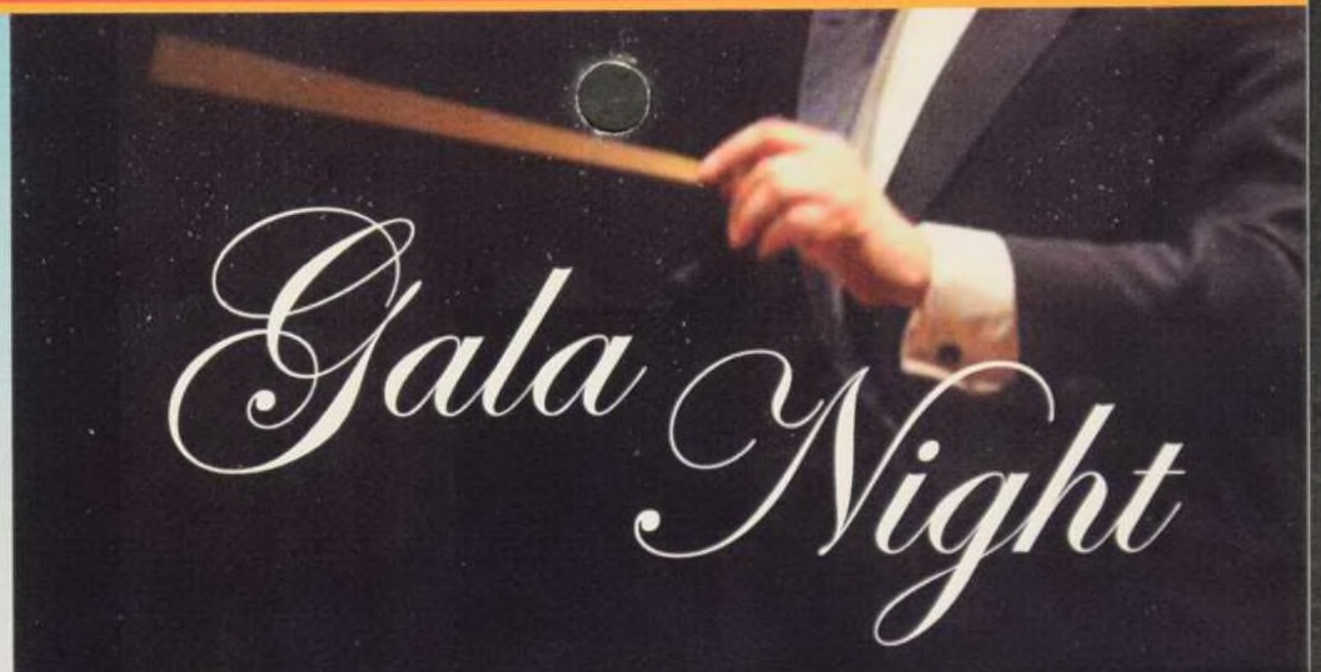
A realizarse el día 26 de diciembre de 2007 a las 20 hs., en el Parque Roca.

Parque Roca. Av Roca 3490 - Villa Soldati, Buenos Aires

R.S.V.P. 4383-2882 / ceremonial@panamericanos2007.org

BUENOSAIRES2007

11th. Pan American Maccabean Games



Gala Night

Thursday, December 27, 08:30 p.m.

Comunidad Amijai - Arribeños 2355

Repertoire of Classical Argentine Music
Professional Association **Orquesta Estable del Teatro Colon**
(Colon Theatre Permanent Orchestra)
Conductor: Carlos Vieu

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

BUENOSAIRES2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

Noche de Gala

Jueves 27 de diciembre, 20:30 hs.

Comunidad Amijai - Arribeños 2355

Repertorio de clásicos de la música argentina.

Asoc. Prof. ORQUESTA ESTABLE DEL TEATRO COLON

Director: Carlos Vieu

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

Ubicación sectores C y G.

Nº 00000

ACTO DE APERTURA

26 de diciembre de 2007 20 hs. - Parque Roca

ברוכים הבאים

Bem-vindos

Welcome

Bienvenidos

BUENOSAIRES2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

11th. Pan American Maccabean Games

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

Acceso al predio por Av. Gral. Paz: bajada en Av. Roca.
Acceso por AU 25 de mayo: calle Escalada.
Ingreso del público por la Entrada Principal del Parque Roca.
Acceso al estadio por puertas 1, 3 y 4 / Ubicación sectores C y G.
Las puertas se abrirán al público a partir de las 19 hs.

Tenemos el agrado de invitarte a la CONFERENCIA DE PRENSA de presentación de los 11º Juegos Macabeos Panamericanos Buenos Aires 2007.

BuenosAires2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos

Martes 30 de octubre - 12 hs.

Hotel Panamericano Buenos Aires - Salón Amazonas
Carlos Pellegrini 551

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos

Informes: Tel.: (54 11) 4383-2882 - comunicaciones@panamericanos2007.org - **www.panamericanos2007.org**

Nº 0168

ACTO DE CLAUSURA

CLOSING CEREMONY

1 de enero de 2008 - 19:30 hs. - Parque de la Costa

BUENOSAIRES2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

Parque de la Costa: Vivanco 1509, Tigre, Buenos Aires

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

Estamos buscando el mejor equipo.

Que nos transmita pasión.
Que nos transmita compromiso.
Que nos transmita los Juegos.

Invitamos a todas las productoras que trabajan en el **ámbito audiovisual,** a la convocatoria para integrarse al **área de televización** de los 11º Juegos Macabeos Panamericanos Buenos Aires 2007.

Entrevistas: **1º de agosto, 15 hs.**
FACCMA. H. Yrigoyen 1628, piso 14

Confirmar asistencia a comunicaciones@panamericanos2007.org

BUENOSAIRES2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos

Adhieren:

BANQUE SAFDIÉ · TURICENTRO agencia de turismo oficial · leumi · acriter · AMIA · DAIA · a+BA

HACOAJ BUENOS AIRES - REVISTA HACOAJ - MARZO 2004

JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS

Cada cuatro años tienen lugar los Juegos Macabeos Panamericanos, versión que se intercala con las Macabeadas Mundiales y que une a las comunidades judías de este continente. Durante sus últimas ediciones, se han incorporado también países de otras partes del mundo, como Australia, Hungría, Gran Bretaña y el propio Estado de Israel. En 1964, F.A.M. (Federación Argentina Macabi) tuvo la responsabilidad de organizar los 1º Juegos Macabeos Panamericanos. F.A.C.C.M.A. (Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos, ex F.A.M.) vuelve a tener la enorme satisfacción de organizar los Juegos Macabeos Panamericanos en su 11º edición.

BUENOS AIRES 2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos

Los Juegos Macabeos Panamericanos son un evento cultural, social y deportivo destinado a deportistas de las distintas comunidades Judías de América y países invitados. El mismo se desarrolla durante 8 días combinando competencias deportivas con eventos culturales y sociales, con el fin de generar escenarios de encuentro entre deportistas del continente americano y el mundo en un marco de confraternidad, amistad e intercambio cultural.

Los eventos culturales más destacados serán: ***"Acto de Apertura"***, la ***"Noche de Gala"*** y el ***"Acto de Clausura"***. También habrá presentaciones musicales y presentaciones artísticas que se desarrollarán a lo largo de los 8 días en que transcurren los 11º Juegos Macabeos Panamericanos.

En esta ocasión contaremos con todos los países de Latinoamérica, incluyendo a Estados Unidos, México, Costa Rica, Puerto Rico, Panamá, Guatemala y Canadá. Participaran como países invitados Australia, Israel, Sudáfrica, Gran Bretaña, y Hungría entre otros. Participarán 2500 deportistas, 1500 acompañantes del exterior del país y 800 miembros de la delegación Argentina.

Podrán participar deportistas de las siguientes categorías: **Open, Infantil (nacidos en los años 1993 y 1994), Junior (nacidos en los años 1991 y 1992), Juvenil (nacidos en los años 1988, 1989 y 1990), Master (+35) y Master (+45). Todas las categorías son Masculinas y Femeninas.**

Los deportes a llevarse a cabo son: **Ajedrez, Atletismo, Básquet, Beach Voley, Béisbol, Bowling, Bridge, Fútbol, Futsal, Gimnasia Artística, Gimnasia Rítmica, Golf, Handball, Hockey, Judo, Karate, Lucha, Media Maratón, Natación, Netball, Remo, Rugby, Softball, Squash, Taekwondo, Tenis, Tenis de Mesa, Triatlón, Voley, Water Polo.**

Las sedes deportivas confirmadas son el **Club Náutico Hacoaj y el Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo (CENARD).** ■

HACOAJ Buenos Aires - Revista HACOAJ - Marzo 2007

HACOAJ BUENOS AIRES - REVISTA HACOAJ - MARZO 2007

REVISTA

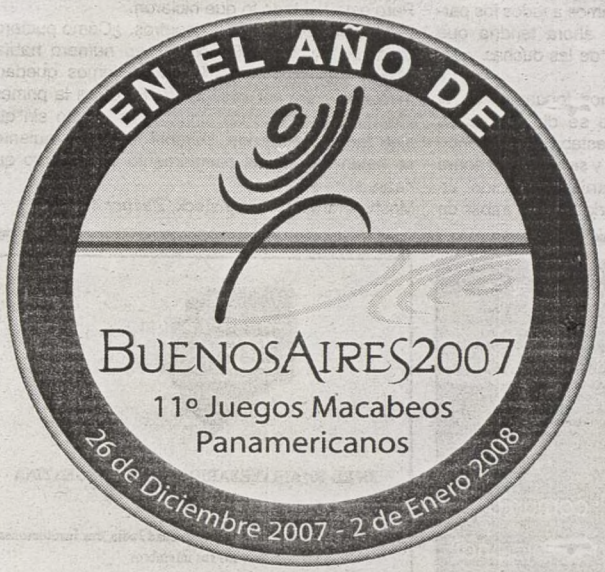
Marzo 2007 • Nº 1338
Adar - Nisan 5767 • אדר ניסן תשסז

HACOAJ

Palpitando las Macabeadas Panamericanas

En el año de BUENOSAIRES2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos

LA VOZ JUDIA - MARZO 2007



SECOM / Sec. de Comunicaciones FACCMA

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos
www.faccma.org

UNION MUNDIAL MACCABI
MACCABI WORLD UNION

HEBRAICA CARACAS - PROMOCION

HEBRAICA

MSR PASSEGER RECEIPT

DATE OF ISSUE
26 DIC 07

PLACE OF ISSUE
CARACAS - ARGENTIN.

NAME OF PASSENGER
DEPORTISTA Y ACOMPAÑANTES

FARE BASIS

TOUR CODE

CLASS/DATE

TIME

INVALID BEFORE

INVALID AFTER

NAME OF PASSENGER

DATE OF ISSUE
26 DICIEMBRE 07

PLACE OF ISSUE
CARACAS - ARGENTINA

DATE OF ISSUE
02 ENERO 08

PLACE OF ISSUE
ARGENTINA - CARACAS

CUPOS LIMITADOS
INSCRÍBETE YA

BUENOS AIRES 2007
19° Juegos Macabeos Panamericanos

Macabiadas
Buenos Aires
2007
Una Experiencia
para Vos

PREPÁRATE A VIVIR UNA EXPERIENCIA ÚNICA

HEBRAICA CARACAS - PROMOCION

¡Ven, vívelos!

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

11th. Pan American Maccabean Games

Diciembre de 2007 - Enero de 2008

Una experiencia única y emocionante

Una experiencia para vivir

MUCHO MÁS QUE DEPORTES

HACOAJ BUENOS AIRES - MARZO / DICIEMBRE 2007
REVISTA HACOAJ - TAPA

En el año de

MACCABI USA - SPORTSCENE - SPRING 2007

PAN AMERICAN MACCABI GAMES

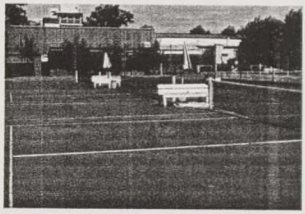
The 11th Pan American Maccabi Games, scheduled for December 22, 2007 through January 3, 2008 in Buenos Aires, Argentina, are destined to be the best and biggest Pan American Maccabi Games ever! I have just returned from the planning meetings held in Buenos Aires and was pleased with the level of enthusiasm and cooperation every country showed towards making this a fantastic athletic competition.

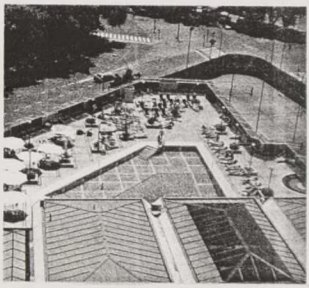
These Games are considered an Event of National Interest by the President of Argentina, the Secretary of Tourism and Secretary of Sports. This is above and beyond the commitment that the Jewish Community of Buenos Aires has made to make sure that everyone works together to make these Games a great success. The U.S. Team, as the largest delegation, has been assigned a local ambassador with the Hebraica, the largest Jewish organization in Argentina. They are committed to making sure that our athletes and supporters have an amazing experience.

The sports facilities are located very close to each other and there will be opportunities for athletes to attend competitions in various sports, besides competing on their individual teams. This will also present a great opportunity for socializing with other Jewish athletes from all over the world. All in all, these Games will be an outstanding experience for everyone involved: athletes, coaches, volunteers and supporters. There is still time to apply for the Team by visiting **www.maccabiusa.com**.

I look forward to seeing you in Buenos Aires!

Fred Cohen
11th Pan American Maccabi Games
Vice Chairman & Sports Chairman





HEBRAICA VENEZUELA - NEWSLETTER - MARZO 2007

Rumbo a los XI Juegos Macabeos Panamericanos

Comienzan los preparativos para Argentina 2007

Ya nuestra comunidad se está preparando para los XI Juegos Macabeos Panamericanos, que se efectuarán en Buenos Aires, del 26 de diciembre del 2007 al 2 de enero del 2008.

El Jefe de la Delegación de Venezuela, Tito Mishaan, se refiere a este importante evento deportivo como un "nuevo reto para nuestra comunidad, ya que llevaremos a uno de los grupos más grandes que hemos organizado: estimamos que asistirán más de cuatrocientas cincuenta personas entre deportistas y acompañantes. Queremos que nuestra participación sea un éxito, al mismo nivel que logramos en Chile 2003".

Mishaan insiste en la necesidad de reservar desde ahora los cupos a través de la planilla de pre-inscripción disponible en la oficina de Atención al Público de Hebraica, ya que resulta indispensable gestionar todas las reservaciones correspondientes a hotelería y billetes de avión, pues en diciembre Buenos Aires es un destino turístico muy popular. "Organizándonos desde ahora podremos garantizarle a nuestra delegación un viaje seguro, con todas las reservaciones y fechas programadas de forma cómoda para todos".

Mishaan también explica que en la organización de estos Juegos se van a ofrecer paquetes turísticos opcionales para toda la familia, aprovechando que muchos deportistas van acompañados de sus familiares para que tengan oportunidad de hacer excursiones en los hermosos paisajes del país sureño.

En cuanto a los deportes pre-seleccionados para nuestra delegación, estos son: ajedrez, baloncesto, béisbol, bowling, bridge, fútbol, futsal, gimnasia artística, golf, kárate, media maratón, natación, polo acuático, softbol, squash, tenis de campo, tenis de mesa y triatlón. Todos en las categorías "infantil" (para los nacidos en 1993 y 1994); "junior" (nacidos en 1991 y 1992); "juvenil" (nacidos en 1988, 1989 y 1990); y Open y Master (para los mayores de treinta y cinco años).

El costo de la pre-inscripción es de doscientos cincuenta mil bolívares, pagaderos en dos cuotas de ciento veinticinco mil cada una hasta el día lunes 20 de noviembre (este monto es reembolsable hasta la fecha en que se conforme la delegación definitiva). Debe señalarse que quienes hasta la fecha estipulada hayan pagado el monto total, participarán en la rifa de un pasaje a los Juegos.

Comuníquese por el teléfono 237.7839, o a través del correo electrónico deportes@hebraica.com.ve, para llenar la ficha de pre-inscripción correspondiente y no perderse esta gran oportunidad de vivir la experiencia de Argentina 2007.

Mercedes Chocrón de Russo Gerencia de Comunicaciones e Información de Hebraica

FBRAICA VENEZUELA - NEWSLETTER - MAYO 2007

Actividad: Juegos Macabeos Panamericanos Buenos Aires 2007

Objetivo: ¡TOMEN NOTA! ¡LOS CUPOS SON LIMITADOS Y LOS PRECIOS VARIARÁN PARA QUIEN NO SE INSCRIBA A TIEMPO!

1. Debido a la gran cantidad de deportistas pre-seleccionados por la Comisión de Deportes, siendo Diciembre una fecha vacacional familiar y Argentina un destino buscado para las vacaciones, se ha estipulado una fecha máxima para preinscribir a deportistas y/o acompañantes. La preinscripción tendrá un costo de Bs. 250.000 pagadero en dos cuotas de Bs. 125.000 hasta el día lunes 20 de Noviembre de 2006. Este monto es reembolsable hasta la fecha en que se conforme la delegación definitiva.

2.Este monto podrá ser cargado automáticamente a su membresía en las fechas que Ud. nos indique por mail o por teléfono. (email abajo. Teléfono 273-67-24)

3.Todos aquellos que hasta la fecha estipulada hayan pagado el monto total participarán por la Rifa de un Pasaje a las XI Juegos Macabeos Panamericanos.

4.Llene la ficha adjunta la cuál podrá enviar vía mail o por fax para preinscribirse.

a.EMAIL: deportes@hebraica.com.ve
b.FAX: (212) 237-7839

5.Para todos los deportistas junior y juveniles es importante que tomen nota: A partir del 17 de Diciembre de 2007 se realizará un Pre Camp en Argentina, de carácter obligatorio.

6.La comisión organizadora ofrecerá paquetes turísticos en Argentina que se iniciarán a partir del 17 de Diciembre de 2007. En breve les estaremos informando los detalles.

Contamos con la entusiasta participación de todos y cada uno de los miembros de esta delegación.

Horario:

Lugar: (N/A)

- **Otros :** DEPORTES PRESELECCIONADOS PARA LA DELEGACIÓN DE VENEZUELA
  Esperamos contar con la participación de los siguientes deportes y categorías:
  - AJEDREZ
  - BALONCESTO
  - BEISBOL
  - BOWLING
  - BRIDGE
  - FÚTBOL:
  - FUTSAL
  - GIMNASIA ARTÍSTICA
  - GOLF
  - KARATE
  - MEDIA MARATÓN
  - NATACIÓN
  - POLO ACUÁTICO
  - SOFTBOL
  - SQUASH
  - TENIS DE CAMPO
  - TENIS DE MESA
  - TRIATLÓN
- **Director de Deportes:** Ezra Kaim

DIARIO COMUNIDADES - ESPECIAL PUSAJ - MARZO 2007

SECOM / Sec. de Comunicaciones FACCMA

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos
www.faccma.org

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

FEDERACION TAEKWON-DO - NEWSLETTER - MARZO 2007

A.E.T.F. REPORT

Newsletter 3/2007

11th Panamerican Macabean Games

Dear Presidents of the ITF Taekwon-Do Federations:

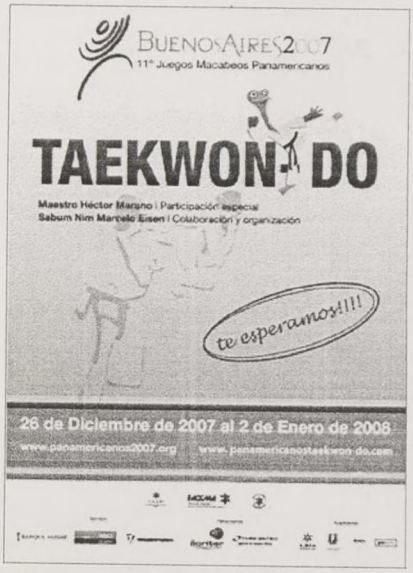
We are very glad to communicate that the 26th of December 2007 to 2nd January 2008, the 11th Panamerican Macabean Games will take place in Buenos Aires, Argentina. For this reason, it will be our pleasure to invite Taekwon-Do ITF practitioners from all over the world.

It's the first time that Taekwon-Do ITF will take part in this kind of event, in our collectivity.

We will have the collaboration of Master Héctor Marano, in these games.

Thank you very much for all your attention.

If you have any doubt, please don't hesitate to communicate with us.



www.panamericanostaekwon-do.com
www.panamericanos2007.org
leogeluda@fibertel.com.ar
marcelotkd@aol.com

Download the invitation & application (*MS Word, 131 kB*).

Leo Geluda
FACCMA Taekwon-Ddo Representative

HEBRAICA BUENOS AIRES - NEWSLETTER - ABRIL 2007

11º Juegos Macabeos Panamericanos

Hebraica, en el marco de los Juegos Panamericanos que se desarrollarán del 26 de Diciembre de 2007 al 2 de enero de 2008 en Buenos Aires recibirá a la

Delegación Norteamericana, que contará con 1000 participantes entre deportistas y acompañantes.

Les damos formalmente la Bienvenida y ya nos estamos preparando para recibir en nuestra casa a la numerosa delegación de EE.UU.

Nosotros tendremos el placer de recibir a la Delegación Norteamericana durante su estadía en Buenos Aires. Nos estamos preparando para disfrutar juntos, en la Sede Pilar el Sábado 29 de Diciembre una hermosa fiesta todos juntos.

Se realizarán diversos eventos centrales tales como: Acto de apertura, Fiesta de Fin de año, Kabalat Shabat y Ceremonia de Clausura de los Juegos.

Algunos datos de los Juegos que se desarrollarán:

Los deportes: Ajedrez, Atletismo, Básquet, Beach Voley, Beisbol, Bowling, Bridge, Fútbol, Futsal, Gimnasia Artística, Golf, Handbol Hockey, Judo, Karate, Media Maratón, Natación, Netball, Remo, Rugby, Softbol; Squash, Taekwondo, Tenis, Tenis de Mesa, Triatlon, Voley, Water Polo.

Las Categorías : Open Masculino y Femenino, Infantil (93-94) Masc. y Fem. Junior (91-92) Masc. y Fem. Juvenil(88-89-90) Masc. y Fem.
Master (+35) Masc. y Fem. Master (+45)Masc. y Fem.

YA SE ESTÁN REALIZANDO LA SELECCIÓN DE JUGADORES PARA LOS DIFERENTES DEPORTES Y CATEGORÍAS.

Preselección de jugadores: Definidos los cuerpos técnicos, a partir del mes de Mayo, comenzaron las etapas preselectivas de jugadores en deportes de masiva convocatoria como: Fútbol, Futsal y Basquet.

A partir del mes de Junio: Iconvocatoria y preselección de tenis y golf

A todos los socios deportistas que deseen inscribirse para participar de este espectacular evento comunitario solicitamos nos envíen sus datos a educacionfisica@hebraica.org.ar

LAMROTH HAKOL – JADASHOT – ABRIL 2007

Actividades en Lamroth

Deportes

Para más información comunicate a través de Secretaría o de **cani@lamroth.org**

"Torneo dobles caballeros"
Felicitamos a los nuevos campeones de tenis:
Campeones: Andres Blau y Flavio Gorbach
Sub-campeones: Nicolas Pundik y Julio Rosenkopf
Resultado en la final: 6-3, 6-4
¡Felicitamos a todos los que participaron del torneo!

11° JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS

Convocamos a todas las personas que practiquen deportes no tradicionales (ajedrez, tenis de mesa, squash, media maratón, otros) a comunicarse con nosotros para poder ser preseleccionados con vistas a los próximos 11° Juegos Macabeos Panamericanos Buenos Aires 2007.

GIMNASIA PARA ADULTAS en la SEDE
Lo disfrutas en Benavídez, ahora también en la semana de 17.30 a 19 hs. Profe: Vero.

1ER. ENCUENTRO DE ESCUELAS DEPORTIVAS • FACCMA 2007
"IOM HAATZMAUT" Country "El Venado" (Canning) **Domingo 29 de Abril de 2007**

¡La primera oportunidad del 2007 para representar a Lamroth con la camiseta bien puesta! Diversión, Nuevos aprendizajes, Muchos partidos. ¡Anotate con los profes!
Horario de Encuentro: 10.15 hs. en Benavidez
Horario Salida: 10.45 hs
Horario de LLegada: 17.30 hs a Benavidez
Costo $15.
Traer Vianda para el almuerzo.
No te olvides el bucal y las canilleras
¡¡No te lo podés perder!!

Adultos y Cultura

Para más información comunicate a través de Secretaría o de **adultosycultura@lamroth.org**

Un espacio para aprender y compartir con amigos. Encontrá tu lugar.
¡Vení y participá!

EUTONÍA:
Prof. Sergio Pletikosik.
Lunes de 10 hs a 11 hs.

TORÁ: Bereshit.
Rab. Fabian Skornik.
Lunes de 20 hs a 21 hs.

TALLER CALIDAD DE VIDA:
Prof. Judith Jaskilevich.
Lunes de 10 hs a 11.30 hs.
Frecuencia quincenal

RIKUDIM:
Prof. Lucho Baskin.
Lunes de 20 hs a 22 hs.

HEBREO PRINCIPIANTES ALFABETIZADOS:
Prof. Vanesa Gerckovich.
Martes de 20 hs a 21 hs.

CABALA:
Prof. Claudio Chelger.
Miércoles de 9 hs a 10 hs.

HISTORIA JUDÍA:
Rab. Fabian Skornik.
Miércoles de 20 hs a 21 hs.

CORO:
Prof. Paula Hanesman.
Miércoles de 20.30 hs a 23 hs.

INGLÉS PRINCIPIANTES:
Prof. Lilly Alpert.
Miércoles de 16.30 hs a 18 hs.

RIKUDIM:
Prof. Mónica Doiny.
Jueves de 19.30 hs a 21 hs.

HEBREO AVANZADOS:
Prof. Diana Skigin. Jueves de 18.30 hs A 20 hs.

FILOSOFÍA:
Prof. Dario Sztajnszrajber.
Jueves de 20.30 hs a 22 hs.
Frecuencia quincenal.

TORÁ: Shmot (Exodo)
Rab. Fabian Skornik.
Jueves de 9 hs a 10 hs.

TALMUD: (Tratado de los Principios)
Rab. Fabian Skornik.
Sábados de 17.15 hs a 18.30 hs.

HACOAJ BUENOS AIRES - REVISTA HACOAJ - MAYO 2007

Cada día más cerca

TODOS QUIENES HAYAN VESTIDO UNA CAMISETA DEPORTIVA A NIVEL COMUNITARIO, DEFENDIENDO LOS COLORES DE SU CLUB, SABEN LA INTENSIDAD CON LA QUE SE VIVEN LA PASIÓN, LA GARRA, LA ALEGRÍA Y LA TRISTEZA EN UNA COMPETENCIA. ESE PEQUEÑO GRAN MUNDO DEL CLUB, EN EL QUE UNO VIVE CADA INSTANTE, EN EL QUE SE CONSTRUYEN LOS LAZOS FAMILIARES, EN EL QUE SE APRENDE A HACER AMIGOS, RÁPIDAMENTE PASA A OCUPAR UN LUGAR CENTRAL EN LA VIDA DE CADA UNO.
ESAS SENSACIONES Y EXPERIENCIAS SE INTENSIFICAN CUANDO EL MARCO DE PARTICIPACIÓN ES UNA MACABEADA.

Desde pequeños, nuestros deportistas aprenden qué significa tomar parte en este tipo de eventos. Las Macabeadas de Escuelas Deportivas, las Infanto Juveniles, las de Veteranos, que se celebran cada año, van marcando una especie de "cronograma" en la vida de un deportista comunitario.
Y bien decimos "celebrar" en cuanto a Macabeadas se refiere. Porque las Macabeadas son, ante todo, un gran festejo del encuentro, la identidad, los lazos, la proximidad pese a la distancia, la similitud pese a la diferencia.
Este año, la Comunidad Judía Argentina, a través de FACCMA, se prepara para recibir a miles de deportistas judíos de toda América, Israel y otros países invitados. Tal como ocurriera en 1995, cuando se realizaron los 8° Juegos Macabeos Panamericanos, Hacoaj tiene un lugar central en este evento, ya que el grueso de las competencias se llevarán adelante en nuestra Sede Tigre. Ello implica, para nosotros, un privilegio, un honor y un compromiso mayor.
En los meses y semanas por venir, se irán incrementando notablemente las actividades vinculadas. Ya se están realizando los preselectivos de cada deporte, en base a los cuales se irán conformando los distintos equipos que integran la Delegación Argentina.

Deportes y cultura

Los Juegos Macabeos Panamericanos son un evento cultural, social y deportivo destinado a deportistas de las distintas comunidades Judías de América y países invitados. Se desarrollan durante ocho días (desde el 26 de diciembre de 2007) y combinan competencias deportivas con eventos culturales y sociales. El fin es generar esce-

HACOAJ BUENOS AIRES - REVISTA HACOAJ - MAYO 2007

narios de encuentro entre deportistas del continente americano y el mundo en un marco de confraternidad, amistad e intercambio cultural.

Los eventos culturales más destacados serán: "Acto de Apertura", la "Noche de Gala" y el "Acto de Clausura". También habrá presentaciones musicales y presentaciones artísticas que se desarrollaran a lo largo de los ocho días.

Países participantes

En esta ocasión contaremos con la participación de deportistas de Argentina, Chile, Uruguay, Paraguay, Brasil, Perú, Bolivia, Ecuador, Venezuela, Colombia, Estados Unidos, México, Costa Rica, Puerto Rico, Panamá, Guatemala y Canadá. Participaran como países invitados Australia, Israel, Sudáfrica, Gran Bretaña, y Hungría, entre otros. **Esto suma más de 2.500 deportistas, 1.500 acompañantes del exterior del país y 800 miembros de la Delegación Argentina.**

Categorías (masculinas y femeninas)

- Open.
- Infantil (nacidos en los años 1993 y 1994).
- Junior (nacidos en los años 1991 y 1992).
- Juvenil (nacidos en los años 1988, 1989 y 1990).
- Master (+35).
- Master (+45).

Deportes

Ajedrez, Atletismo, Básquetbol, Beach Voley, Béisbol, Bowling, Bridge, Fútbol, Futsal, Gimnasia Artística, Gimnasia Rítmica, Golf, Handball, Hockey sobre Césped, Judo, Karate, Lucha, Media Maratón, Natación, Netball, Remo, Rugby, Softball, Squash, Taekwondo, Tenis, Tenis de Mesa, Triatlón, Voley, Water Polo.

Las sedes deportivas confirmadas son el Club Náutico Hacoaj y el Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo (CENARD).

DAIA - MICRO NOTICIAS - MAYO 2007

AMIA JUNTO A FACCMA EN LOS 11° JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS (AMIA-8/5/07)

El pasado jueves 26 de abril, se reunieron el comité ejecutivo de los 11° Juegos Macabeos Panamericanos Buenos Aires 2007 con el comité ejecutivo de AMIA. El tema principal fue la coordinación de trabajo conjunto entres ambas partes con vistas a las próximas Macabeadas Panamericanas a realizarse en esta ciudad. Los Juegos Macabeos Panamericanos son un evento cultural, social y deportivo destinado a deportistas de las distintas comunidades Judías de América y países invitados. El

13/06/2007

mismo se desarrolla durante 8 días, combinando competencias deportivas con eventos culturales y sociales, con el fin de generar escenarios de encuentro entre deportistas del continente americano y el mundo en un marco de confraternidad, amistad e intercambio cultural. Los eventos culturales más destacados serán: "Acto de Apertura", la "Noche de Gala" y el "Acto de Clausura". También habrá presentaciones musicales y presentaciones artísticas que se desarrollaran a lo largo de los 8 días en que transcurren los 11° Juegos Macabeos Panamericanos. En esta ocasión contaremos con todos los países de Latinoamérica, incluyendo a Estados Unidos, México, Costa Rica, Puerto Rico, Panamá, Guatemala y Canadá. Participaran como países invitados Australia, Israel, Sudáfrica, Gran Bretaña, y Hungría entre otros. Participaran 2500 deportistas, 1500 acompañantes del exterior del país y 800 miembros de la delegación Argentina. AMIA, a través de su Presidente, Luis Grynwald, ratificó el compromiso de toda colaboración necesaria para que éstos Juegos Macabeos Panamericanos sean una verdadera fiesta comunitaria.

AMIA - NEWSLETTER - MAYO / JUNIO 2004

AMIA junto a FACCMA en los 11° Juegos Macabeos Panamericanos

El 26 de abril el comité ejecutivo de los 11º Juegos Macabeos Panamericanos Buenos Aires 2007 se reunió con las autoridades de AMIA para coordinar el trabajo conjunto con vistas a este evento, a realizarse próximamente en esta ciudad.
Los Juegos son un evento cultural, social y deportivo destinado a deportistas de las distintas comunidades judías de América y otros países invitados. El mismo se desarrolla con el fin de generar escenarios de encuentro entre deportistas de todo el mundo en un marco de confraternidad, amistad e intercambio.
Se contará con la presencia de todos los países de Latinoamérica, Estados Unidos, Canadá, y otros países invitados como Australia, Israel, Sudáfrica, Gran Bretaña y Hungría. Participarán cerca de 2500 deportistas, 1500 acompañantes del exterior del país y 800 miembros de la delegación Argentina.
AMIA, a través de su Presidente, Luis Grynwald, ratificó el compromiso de toda colaboración necesaria para que estos Juegos sean una verdadera fiesta comunitaria.

LAMROTH HAKOL - HADASHOT - MAYO 2007

Actividades en Lamroth

Deportes

Para más información comunicate a través de Secretaría o de **cani@lamroth.org**

Paddle: Este sábado comienza el torneo organizado por Faccma. Si querés representar a Lamroth Hakol comunicate con nosotros.
Lugar: Club Náutico Hacoaj
Horario: 12 a 19 horas. Presentarse 15 minutos antes.
Categorías: Libres A Masculino, Libres B Masculino, +40 A Masculino, +40 B Masculino, +30 A Damas, +30 B Damas, +30 A Mixto ,+30 B Mixto.

Torneo de Golf: Si querés participar del torneo de golf que organiza Faccma, representando a Lamroth en la categoría 25/36 de Handycap, comunicate con nosotros que estamos armando un equipo.
Tenés tiempo hasta el el domingo 6 de mayo.

11° JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS
Convocamos a todas las personas que practiquen deportes no tradicionales (ajedrez, tenis de mesa, squash, media maratón, otros) a comunicarse con nosotros para poder ser preseleccionados con vistas a los próximos 11° Juegos Macabeos Panamericanos Buenos Aires 2007.

¡Último fin de semana para anotarse con los profes!
1ER ENCUENTRO DE ESCUELAS DEPORTIVAS • FACCMA 2007 • "IOM HAATZMAUT"
Country "El Venado" (Canning)
DOMINGO 13 de MAYO

Las inscripciones son los miércoles, jueves y domingos con los profesores.

Horario de Encuentro: 10.15 hs. en Benavidez
Horario Salida: 10.45 hs
Horario de LLegada: 17.30 hs a Benavidez
Costo $15.
Traer Vianda para el almuerzo.
No te olvides el bucal y las canilleras
¡¡No te lo podes perder!!

Acción Social

Para más información comunicate a través de **hilda@lamroth.org**

PANADERÍA SOLIDARIA
Nuestro departamento de Acción Social continúa trabajando en el emprendimiento de la Panadería Solidaria, que tiene por finalidad dar trabajo a quienes lo necesitan.

Los invitamos a colaborar adquiriendo nuestros productos; con tu ayuda podremos continuar con este proyecto.
Knishes, boios, burekas, pletzales, brownies, leicaj, cuadrados de coco y dulce de leche, ***y mucho más...***

Para más información comunicate con Silvina a través de **silvina@lamroth.org**

AMIA - NOTICIAS DE LA SEMANA - MAYO 2007

AMIA junto a FACCMA en los 11º Juegos Macabeos Panamericanos

El pasado jueves 26 de abril, se reunieron el comité ejecutivo de los 11º Juegos Macabeos Panamericanos Buenos Aires 2007 con el comité ejecutivo de AMIA. El tema principal fue la coordinación de trabajo conjunto entres ambas partes con vistas a las próximas Macabeadas Panamericanas a realizarse en esta ciudad.

Los Juegos Macabeos Panamericanos son un evento cultural, social y deportivo destinado a deportistas de las distintas comunidades Judías de América y países invitados. El mismo se desarrolla durante 8 días, combinando competencias deportivas con eventos culturales y sociales, con el fin de generar escenarios de encuentro entre deportistas del continente americano y el mundo en un marco de confraternidad, amistad e intercambio cultural. Los eventos culturales más destacados serán: "Acto de Apertura", la "Noche de Gala" y el "Acto de Clausura". También habrá presentaciones musicales y presentaciones artísticas que se desarrollaran a lo largo de los 8 días en que transcurren los 11º Juegos Macabeos Panamericanos.

En esta ocasión contaremos con todos los países de Latinoamérica, incluyendo a Estados Unidos, México, Costa Rica, Puerto Rico, Panamá, Guatemala y Canadá. Participaran como países invitados Australia, Israel, Sudáfrica, Gran Bretaña, y Hungría entre otros. Participaran 2500 deportistas, 1500 acompañantes del exterior del país y 800 miembros de la delegación Argentina.

AMIA, a través de su Presidente, Luis Grynwald, ratificó el compromiso de toda colaboración necesaria para que éstos Juegos Macabeos Panamericanos sean una verdadera fiesta comunitaria.

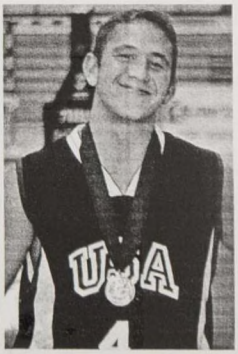
USA - NEWSLETTER - JUNIO 2007

MACABI

11TH PAN AMERICAN MACCABI GAMES

BUENOS AIRES 2007

ARGENTINA DECEMBER 22, 2007–JANUARY 3, 2008



LAMROTH HAKOL – JUNIO 2007 – [illegible] SASAS HOT

Juegos Macabeos Panamericanos

Cada cuatro años tienen lugar los Juegos Macabeos Panamericanos, versión que se intercala con las Macabiadas Mundiales y que une a las comunidades judías de este continente. Durante sus últimas ediciones, se han incorporado también países de otras partes del mundo, como Australia, Hungría, Gran Bretaña y el propio Estado de Israel. En 1964, F.A.M. (Federación Argentina Macabi) tuvo la responsabilidad de organizar los 1° Juegos Macabeos Panamericanos. F.A.C.C.M.A. (Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos, ex F.A.M.) vuelve a tener la enorme satisfacción de organizar los Juegos Macabeos Panamericanos en su 11° edición.

Los Juegos Macabeos Panamericanos son un evento cultural, social y deportivo destinado a deportistas de las distintas comunidades Judías de América y países invitados. El mismo se desarrolla durante 8 días combinando competencias deportivas con eventos culturales y sociales, con el fin de generar escenarios de encuentro entre deportistas del continente americano y el mundo en un marco de confraternidad, amistad e intercambio cultural.

Los eventos culturales más destacados serán: "Acto de Apertura", la "Noche de Gala" y el "Acto de Clausura". También habrá presentaciones musicales y presentaciones artísticas que se desarrollaran a lo largo de los 8 días en que transcurren los 11° Juegos Macabeos Panamericanos.

En esta ocasión contaremos con todos los países de Latinoamérica, incluyendo a Estados Unidos, México, Costa Rica, Puerto Rico, Panamá, Guatemala y Canadá. Participaran como países invitados Australia, Israel, Sudáfrica, Gran Bretaña, y Hungría entre otros. Participaran 3500 deportistas, 2500 acompañantes del exterior del país y 850 miembros de la delegación Argentina. Podrán participar deportistas de las siguientes categorías: Open, Infantil (nacidos en los años 1993 y 1994), Junior (nacidos en los años 1991 y 1992), Juvenil (nacidos en los años 1988, 1989 y 1990), Master (+35) y Master (+45). Todas las categorías son Masculinas y Femeninas. Los deportes a llevarse a cabo son: Ajedrez, Atletismo, Básquet, Beach Voley, Béisbol, Bowling, Bridge, Fútbol, Futsal, Gimnasia Artística, Golf, Handball, Hockey, Judo, Karate, Media Maratón, Natación, Netball, Remo, Rugby, Softball, Squash, Taekwondo, Tenis, Tenis de Mesa, Triatlón, Voley, Water Polo.

Las sedes deportivas confirmadas son el Club Náutico Hacoaj (CNH) y el Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo (CENARD).

Para más información comunicate a través de Secretaría o de **cani@lamroth.org**

GASÚL - IMUT 5767

Buenos Aires será sede de los Juegos Macabeos Panamericanos 2007

BUENOS AIRES 2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

La Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos Eaccma, organiza en Buenos Aires, los 11vo Juegos Macabeos Panamericanos desde el día 26 de Diciembre al 3 de Enero.
Los últimos jugos fueron en el 2003 en Santiago de Chile.

Primeros Juegos Macabeos Latinoamericanos.
1964 - Buenos Aires - Argentina
Participaron 8 países: Argentina, Brasil, Canadá, Chile, USA, México, Paraguay, Uruguay. Jose Burstei, de Hacoaj , galardonado con el Iakir Macabi, fue el impulsor de esta audaz iniciativa.

Segundos Juegos Macabeos Panamericanos
1966 - San Pablo - Brasil
Participaron 10 países: Argentina, Uruguay, Chile, Paraguay, Colombia, Venezuela, México, Perú, USA, Canadá.
Concurrieron 650 deportistas de alto nivel, algunos vencedores de las Olimpiadas de Japón.

Terceros Juegos Macabeos Panamericanos
1976 - Lima- Perú
Participaron 11 países: Argentina, Brasil, Costa Rica, Chile, Ecuador, Guatemala, México, Perú, Uruguay, USA, Venezuela.

Cuartos Juegos Macabeos Panamericanos
1979 - Ciudad de México- México
Participaron 13 países: Argentina, Brasil, Canadá, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, Panamá, Perú, Uruguay, USA, Venezuela, México. El equipo peruano obtuvo 13 medallas.

Quinta Macabeada
1983 - San Pablo - Brasil
Participaron 11 países: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Canadá, Colombia, Ecuador, USA, México, Perú, Venezuela. Concurrieron a la apertura 7000 personas.

Sextos Juegos Macabeos Panamericanos
1987- Caracas - Venezuela.
Participaron 11 delegaciones: Argentina, Brasil, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, Guatemala, Curazao, República Dominicana, Costa Rica.

Séptimos Juegos Macabeos Panamericanos
1991 - Montevideo - Uruguay
Participaron 13 países: Argentina, Chile, México, Brasil, Uruguay, Panamá, Aruba, Australia, Ecuador, Venezuela, Perú, USA, Israel. Compitieron 2000 deportistas.

Octavos Juegos Macabeos Panamericanos
1995 - Buenos Aires- Argentina.
Participaron 15 países: Argentina, USA, Brasil, México, Colombia, Venezuela, Panamá, Canadá, Chile, Costa Rica, Israel, Alemania, Australia, Guatemala, Sudáfrica.
USA obtuvo 299 medallas. Argentina en segundo lugar con 172 medallas. Fue la primera actividad macro de la Comunidad Judía Argentina posterior al Atentado de la AMIA. La Ceremonia de Apertura se realizo en el Velódromo de la Ciudad de Buenos Aires con15.000 personas.

Novenos Juegos Macabeos Panamericanos
1999- Ciudad de México.- México.
El presidente de México, Ernesto Zedillo, inauguró los IX Juegos Macabeos Panamericanos México 99.
Participaron: Australia, Argentina, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Chile, Estados Unidos, Guatemala, Israel, Panamá, Uruguay, Venezuela y México.

Décimos Juegos Macabeos Panamericanos
2003- Santiago de Chile- Chile
A esta edición asistieron 18 naciones: Argentina, Australia, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Estados Unidos, Guatemala, Hungría México, Perú, Reino Unido, Sudáfrica, Suiza y Venezuela.

ITÓN GADOL (DIARIO GRANDE)

El diario quehacer de la comunidad judía

עִתּוֹן גָּדוֹל

Año 4 Nº 53
2007

Tamuz- 5767
www.itongadol.com.ar

BUENOS AIRES 2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

BUENOS AIRES 2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos

ACTUALIDAD

ITON GADOL - TAMUZ 5767

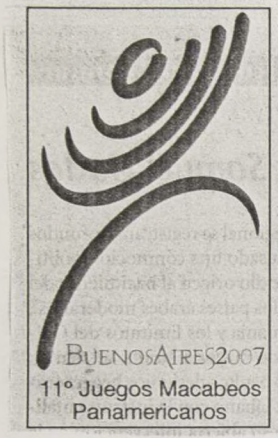
ITÓN GADOL (DIARIO GRANDE)

El diario quehacer de la comunidad judía

עִתּוֹן גָּדוֹל

Año 4 Nº 54
2007

Av- 5767
www.itongadol.com.ar



ITON GADOL - Av 5767

Entrevista al Director de la Delegación Argentina para los 11° Juegos Macabeos Panamericanos (*Buenos Aires, 2007*)

-¿Cómo se realiza la preselección de los Directores Técnicos?

-Las instituciones mandan a los Directores Técnicos, y una vez que nos mandan a todos los profesionales, nosotros los elegimos. ¿Cómo los elegimos? De acuerdo a que estén dentro de la ideología que nosotros estamos pregonando, que entiendan nuestros objetivos y nuestra misión. Y luego tenemos en cuenta también su trabajo profesional, su historia, su experiencia, su *curriculum*, y en base a eso elegimos entre varias personas que formamos el comité de la Delegación Argentina, elegimos a los Técnicos. Armamos un ranking de puntajes de acuerdo a esos puntos que yo te mencioné y no quiero olvidarme de la identificación con la comunidad, con FACCMA y nuestros torneos. Y si están dentro de este alineamiento elegimos a los que estén más preparados, a los que tengan tiempo para desarrollar la tarea y en base a eso los elegimos.

-¿Quiénes hacen la selección de deportistas?

-La selección de los deportistas la hacen los Técnicos elegidos.

-¿Con qué incentivo se maneja a los deportistas para que sean consecuentes?

-Los deportistas están totalmente motivados ya que están representando a la selección Argentina, que es comunitaria, así que esto tiene una motivación especial, de hecho hay deportes que superamos ampliamente la cantidad de jugadores que necesitamos. En cada categoría de fútbol están siendo probados entre 60 y 150 jugadores por categoría y participan nada más que 22 jugadores. Hay otros deportes que nos cuestan más, porque no tienen otras instituciones, por que no tienen tanto desarrollo, que nos va a costar más armarlos, porque no hay tanta estimulación o tanto estímulo en nuestras instituciones, y eso nos compromete un poco más en la búsqueda de deportistas, caso natación por ejemplo, squash, bowling, bridge. Son deportes que tenemos que salir a buscar especialmente deportistas, porque no hay en las instituciones participando en estos deportes.

-¿Quién se encarga de observar el buen o mal labor del D.T.?

-Estamos constantemente trabajando en una observación permanente. El primer controlador de la tarea es el Coordinador del Deporte (hay un coordinador en cada deporte) que lo hemos mencionado, que es un coordinador que lo hace a nivel voluntario, que está totalmente comprometida con dicho deporte y tiene experiencia en el mismo. Es el primer observador que hay de la tarea, luego estoy yo, que hago un seguimiento más técnico y profesional.

Cada Director Técnico tiene su libertad para trabajar, su línea de trabajo, en ese caso le damos total libertad para desarrollarlo. Pero hay ciertas cuestiones que tienen un seguimiento especial, y ese lo hago yo en la parte técnica, el coordinador en otros aspectos, somos varios los que estamos controlando.

-¿Con cuántas personas aproximadamente se forma un plantel directivo?

Si estamos hablando específicamente de la Delegación Argentina, nosotros estamos armando un comité de cinco o seis cabezas, que se involucran en todos los deportes y después hay directivos (en cada deporte hay uno o dos que centralizan todo el deporte) pero después los delegados de cada equipo también en algún aspecto son también directivos, porque lo hacen en forma voluntaria, se encargan del apoyo al técnico, también son directivos o dirigentes, también están trabajando con nosotros, así que, cuanto más voluntarios podemos convocar en nuestra delegación es más importante, porque esto es lo que hace a la esencia del trabajo comunitario.

-¿Los deportistas se trasladan juntos, o cada uno por su medio?

Esto va a depender de la categoría, y el deporte que se realiza. Queremos que los chicos principalmente (estamos hablando desde la categoría 95', 96' de fútbol, hasta el open) se van a trasladar todos juntos, aparte se van a hospedar, depende los deportes, porque algunos deportes quizás compiten uno o dos días, esos quizá no se hospedan y quizás se movilizan por sus propios medios. Y ya después los equipos más de adultos se van a movilizar por sus medios propios.

-¿Se hace una concentración antes de cada encuentro?

Hay muchos tipos de concentraciones, acá podríamos decir que el encuentro es todos los encuentros macabeos (que duran ocho días). Algunos equipos van a estar concentrados los ocho días, como dije antes, según el deporte y la categoría. Otros no van a concentrar, van a ir al partido directamente, no solo al partido, sino a la competencia. Por ejemplo, al nadador quizás si es mayor, no se va a hospedar, va a ir directamente a competir, es un deporte individual. Lo mismo para tenis adultos, esos no van a concentrar. Diferente es el caso de básquet, fútbol, los chicos principalmente van a estar concentrados toda la semana.

Durante la época de preparación cuando tengamos ya selección armada también vamos a hacer etapas de concentración.

HACOAJ BUENOS AIRES - REVISTA HACOAJ - JULIO 2007

YA HAY 3500 INSCRIPTOS

CADA DÍA SE ACERCAN MÁS LOS 11º JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS, QUE SE REALIZARÁN EN BUENOS AIRES ENTRE EL 27 DE DICIEMBRE DE 2007 Y EL 2 DE ENERO DE 2008. LA ORGANIZACIÓN -CONFORMADA POR VOLUNTARIOS Y PROFESIONALES- SIGUE TRABAJANDO A PLENO. COMO BIEN SABEMOS, HACOAJ TENDRÁ UN ROL PROTAGÓNICO, YA QUE BUENA PARTE DE LAS COMPETENCIAS SE REALIZARÁN EN NUESTRA SEDE TIGRE Y SEDE CLUB DE CAMPO HACOAJ TIGRE.

Al cierre de esta edición de la Revista Hacoaj, ya contábamos cerca de 3.500 deportistas inscriptos, que representarán a 16 países. Las delegaciones más numerosas, hasta ahora, son la Argentina (1.231), Estados Unidos (497), México (431), Venezuela (328) y Brasil (319).

Deportes

La Secretaría de Deportes de los Juegos se encuentra trabajando para brindarles la mejor competencia deportiva a la que puedan aspirar.

Los deportes en los que se competirá son, en principio, los siguientes: **Ajedrez, Atletismo (200, 400, 1500 mts y lanzamiento de jabalina), Básquetbol, Beach Volley, Beisbol, Bowling, Bridge, Futbol, Futsal, Gimnasia Artística, Golf, Handball, Hockey, Judo, Karate, Media Maraton (10 y 21,5 km), Natación (diversas modalidades), Netball, Remo, Rugby, Rugby, Softbol, Squash, Taekwon-Do, Tenis, Tenis de Mesa, Triatlon, Vóleibol y Water Polo.**

Las categorías de competencia son: Open, Mini, Infantil, Junior, Master + 35 y Master + 45.

Programa Embajadores

El proyecto Embajadores tiene un rol fundamental en el aspecto social y de intercambio dentro de los Panamericanos 2007. El mismo, tiene como función generar un espacio de encuentro entre las delegaciones extranjeras y las Afiliadas a FACCMA favoreciendo así un acercamiento entre comunidades. Dicho programa servirá para crear lazos entre deportistas, dirigentes y miembros del mundo Macabeo en general.

Mapa de Embajadores y Delegaciones

PARA LOS 11 º JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS.

Institución embajadora	*Delegación*
Hebraica	**Estados Unidos**
Hacoaj	**Australia**
Macabi	**Brasil**

HACOAJ BUENOS AIRES - REVISTA HACOAJ - JULIO 2007

CISSAB	México
Círculo Social Hebreo Argentino	Venezuela
Mi Refugio	Chile
Lamroth Hakol	Canadá + Inglaterra
Brit Ajim	Bolivia + Israel + Uruguay
Club Social Israelita Sefaradí	Panamá + Paraguay
Barkojba	Costa Rica
Kadima	Perú + Puerto Rico
Guesher	Colombia

Comunicaciones

La pagina Web ya esta disponible, en ingles y en castellano. La dirección de acceso es **www.panamericanos2007.org**

Encuentro Macabeo de Rikudim

Se trata de un evento no competitivo, cuyos objetivos son generar el intercambio cultural entre los países participantes, compartir aprendizajes a través del contacto con personas vinculadas a la danza y al folklore, fortalecer el vinculo de los bailarines del continente y fortalecer la identidad judía y el vinculo con Israel a través del folklore Israelí

Los destinatarios son las Lehakot representativas de los distintos países participantes y se desarrollará del **26 al 30 de diciembre del 2007** en Hacoaj e instituciones embajadoras.

¿Qué proponen los Juegos?

Ofrecer, en un fuerte marco de continuidad judía, una experiencia social, deportiva y cultural de primer nivel, creando climas de confraternidad, emoción y alegría que permitan que perdure en el recuerdo y en las amistades logradas, entre personas e instituciones.

VIE TUR
Operador Mayorista
Su pasaporte abierto al mundo

www.vietur.com.ar
info@vietur.com.ar
24 años al servicio de nuestros clientes.

- **Madrid y París:** 7 días / 6 nts **Euros 395** / **Incluye:** Htls. categ. turista con desayuno continental. Traslados
- **Escapada a Orlando:** desde **U$S 445** / 7 Nts. hoteles categ. turista + 7 dias de alquiler de auto Ford Escort o similar
- **Calafate:** HOTEL RINCON DE LOS SUEÑOS 4★: **$ 1119** / **Incluye:** Aéreo + 3 nts. htl. categ. primera. Traslados. Impuestos

Aéreos a Tel Aviv todo el año

CONSULTE PROMOCIONES A OTROS DESTINOS

Los precios son por persona, base doble, en la moneda indicada (Art. 1 Res. 50/2002). Incluyen IVA, DNT e impuestos; no incluyen tasa de Ezeiza usd 18 (pago en aeropuerto), ni gastos administrativos. Ofertas válidas para julio 2007 o hasta agotar disponibilidad de 8 plazas por salida. Consulte condiciones generales en VIE TUR.

VIE S.A. Empresa Mayorista de Viajes y Turismo - Leg. 2933 DNT 0261/82
Montevideo 666 - 1º piso (C1019ABN) Buenos Aires - Tels.: 4374-1500 / 5199-9666 - Fax: 4374-7862

HACOAJ - JULIO 2007

FORMÁ PARTE DEL EQUIPO

FORMÁ PARTE DE LOS JUEGOS

DEL 26 DE DICIEMBRE DE 2007 AL 2 DE ENERO DE 2008 SE DESARROLLARÁN EN BUENOS AIRES, LOS 11º JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS.

Más de 30.000 personas de 25 países van a vivir una experiencia cultural, social y deportiva única e inolvidable de la que vos podés formar parte, integrando el grupo de voluntarios de las distintas comisiones que están trabajando en la organización de los Juegos.

Si querés formar parte del equipo, acercate al PAS Sede Capital, al PAS Sede Tigre o a la Administración en Sede Club de Campo Hacoaj Tigre, y llená una ficha con tus datos, conocimientos e intereses.

Es requisito, para ser voluntario, tener al menos 18 años de edad, cumplidos durante 2007.

HACOAJ - AGOSTO 2007

FORMÁ PARTE DEL EQUIPO

FORMÁ PARTE DE LOS JUEGOS

DEL 26 DE DICIEMBRE DE 2007 AL 2 DE ENERO DE 2008 SE DESARROLLARÁN EN BUENOS AIRES, LOS 11º JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS.

Más de 30.000 personas de 25 países van a vivir una experiencia cultural, social y deportiva única e inolvidable de la que vos podés formar parte, integrando el grupo de voluntarios de las distintas comisiones que están trabajando en la organización de los Juegos.

Si querés formar parte del equipo, acercate al PAS Sede Capital, al PAS Sede Tigre o a la Administración en Sede Club de Campo Hacoaj Tigre, y llená una ficha con tus datos, conocimientos e intereses.

Es requisito, para ser voluntario, tener al menos 18 años de edad, cumplidos durante 2007.

MACABI BUENOS AIRES - KOL MACABI - JUNIO 2007

Juegos Macabeos Panamericanos

Cada cuatro años tienen lugar los Juegos Macabeos Panamericanos, versión que se intercala con las Macabeadas Mundiales y que une a las comunidades judías de este continente. Durante sus últimas ediciones, se han incorporado también países de otras partes del mundo, como Australia, Hungría, Gran Bretaña y el propio Estado de Israel. En 1964, F.A.M. (Federación Argentina Macabi) tuvo la responsabilidad de organizar los 1° Juegos Macabeos Panamericanos.

F.A.C.C.M.A. (Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos, ex F.A.M.) vuelve a tener la enorme satisfacción de organizar los Juegos Macabeos Panamericanos en su 11° edición.

Los Juegos Macabeos Panamericanos son un evento cultural, social y deportivo destinado a deportistas de las distintas comunidades Judías de América y países invitados. El mismo se desarrolla durante 8 días combinando competencias deportivas con eventos culturales y sociales, con el fin de generar escenarios de encuentro entre deportistas del continente americano y el mundo en un marco de confraternidad, amistad e intercambio cultural.

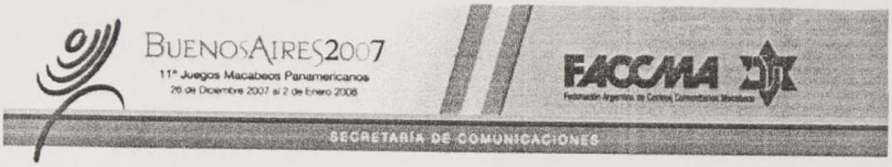
Los eventos culturales más destacados serán: "Acto de Apertura", la "Noche de Gala" y el "Acto de Clausura". También habrá presentaciones musicales y presentaciones artísticas que se desarrollaran a lo largo de los 8 días en que transcurren los 11° Juegos Macabeos Panamericanos. En esta ocasión contaremos con todos los países de Latinoamérica, incluyendo a Estados Unidos, México, Costa Rica, Puerto Rico, Panamá, Guatemala y Canadá. Participaran como países invitados Australia, Israel, Sudáfrica, Gran Bretaña, y Hungría entre otros. Participaran 2500 deportistas, 1500 acompañantes del exterior del país y 800 miembros de la delegación Argentina.

EN EL AÑO DE
BUENOSAIRES2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos
26 de Diciembre 2007 - 2 de Enero 2008

Podrán participar deportistas de las siguientes categorías: Open, Infantil (nacidos en los años 1993 y 1994), Junior (nacidos en los años 1991 y 1992), Juvenil (nacidos en los años 1988, 1989 y 1990), Master (+35) y Master (+45). Todas las categorías son Masculinas y Femeninas. Los deportes a llevarse a cabo son: Ajedrez, Atletismo, Básquet, Beach Voley, Béisbol, Bowling, Bridge, Fútbol, Futsal, Gimnasia Artística, Golf, Handball, Hockey, Judo, Karate, Media Maratón, Natación, Netball, Remo, Rugby, Softball, Squash, Taekwondo, Tenis, Tenis de Mesa, Triatlón, Voley, Water Polo.

Las sedes deportivas confirmadas son el Club Náutico Hacoaj (CNH) y el Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo (CENARD).

LAMROTH HAKOL - NEWSLETTER ESPECIAL - JUNIO 2007



Juegos Macabeos Panamericanos

Cada cuatro años tienen lugar los Juegos Macabeos Panamericanos, versión que se intercala con las Macabiadas Mundiales y que une a las comunidades judías de este continente. Durante sus últimas ediciones, se han incorporado también países de otras partes del mundo, como Australia, Hungría, Gran Bretaña y el propio Estado de Israel. En 1964, F.A.M. (Federación Argentina Macabi) tuvo la responsabilidad de organizar los 1º Juegos Macabeos Panamericanos. F.A.C.C.M.A. (Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos, ex F.A.M.) vuelve a tener la enorme satisfacción de organizar los Juegos Macabeos Panamericanos en su 11º edición.
Los Juegos Macabeos Panamericanos son un evento cultural, social y deportivo destinado a deportistas de las distintas comunidades Judías de América y países invitados. El mismo se desarrolla durante 8 días combinando competencias deportivas con eventos culturales y sociales, con el fin de generar escenarios de encuentro entre deportistas del continente americano y el mundo en un marco de confraternidad, amistad e intercambio cultural.

Los eventos culturales más destacados serán: "Acto de Apertura", la "Noche de Gala" y el "Acto de Clausura". También habrá presentaciones musicales y presentaciones artísticas que se desarrollaran a lo largo de los 8 días en que transcurren los 11º Juegos Macabeos Panamericanos.

En esta ocasión contaremos con todos los países de Latinoamérica, incluyendo a Estados Unidos, México, Costa Rica, Puerto Rico, Panamá, Guatemala y Canadá. Participaran como países invitados Australia, Israel, Sudáfrica, Gran Bretaña, y Hungría entre otros. Participaran 3500 deportistas, 2500 acompañantes del exterior del país y 850 miembros de la delegación Argentina. Podrán participar deportistas de las siguientes categorías: Open, Infantil (nacidos en los años 1993 y 1994), Junior (nacidos en los años 1991 y 1992), Juvenil (nacidos en los años 1988, 1989 y 1990), Master (+35) y Master (+45). Todas las categorías son Masculinas y Femeninas. Los deportes a llevarse a cabo son: Ajedrez, Atletismo, Básquet, Beach Voley, Béisbol, Bowling, Bridge, Fútbol, Futsal, Gimnasia Artística, Golf, Handball, Hockey, Judo, Karate, Media Maratón, Natación, Netball, Remo, Rugby, Softball, Squash, Taekwondo, Tenis, Tenis de Mesa, Triatlón, Voley, Water Polo.

Las sedes deportivas confirmadas son el Club Náutico Hacoaj (CNH) y el Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo (CENARD).

LAMROTH HAKOL
Caseros 1450 (B1607AMB)
Florida Buenos Aires • Argentina
Tel/Fax: (54 11) 4795 0380
cani@lamroth.org

CISSAB- NOTICISSAB- JUNIO 2007

JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS

Cada cuatro años tienen lugar los Juegos Macabeos Panamericanos, versión que se intercala con las Macabiadas Mundiales y que une a las comunidades judías de este continente. Durante sus últimas ediciones, se han incorporado también países de otras partes del mundo, como Australia, Hungría, Gran Bretaña y el propio Estado de Israel. En 1964, F.A.M. (Federación Argentina Macabi) tuvo la responsabilidad de organizar los 1° Juegos Macabeos Panamericanos. F.A.C.C.M.A. (Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos, ex F.A.M.) vuelve a tener la enorme satisfacción de organizar los Juegos Macabeos Panamericanos en su 11° edición.

Los Juegos Macabeos Panamericanos son un evento cultural, social y deportivo destinado a deportistas de las distintas comunidades Judías de América y países invitados. El mismo se desarrolla durante 8 días combinando competencias deportivas con eventos culturales y sociales, con el fin de generar escenarios de encuentro entre deportistas del continente americano y el mundo en un marco de confraternidad, amistad e intercambio cultural.

Los eventos culturales más destacados serán: "Acto de Apertura", la "Noche de Gala" y el "Acto de Clausura". También habrá presentaciones musicales y presentaciones artísticas que se desarrollaran a lo largo de los 8 días en que transcurren los 11° Juegos Macabeos Panamericanos.

En esta ocasión contaremos con todos los países de Latinoamérica, incluyendo a Estados Unidos, México, Costa Rica, Puerto Rico, Panamá, Guatemala y Canadá. Participaran como países invitados Australia, Israel, Sudáfrica, Gran Bretaña, y Hungría entre otros. Participaran 3500 deportistas, 2500 acompañantes del exterior del país y 850 miembros de la delegación Argentina. Podrán participar deportistas de las siguientes categorías: Open, Infantil (nacidos en los años 1993 y 1994), Junior (nacidos en los años 1991 y 1992), Juvenil (nacidos en los años 1988, 1989 y 1990), Master (+35) y Master (+45). Todas las categorías son Masculinas y Femeninas. Los deportes a llevarse a cabo son: Ajedrez, Atletismo, Básquet, Beach Voley, Béisbol, Bowling, Bridge, Fútbol, Futsal, Gimnasia Artística, Golf, Handball, Hockey, Judo, Karate, Media Maratón, Natación, Netball, Remo, Rugby, Softball, Squash, Taekwondo, Tenis, Tenis de Mesa, Triatlón, Voley, Water Polo.

Las sedes deportivas confirmadas son el Club Náutico Hacoaj (CNH) y el Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo (CENARD).

HEBRAICITO PARAGUAY - JUNIO 2007

Paraguay Vuelve

Después de más de 40 años de estar ausente, y con el entusiasmo de mucha gente que esta trabajando para que este proyecto salga adelante, Paraguay regresa a un Juego Panamericano.

Del 26 de Diciembre al 2 de Enero en la ciudad de Buenos Aires se realizarán los 11 Juegos Panamericanos Macabeos donde se espera la participación de **arriba de 5000 atletas** de toda América mas otros países invitados como Australia, Inglaterra e Israel.

Bajo el lema de "*Ofrecer, en un fuerte marco de continuidad judía, una experiencia social, deportiva y cultural de primer nivel, creando climas de confraternidad, emoción y alegría que permitan que perdure en el recuerdo y en las amistades logradas, entre personas e instituciones*", es que la comunidad judía del Paraguay quiere ser parte de esto.

Es por eso, y atendiendo a un pedido de gente joven, entusiasta y con ganas de tener una vida comunitaria mas intensa, la Unión Hebraica del Paraguay, el Comité Gestor y la Dirección Comunitaria **se comprometen a dar el apoyo** para que nuestra bandera este presente y flamee bien alto en este importante acontecimiento judío a nivel mundial.

Nuestros javerim que han participado de otros eventos similares, nos cuentan que esto es algo que no te

13/06/2007

podes perder, es una oportunidad única que tu comunidad te brinda para ser parte de una de las experiencias judías mas fuertes de los últimos tiempos.

Ya tenemos abierta la inscripción y quedan pocos lugares para los siguientes deportes: **Futsal hasta 18 años y Futsal open**, además también queremos invitar aquellos que quieran participar en **Maratón 10km, Tenis (masculino y femenino), Golf, Ajedrez, Taekwondo, Bridge.**

Cierre de inscripción **lunes 2 de Julio**, para informes comunicarse con la secretaria de Hebraica de martes a viernes de 8 a 12.

Lic. Mariano Mirelman

Director Comunitario

Comunidad Judia del Paragua

TONGARDOL - SIVAN 5767

Una experiencia para vivir.

Nuestra Cultura. Nuestro Deporte. Nuestra Identidad.

26 de Diciembre, 2007 al 2 de Enero, 2008

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

www.panamericanos2007.org

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabi

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

Declarado de interés comunitario por:

AMIA
COMUNIDAD JUDIA

DAIA

DECLARADO: De interés nacional por la Secretaría de Deportes de la Nación / De interés turístico por la Secretaría de Turismo de la Nación / De interés nacional por la Presidencia de la Nación Argentina.

ITÓN GADOL (DIARIO GRANDE)

El diario quehacer de la comunidad judía

עִתּוֹן גָּדוֹל

Año 4 Nº 52
2007

Sivan- 5767
www.itongadol.com.ar

ITON GADOL - SIVAN 5767

HACOAJ - REVISTA HACOAJ - JUNIO 2007

Ariel Calderón, Director de la Delegación Argentina

Conformando nuestra representación

Los 11º Juegos Macabeos Panamericanos están cada día más cerca. Una Macabeada especial, en la que seremos anfitriones, lo que es todo un desafío, también, a nuestro protagonismo. Las distintas selecciones argentinas ya se están preparando. El director de la Delegación nos cuenta, en esta nota, cómo es el proceso de conformación de los equipos.

¿Cómo se realiza la preselección de los Directores Técnicos?

Las instituciones envían a los Directores Técnicos, y una vez que nos mandan a todos los profesionales, nosotros los elegimos. ¿Como los elegimos? De acuerdo a que estén dentro de la ideología que nosotros estamos pregonando, que entiendan nuestros objetivos y nuestra misión. Luego tenemos en cuenta también su trabajo profesional, su historia, su experiencia, su vitae. En base a eso, entre varias personas que formamos el comité de la Delegación Argentina, elegimos a los Técnicos. Armamos un ranking de puntajes -de acuerdo a esos puntos que ya mencioné- y no quiero olvidarme de la identificación con la comunidad, con FACCMA y nuestros torneos. Y si están dentro de este alineamiento elegimos a los que estén mas preparados, a los que tengan tiempo para desarrollar la tarea.

¿Quiénes hacen la selección de deportistas?

La selección de los deportistas la hacen los técnicos elegidos.

¿Con que incentivo se maneja a los deportistas para que sean consecuentes?

Los deportistas están totalmente motivados ya que están formando parte de la Selección Argentina, que es comunitaria. Esto ya es una motivación especial. De hecho hay deportes en los que superamos ampliamente la cantidad de jugadores que necesitamos. En cada categoría de fútbol están siendo probados entre 60 y 150 jugadores y participan nada más que 22 jugadores.

Hay otros deportes que nos cuestan más, porque no se practican en muchas instituciones, porque no tienen tanto desarrollo. Eso nos compromete un poco mas en la búsqueda de deportistas. Es el caso de la natación por ejemplo, squash, bowling, bridge. Son deportes que tenemos que salir a buscar especialmente deportistas, porque no hay muchos en las Instituciones participando en estos deportes.

¿Quién se encarga de observar la labor del DT?

Estamos constantemente trabajando en una observación permanente. El primer controlador de la tarea es el Coordinador del Deporte (hay un coordinador en cada disciplina) a nivel voluntario. Son personas totalmente comprometidas con cada deporte y tienen experiencia en los mismos. Este es el primer observador de la tarea. Luego estoy yo, que hago un seguimiento más técnico y profesional.

Cada Director Técnico tiene su libertad para trabajar de acuerdo con su línea de trabajo. En ese caso le damos total libertad para desarrollarse. Pero hay ciertas cuestiones que tienen un seguimiento especial, y ese lo hago yo en la parte técnica, el coordinador en

HACOAJ - REVISTA HACOAJ - JUNIO 2007

otros aspectos. Somos varios los que estamos controlando.

¿Con cuántas personas aproximadamente se forma un plantel directivo?

Si estamos hablando específicamente de la Delegación Argentina, nosotros estamos armando un comité de cinco o seis cabezas, que se involucran en todos los deportes y después hay directivos (en cada deporte hay uno o dos que centralizan todo el deporte) pero después los delegados de cada equipo también en algún aspecto son también directivos, por que lo hacen en forma voluntaria, se encargan del apoyo al técnico, también son directivos o dirigentes. También están trabajando con nosotros, así que, cuanto mas voluntarios podemos convocar en nuestra delegación es más importante, porque esto es lo que hace a la esencia del trabajo comunitario.

¿Los deportistas se trasladaránn juntos, o cada uno por su medio?

Esto va a depender de cada categoría y cada deporte. Queremos que los chicos principalmente (desde la categoría '95, '96 de fútbol, hasta el open) se van a trasladar todos juntos. Los equipos más de adultos se van a movilizar por sus medios propios.

¿Se hace una concentración antes de cada encuentro?

Hay muchos tipos de concentraciones. Algunos equipos van a estar concentrados los ocho días, como dije antes, según el deporte y la categoría. Otros no van a concentrar, van a ir al partido directamente, no solo al partido, sino a la competencia. Por ejemplo, al nadador quizás si es mayor, no se va a hospedar, va a ir directamente a competir, es un deporte individual. Lo mismo para tenis adultos, esos no van a concentrar. Diferente es el caso de basquet, fútbol, los chicos principalmente van a estar concentrados toda la semana.

Durante la época de preparación cuando tengamos ya selección armada también vamos a hacer etapas de concentración. ■

RUMBO A
BUENOS AIRES 2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos
28 de Diciembre 2007 - 2 de Enero 2008

HACOAJ - REVISTA HACOAJ - JUNIO 2007

editorial

11º JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS YA LLEGAN...

Sin lugar a dudas, el gran acontecimiento de este año 2007 serán los 11º Juegos Macabeos Panamericanos, que se llevarán a cabo en Buenos Aires y de los que la Sede Tigre de Hacoaj será escenario central.

Cada día los juegos están más cerca. Muchos de los equipos que conforman la delegación nacional ya están prácticamente conformados y entrenando a pleno. Todos los planes de organización y logística están encaminados y, rápidamente, iremos entrando en el clima de Macabeada.

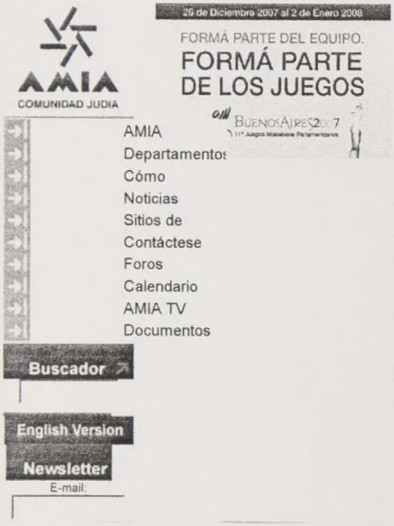
Como ya hemos expresado en distintos medios, el protagonismo asignado a nuestra institución en este evento es un orgullo y una responsabilidad mayor.

Tal como ocurrió en 1995, en ocasión de los 8º Juegos, gran parte de nuestra energía estará dirigida a la Macabeada Panamericana, para presentar los mejores espacios de juego, para tender nuestra mano amistosa a los miles de visitantes de toda América, Israel y países invitados, para ser -todos- anfitriones, intérpretes, jugadores, embajadores e hinchada.

Los Juegos Macabeos son, en sus distintas versiones, una de las máximas expresiones de la variedad de la vida judía. Por lo tanto, son un espacio y una oportunidad única para conocer la realidad de otras comunidades, aprender de ellas y con ellas, compartir unos pocos e intensos días que quedan gratamente marcados en la memoria de todos.

Preparémonos, entonces, para las Macabeadas Panamericanas, que ya están aquí nomás. Un evento trascendental, en el que ganamos todos.

AMIA - Sitio web



Sumate a los 11º Juegos Macabeos Panamericanos

Del 26 de diciembre de 2007 al 2 de enero de 2008, se realizarán en Buenos Aries los **11º Juegos Macabeos Panamericanos,** con la presencia de más de 30.000 personas provenientes de 25 países.

El Comité de Organización, por intermedio del Área de Voluntariado, te invita a sumarte a este proyecto de Interés Comunitario, en las diversas tareas en las cuales podrás participar, para lograr **JUNTOS** el éxito de **NUESTROS JUEGOS**.
El **ROL DE VOLUNTARIO** es cada día más reconocido y necesario para la realización de toda gran competencia deportiva. Sin esta participación las diversas tareas organizativas no podrían llevarse a cabo.

Por ello tu elección de formar parte como Voluntario de esta Organización, debe ser una decisión que puedas tomar libremente y es necesario que la lleves adelante de manera responsable y comprometida.

Contacto
voluntarios@panamericanos2007.org
Hipólito Irigoyen 1682, piso 14.
4383-2882

Enviar por email Imprimir

HEBRAICA PERU - BOLETIN - JULIO 2007

BOLETIN 27

Jilio 6 del 2006 - Tamuz 20 de 5767
Editor: ENRIQUE KALKSTEIN W.

EDITORIAL

HEBRAICA PERU

ESTAMOS EN CAMINO...

CLAM
CONFEDERACIÓN LATINOAMERICANA MACABI

RIKUDIM

MACABEADAS ARGENTINA DIC 2007-ENE 2008

Estimados Javerim:

Tenemos el agrado de contactarnos nuevamente con ustedes en relación al encuentro de leakot Rikudei Am, que tendrá lugar en la ciudad de Buenos Aires, en el marco de los 11° Juegos Macabeos Panamericanos.
En esta oportunidad nos acercamos a ustedes con el fin de actualizarlos respecto al cronograma del encuentro.

Están avanzadas las conversaciones, que nos van a permitir contar con la privilegiada presencia de **GADI BITON**, uno de los más importantes exponentes israelíes de los rikudei am de la actualidad.
Gadi Biton, es uno de los markidim y coreógrafos jóvenes que lidera el área de Rikudei Am en Israel y en el exterior.
Markid capaz y dinámico, realizador de las Harkadot más grandes de Israel y del mundo, deja su huella en cada evento en el cual participa, enriqueciendo a morim y rakdanim con innovaciones que aporta en el área de Rikudei Am.
Entre otros cargos ejerce hoy como:

- Presidente de la federación de madrijim y corógrafos de Rikudei Am.
- Director del centro de cultura y arte, en el ministerio de cultura y deportes.
- Asesor profesional en el colegio de morim de danzas en Tel Aviv.

Así también se ha sumado al grupo de trabajo como coordinadora del encuentro, la markida Ariadna Faerstein.

Fecha: el encuentro comenzará el miércoles 26.12.2007 y finalizará el lunes 31.12.2007.

Lugar del Encuentro: Hacoaj e instituciones Embajadoras

Borrador del Programa Tentativo de Actividades

Miércoles 26 de Diciembre

10 Hrs.	Harkada de bienvenida
11 a 12 Hrs.	Harkada de bienvenida – Carla con Cadi Biton ¿Cómo se viven los rikudei am en Israel? ¿Cómo los vivió él? – Espacio de preguntas
14 a 15 Hrs.	Montaje desfile de apertura
17 Hrs.	Concentración acto de apertura
18 a 19 Hrs.	Concentración acto de apertura – Ceremonia de Apertura
20 a 21 Hrs.	Ceremonia de Apertura

Jueves 27 de Diciembre

10 a 12 Hrs. Armado Coreografía – Cena shabat/workshop para coreógrafos
13 a 16 Hrs. Actividades especiales – Talleres, etc…
17 a 23 Hrs. 1-Parque de la costa (harkadá y actuaciones)

Viernes 28 de Diciembre

10 a 12 Hrs. Workshop para coreógrafos/competencia millas rikudero
13 Hrs. Talleres especiales
14 a 16 Hrs. Talleres especiales – Harkadá por países
17 a 19 Hrs. Harkadá por países – 3- Kabalat Shabat
20 a 23 Hrs. 3- Kabalat Shabat – Maratón de rikudim con actuaciones

Sábado 29 de Diciembre

Día de embajadores – Actuaciones en instituciones embajadoras

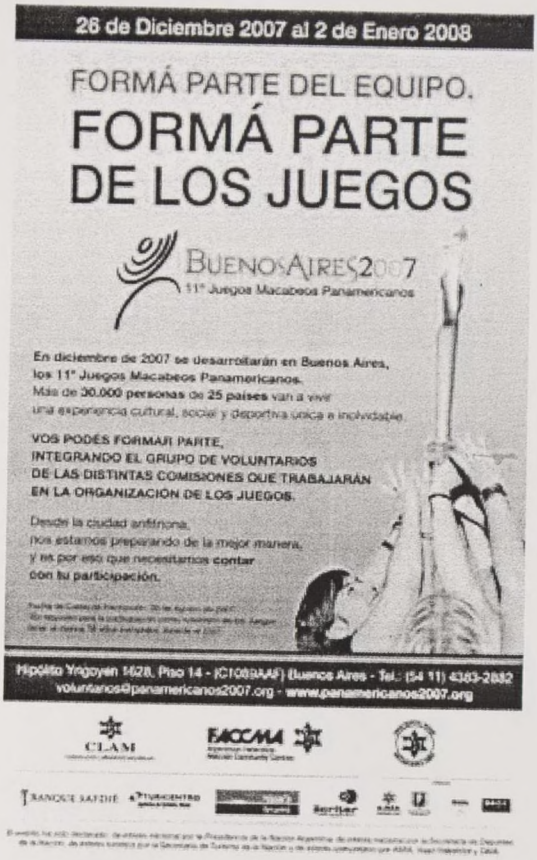
Domingo 30 de Diciembre

10 Hrs. Armado coreografía masiva
11 a 14 Hrs. Harkadá por décadas
15 a 16 Hrs. Harkadá masiva
17 a 18 Hrs. Harkadá masiva – Show central – Encuentro de rikudim
19 a 21 Hrs. Matine
22 a 23 Hrs. Fiesta de despedida – encuentro de rikudim

Lunes 31 de Diciembre

10 a 21 Hrs. Paseo
22 Hrs. Show
23 Hrs. Fiesta

GUESHER - NEWSLETTER - JULIO / AGOSTO 2007



Los Embajadores y Voluntarios de Guesher serán parte de un mega-evento único que, además de la fase deportiva, les permitirá participar de diferentes eventos culturales y sociales, emocionantes espectáculos y conocer y compartir momentos inolvidables con gente de otros países.

Nuestra institución ha sido designada embajadora de la delegación de Colombia

Por todo esto, convocamos a jóvenes y adultos que quieran ser parte de esta maravillosa experiencia a una reunión el día domingo 29 de julio a las 14:00 hs. en la confitería de nuestro campo de deportes, a fin de comenzar a organizarnos.

Comunicate con Mabel Dabul (Secretaria de deportes y embajadora) o con Germán.

VOLUNTARIOS PARA LOS JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS BUENOS AIRES 2007

El Comité de Organización de los **11º Juegos Macabeos Panamericanos Buenos Aires 2007**, por intermedio del Área de Voluntariado, te invita a sumarte a este proyecto de Interés Comunitario, en las diversas tareas en las cuales podrás participar, para lograr **JUNTOS** el éxito de **NUESTROS JUEGOS**.

El **ROL DE VOLUNTARIO** es cada día más reconocido y necesario para la realización de toda gran competencia deportiva. Sin esta participación las diversas tareas organizativas no podrían llevarse a cabo.

Por ello tu elección de formar parte como Voluntario de esta Organización, debe ser una decisión que puedas tomar libremente y es necesario que la lleves adelante de manera responsable y comprometida.

¡Próximamente tendrás más información en tu Institución!

Fecha de Cierre de Inscripción

(para inscribirte deberás hacerlo en la Secretaria General de tu Institución):

30 de agosto de 2007.

Cada cuatro años tienen lugar los Juegos Macabeos Panamericanos, versión que se intercala con las Macabiadas Mundiales y que une a las comunidades judías de este continente. Durante sus últimas ediciones, se han incorporado también países de otras partes del mundo, como Australia, Hungría, Gran Bretaña y el propio Estado de Israel.

En 1964, F.A.M. (Federación Argentina Macabi) tuvo la responsabilidad de organizar los 1º Juegos Macabeos Panamericanos. F.A.C.C.M.A. (Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos, ex F.A.M.) vuelve a tener la enorme satisfacción de organizar los Juegos Macabeos Panamericanos en su 11º edición.

Los Juegos Macabeos Panamericanos son un evento cultural, social y deportivo destinado a deportistas de las distintas comunidades Judías de América y países invitados. El mismo se desarrolla durante 8 días combinando competencias deportivas con eventos culturales y sociales, con el fin de generar escenarios de encuentro entre deportistas del continente americano y el mundo en un marco de confraternidad, amistad e intercambio cultural.

Los eventos culturales más destacados serán: "Acto de Apertura", la "Noche de Gala" y el "Acto de Clausura". También habrá presentaciones musicales y presentaciones artísticas que se desarrollaran a lo largo de los 8 días en que transcurren los 11º Juegos Macabeos Panamericanos.

En esta ocasión contaremos con todos los países de Latinoamérica, es decir, Uruguay, Brasil, Venezuela, Chile, Colombia, Bolivia, Paraguay y Perú, incluyendo a Estados Unidos, México, Costa Rica, Puerto Rico, Panamá, Guatemala y Canadá. Además, como delegaciones invitadas participarán Australia, Israel, Sudáfrica, Gran Bretaña, y Hungría entre otros.

Serán en total 2500 deportistas, 1500 acompañantes del exterior del país y 800 miembros de la delegación Argentina.

Deportes

Ajedrez, Atletismo, Básquet, Beach Voley, Béisbol, Bowling, Bridge, Fútbol, Futsal, Gimnasia Artística, Gimnasia Rítmica, Golf, Handball, Hockey, Judo, Karate, Lucha, Media Maratón, Natación, Netball, Remo, Rugby, Softbol, Squash, Taekwondo, Tenis, Tenis de Mesa, Triatlón, Voley, Water Polo.

Categorías:

- Open Masculino y Femenino
- Infantil (93-94) Masculino y Femenino
- Junior (91-92) Masculino y Femenino
- Juvenil (88-89-90) Masculino y Femenino
- Master (+35) Masculino y Femenino
- Master (+45) Masculino y Femenino

EMBAJADORES

El proyecto Embajadores tiene un rol fundamental en el aspecto social y de intercambio dentro de los Panamericanos 2007.

El mismo, tiene como función generar un espacio de encuentro entre las delegaciones extranjeras y las Afiliadas a FACCMA favoreciendo así un acercamiento entre comunidades.

Dicho programa servirá para crear lazos entre deportistas, acompañantes, dirigentes y público macabeo en general.

CULTURA Y EVENTOS ESPECIALES

Con la finalidad de cumplir con la misión y objetivos de los Juegos, brindar un marco comunitario, Macabeo, judeo-sionista y difundirlos a nivel comunitario, nacional e internacional, nos proponemos abordar el área de cultura a través de tres sub. áreas a saber:
- Judaica
- Eventos especiales
- Sociales

En cuanto a la sub-área judaica, se pretende que la vivencia judeo sionista sea parte integral de los juegos, en todos sus aspectos y en todas sus áreas. Los juegos Macabeos Panamericanos deben ser la síntesis y el reflejo del acontecer en nuestro movimiento en su máxima expresión, integrando el deporte, la cultura, la educación, lo social, siendo el marco judaico el que contiene a esta unidad.

Esto se reflejara a través de:

- Tema central de los juegos
- Simbología
- Kabalat Shabat
- Música
- Nombres de estadios
- Eventos especiales y particulares
- Actividades sociales, educativas y estético expresivas
- Visitas a la comunidad judía (museos y lugares que expresan la esencia de la comunidad)
- Actividades de los Juegos para la educación formal y no formal previo a la realización de los mismos (competencias deportivas, culturales, justa del saber)

El área de eventos especiales se divide en dos grandes áreas:

- Eventos generales (que involucran a todos los deportistas en un mismo lugar y tiempo)

- Acto de apertura
- Fiesta del 31 de diciembre
- Acto de Clausura

- Eventos particulares (eventos que involucran a grupos específicos)

- Noche de Gala
- Encuentro de Rikudim
- Encuentro de Madrijim
- Buenos Aires no duerme, noche para Jóvenes
- Noche de encuentro para OPEC y Masters
- Noche Israelí

Jornadas especiales que ronden alrededor del evento y se desarrollaran antes y durante el evento, Ej. Jornada de reflexión acerca de la medicina en el deporte, la violencia en el deporte, organización de eventos, los Juegos Macabeos como opción de continuidad, noches de teatro comunitario, etc.

El área social se ocupara de brindar escenarios para el encuentro e intercambio social de los deportistas tomando en cuenta los países participantes, las edades, categorías y deportes, trabajando en plena coordinación con el área de deportes.

Actividades posibles:

Noches temáticas: noche latinoamericana, de las naciones, Israelí, etc.
Noches de Baile en discos o lugares típicos-turísticos de la ciudad de Buenos Aires.

Festival Macabeo de Bailes Israelíes

Objetivos:
- Generar el intercambio cultural entre los países participantes
- Compartir aprendizajes a través del contacto con personas vinculadas a la danza y al folklore.
- Fortalecer el vinculo de los bailarines del continente
- Fortalecer la identidad judía y el vinculo con Israel a través del folklore Israelí
- Destinatarios: Lehakot representativas de los distintos países participantes

Fecha Tentativa: 23 al 26 de Diciembre del 2006

Lugar del Encuentro: Institución afiliada

Alojamiento: Institución Afiliada / casas de familia

Perfil del Evento: no competitivo

Programa: Talleres para bailarines y para coreógrafos, Harkadot, presentaciones, actividades sociales, salidas turísticas, encuentro con artistas de primer nivel, etc.

Contenidos:
El folklore como herramienta para la transmisión judía.
El idioma de la danza, diferencias y semejanza entre las culturas del continente.

Más información: www.panamericanos2007.org

BARKO JBA - NEWSLETTER - JULIO / AGOSTO / SEPT / OCTUBRE 2007

CISSAB

NotiCissab

Publicación Semanal de la Asociación Educ. y Cultural de Mataderos
Scholem Aleijem Bialik - Club de Campo CISSAB

Nº 112 | 18 de Agosto de 2007 - 4 de Elul de 5767

CISSAB - NOTICISSAB - AGOSTO / DICIEMBRE 2007

HACOAJ - REVISTA HACOAJ - AGOSTO 2007

UNA FIESTA PARA TODA LA COMUNIDAD

¿QUÉ PROPONEN LOS JUEGOS?

UN FUERTE MARCO DE CONTINUIDAD JUDÍA.
UNA EXPERIENCIA SOCIAL, DEPORTIVA Y CULTURAL DE PRIMER NIVEL.
CLIMAS DE CONFRATERNIDAD, EMOCIÓN Y ALEGRÍA.
ACTIVIDADES DEPORTIVAS, ÁMBITOS SOCIALES Y EVENTOS ESPECIALES.
UN ACERCAMIENTO A NUESTRA CONDICIÓN DE JUDÍOS Y AL SENTIMIENTO DE IDENTIFICACIÓN CON ISRAEL.

PAÍSES PARTICIPANTES

Argentina, Australia, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Estados Unidos, Gran Bretaña, Guatemala, Hungría, Israel, México, Parguay, Panamá, Perú, Puerto Rico, Sudáfrica, Uruguay, Venezuela.

RUMBO A
BUENOS AIRES 2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos
26 de Diciembre 2007 - 2 de Enero 2008

Las Macabeadas Panamericanas en NÚMEROS

25: son los países que competirán y compartirán del 26 de diciembre al 2 de enero

30 mil: personas vibrando con las Macabeadas, lo que incluye 3.500 deportistas, más de 800 voluntarios, más de 5.000 espectadores y más de 20.000 invitados al acto de apertura.

10 mil: son los participantes en los eventos exclusivos. Gran fiesta de clausura (5.000 personas), Noches de Gala (2.000 personas) y eventos sociales (3.000 participantes).

40: Instituciones embajadoras para las delegaciones que concurren del exterior. 40 afiliadas a FACCMA con 50.000 asociados.

31: disciplinas deportivas, en 6 categorías diferentes, con más de 2.000 competidores.

5 mil: participantes en eventos especiales asociados a las Macabeadas. Encuentro de Madrijim (2.500 jóvenes). Encuentro internacional de rikuidm (2.500 bailarines).

4: generaciones de deportistas (de 14 a 87 años), unidas por el fuego macabeo.

50: Lugares destacados. Más de 50 escenarios deportivos en Hacoaj (Sede Tigre y Sede Club de Campo Hacoaj Tigre) y el CENARD (Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo).

HACOAJ - REVISTA HACOAJ - AGOSTO 2007

FORMÁ PARTE DEL EQUIPO

FORMÁ PARTE DE LOS JUEGOS

Del **26 de diciembre de 2007 al 2 de enero de 2008** se desarrollarán en Buenos Aires, los **11º Juegos Macabeos Panamericanos.**
Más de **30.000 personas** de **25 países** van a vivir una experiencia cultural, social y deportiva única e inolvidable de la que vos podés formar parte, integrando el grupo de voluntarios de las distintas comisiones que están trabajando en la organización de los Juegos.
Si querés formar parte del equipo, acercate al PAS Sede Capital, al PAS Sede Tigre o a la Administración en Sede Club de Campo Hacoaj Tigre, y llená una ficha con tus datos, conocimientos e intereses.
Es requisito, para ser voluntario, tener al menos 18 años de edad, cumplidos durante 2007. **voluntarios@panamericanos2007.org**

RUMBO A
BUENOS AIRES 2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos
26 de Diciembre 2007 - 2 de Enero 2008

Programa de Embajadores

Una de las principales características de los **Juegos Macabeos Panamericanos** es que, cada institución anfitriona, recibe en su seno a la delegación de alguno de los países visitantes. En el caso de Hacoaj, tendremos el honor de albergar en nuestra casa comunitaria a las delegaciones de ***Australia y Sudáfrica.*** La propuesta es generar vínculos, brindarles calidez, tenderles nuestra mano, hacer que encuentren, entre nosotros, una identificación de hermanos. Los días de los Juegos Macabeos Panamericanos serán especialmente intensos. Abramos nuestras puertas con generosidad a quienes vienen a visitarnos. Para mayor información, escribinos a **hacoaj@hacoaj.org.ar**

FACCMA
FEDERACIÓN ARGENTINA DE CENTROS COMUNITARIOS MACABEOS

Divertite y estudiá inglés en tus vacaciones con Euroamerican a orillas del mar

Disfrutá de las increibles playas que rodean al Eckerd college, en St. Petesburg

- Curso intensivo de inglés de 4 semanas
- Hospedajes en residencia o casas de familias
- Actividades y excursiones a Disney World, Sea World, Bush Gardens y Universal Studios

¡VIAJA CON NOSOTROS Y UNITE A NUESTRA AVENTURA!

publicidad

ELS Language Centers
euroamerican EDUCATIONAL GROUP

Llamanos al **4802-1316** info@euroamericangroup.net

HACOAJ - REVISTA HACOAJ - AGOSTO 2007

FORMÁ PARTE DEL EQUIPO

FORMÁ PARTE DE LOS JUEGOS

DEL 26 DE DICIEMBRE DE 2007 AL 2 DE ENERO DE 2008 SE DESARROLLARÁN EN BUENOS AIRES, LOS 11° JUEGOS MACCABEOS PANAMERICANOS.

Más de 30.000 personas de 25 países van a vivir una experiencia cultural, social y deportiva única e inolvidable de la que vos podés formar parte, integrando el grupo de voluntarios de las distintas comisiones que están trabajando en la organización de los Juegos.

Si querés formar parte del equipo, acercate al PAS Sede Capital, al PAS Sede Tigre o a la Administración en Sede Club de Campo Hacoaj Tigre, y llená una ficha con tus datos, conocimientos e intereses. Es requisito, para ser voluntario, tener al menos 18 años de edad, cumplidos durante 2007. voluntarios@panamericanos 2007.org

HACOAJ - REVISTA HACOAJ - AGOSTO 2004

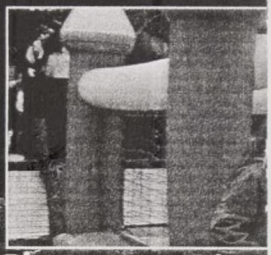
Diverkids: Día del Niño en Hacoaj

A pesar del clima...

El domingo 12 de agosto ni el frío, ni la humedad, ni la incertidumbre de posibles lluvias impidieron que los niños de Hacoaj disfrutarán al máximo de su día. Pusimos a trabajar toda la maquinaria del club. Los Departamentos de Actividades Integrales, Capitanía, Actividades Club de Campo Hacoaj Tigre y Educación Física aunamos nuestras fuerzas para organizar este gran evento, contando con la ayuda indispensable de Intendencia para dotar a las instalaciones de todo lo necesario.

Y lo más importante, además de la gran diversión, fue que cumplimos con el fin solidario de juntar útiles escolares para los pibes de los Salones del Barrio El Lucero, de Rincón de Milberg, en nuestro querido Tigre.

Como se merecen nuestros pequeños tuvieron un festejo al nivel que solo las grandes instituciones como Hacoaj pueden brindarles a sus socios. ■



FUNCION CABARET - VOLUNTARIOS ENTRE HACHAJ - AGOSTO 2007

Una experiencia para vivir.

Nuestra Cultura. Nuestro Deporte. Nuestra Identidad.

26 de Diciembre, 2007 al 2 de Enero, 2008

BUENOSAIRES2007

11º Juegos Macabeos Panamericanos

www.panamericanos2007.org

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

ORGANIZA: FACCMA
Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos
Y AFILIADAS

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

Adhieren:

BANQUE SAFDIÉ · TURICENTRO agencia de turismo oficial · DIKO leumi · acriter · AAIA · DALIA · a+BA

DECLARADO: De interés nacional por la Secretaría de Deportes de la Nación / De interés turístico por la Secretaría de Turismo de la Nación / De interés nacional por la Presidencia de la Nación Argentina.

AMIA - NEWSLETTER - AGOSTO / SEPTIEMBRE 2007

BUENOSAIRES2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos

Del 26 de diciembre de 2007 al 2 de enero de 2008, se realizarán en Buenos Aries los 11º Juegos Macabeos Panamericanos, con la presencia de más de 30.000 personas provenientes de 25 países.

El Comité de Organización te invita a sumarte a este proyecto de interés comunitario, como voluntario.

El ROL DE VOLUNTARIO es cada día más reconocido y necesario para la realización de toda gran competencia deportiva. Sin esta participación, las diversas tareas organizativas no podrían llevarse a cabo.

elección de formar parte como Voluntario de esta Organización, uebe ser una decisión que puedas tomar libremente y es necesario que la lleves adelante de manera responsable y comprometida.

4383-2882 / voluntarios@panamericanos2007.org
Hipólito Irigoyen 1682, piso 14.

MACABI BUENOS AIRES - KOL MACABI - OCTUBRE 2007

En la mañana del **viernes 7 de septiembre**, en el patio adyacente al salón del séptimo piso de la **Sociedad Hebraica Argentina** (donde instantes más tarde sesionaría el **Congreso** preparatorio de los **Juegos**, con la presencia de una docena de países), dialogamos con el **Presidente** del **Comité Organizador**, **Sr. Juan Ofman (Ex Presidente del Club Náutico Hacoaj)** y con uno de los representantes de nuestra **Macabi** en este **Comité**, el **Sr. Jacobo ("Yaco") Nabel (Ex Presidente de Macabi)**.

Yaco Nabel:
"Es un evento de enorme compromiso y responsabilidad comunitaria"

Desde la izq. vemos a Jacobo ("Yaco") Nabel y Juan Ofman. Ambos coincidieron en asignar vital trascendencia a la organización de las Macabeas Panamericanas en Buenos Aires.

-¿Cuál es el objetivo de estos Juegos...?

-Ofman: Queremos subrayar que se trata de un evento de toda la Comunidad y para toda la Comunidad. De allí que haya un compromiso tomado por todas las Instituciones adheridas a Faccma, y de las entidades centrales del Judaísmo en la Argentina.

-Nabel: Es un evento de enorme compromiso y responsabilidad comunitaria. Es un Encuentro con las Comunidades de distintas partes del mundo, donde participan **3500** deportistas extranjeros, en su mayoría de países del continente americano; y **800** de nuestro país.

La Comunidad, la Ciudad y la Nación

-En la organización están comprometidos diversos entes centrales de la Comunidad Judía de nuestro país, ¿verdad...?

-Nabel: Así es, ya que se trata de un compromiso que tomó toda la comunidad, comenzando por los entes centrales. Tenemos el auspicio de la AMIA, del *Vaad Hakehilot*, de la DAIA, la OSA, CUJA, ORT...

-¿Y también de entes gubernamentales de la Ciudad y de la Nación?

-Ofman: Sí, también. Contamos con el auspicio tanto de la Secretaría de Turismo y Deportes de la Nación, como de la Secretaría de Deportes del Gobierno de la Ciudad.

-Habrá un importante desarrollo de actividades culturales, ¿verdad?

-Ofman: Sí, por supuesto. No nos olvidemos que se trata de un acontecimiento deportivo, que además concede gran relevancia a las actividades culturales, sociales y recreativas, las que estamos también organizando, al mismo tiempo.

Relevante *Kabalat Shabat*

-Entre las actividades culturales programadas, ¿hay algunas que quieran señalarnos...?

-Nabel: Una que entendemos que será de gran trascendencia, es el *Kabalat Shabat* de la noche del viernes 28 de diciembre, que tendrá importantes proporciones, con 4000 invitados. Esto se hará en el Centro Municipal de Exposiciones, en Figueroa Alcorta y Pueyrredón.

Y otra que será también de gran relieve, es la Función de Gala en el Teatro Coliseo.

-¿Cuándo y dónde se llevará a cabo la Ceremonia de Apertura de los Juegos...?

-Nabel: Esto va a ser el miércoles 26 de diciembre a las 19 horas, en el Parque Roca, que tiene capacidad para unas 15000 personas. Esperamos un lleno total.

-Ofman: Para la Apertura están invitadas altas autoridades nacionales y comunitarias.

-¿Cuáles serán los escenarios de las competencias deportivas...?

-Ofman: Básicamente en el Cenard y en la sede del Tigre del Náutico Hacoaj.

-Nabel: Y, aunque todavía estamos en la etapa de planificación, podemos decir que también contaremos con otros escenarios más.

Esperando al Brasil

-Entiendo que entre las actividades previstas, hay una jornada en la que cada Institución local será Embajadora ante una Delegación extranjera, a la que se le ofrecería una exhibición.

-Ofman: Efectivamente, es una manera de aproximar el vínculo entre nuestra Comunidad y las Delegaciones Visitantes.

¿Cuál será la Delegación que nos visitará en Macabi...?

-Nabel: A **Macabi** vendrá la Delegación del **Brasil**. Se ofrecerán actividades previamente programadas.

Deportes y Países

También formulamos un par de preguntas al **Sr. Ricardo Szuldiner (Secretario de Comunicación del Comité Organizador)**.

-¿Cuántos países competirán?

-Szuldiner: Si bien todavía falta confirmar algunos, podemos afirmar que más de veinte. En su mayoría del continente, y se sumarían Israel, Australia, Sudáfrica y Hungría.

-¿Qué cantidad de deportes y categorías se disputarán?

-Szuldiner: Van a haber competencias en 31 deportes, que se disputarán en 6 categorías, que son las mismas de la Macabeada Mundial.

Congreso

Del Congreso preparatorio convocado por Faccma, en Hebraica, el 7 de diciembre, participaron 12 delegaciones. Allí estuvieron delegados macabeos de la Argentina, del Uruguay, del Brasil y de Chile; del Perú, de Colombia, de Venezuela y de México; de los Estados Unidos, del Canadá, de Australia y de Israel.

Reportaje de Natalio Arbiser

LA NACION ONLINE - OCTUBRE 2007

. Juegos Macabeos

Presentación: los undécimos Juegos Macabeos Panamericanos que se disputarán del 26 de diciembre al 2 de enero en la Argentina y de los que participarán 20 países en 22 disciplínas, serán presentados oficialmente hoy en el hotel Panamericano, Carlos Pellegrini 551, a las 12.

TERRA - OCTUBRE 2007

terra

Imprimir

Unos 4.000 atletas competirán en Juegos Macabeos Panamericanos

18/10/2007 - 21:59(GMT)
Buenos Aires, 18 oct (EFE)- Unos 4.000 atletas de al menos diez países participarán de los undécimos Juegos Macabeos Panamericanos que se disputarán en Buenos Aires entre el 26 de diciembre y el 2 de enero próximos.

Estos Juegos "representan un encuentro cultural, social y deportivo con el fin de generar una comunión entre deportistas del continente americano y del mundo en un marco de confraternidad y amistad", indicó la Federación Argentina de Juegos Comunitarios Macabeos, a cargo de la organización.

La entidad informó de que han comprometido su participación deportistas locales y de Estados Unidos, Brasil, Venezuela, México, Australia, Canadá, Israel, Gran Bretaña y Sudáfrica.

Las disciplinas de los Juegos son ajedrez, baloncesto, béisbol, boliche, fútbol, fútbol sala, gimnasia artística, golf, hockey, judo, medio maratón, natación, sóftbol, squash, taekwondo, tenis, tenis de mesa, triatlón, voleibol, voleibol de playa y waterpolo.

La apertura tendrá lugar en el complejo deportivo Parque Roca, en el sur de la capital argentina, a la que asistirán unos 15.000 espectadores y las competiciones se desarrollarán en el club Náutico Hacoaj y el Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo (CENARD).

EFE ee/cr

Terra/EFE

Imprimir

www.terra.com © Copyright 2007, Terra Networks

DAIA - MICRO NOTICIAS - OCTUBRE 2007

Micro Ejecutivo de Noticias

DAIA

Departamento de Prensa y Comunicación

Martes 30 de octubre de 2007 – Nº 2002

COMUNITARIAS

PRESENTARÁN HOY JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS (AF 30/10/07)

Los Undécimos Juegos Macabeos Panamericanos que se disputarán del 26 de diciembre al 2 de enero en la Argentina y de los que participarán veinte países en 22 disciplinas, serán presentados oficialmente hoy. El lanzamiento de los Juegos, organizados por la Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos (FACCMA), se realizará en el Hotel Panamericano, ubicado en Carlos Pellegrini 551, a las 12. Los países que confirmaron su participación son: Argentina, Australia, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Gran Bretaña, Israel, México, Estados Unidos, Venezuela, Perú, Puerto Rico, Sudáfrica, Paraguay, Uruguay y Panamá. Argentina tiene la delegación con mayor número de deportistas: 950, y siguen Estados Unidos con 800; Brasil y Venezuela, ambos con 500; México, 450, Canadá, 150; Australia, 100; Gran Bretaña, 80 e Israel, 60.

TELAM

JUEGOS MACABEOS PANAMERICANOS SE PRESENTAN EN BUENOS AIRES

Télam - Cable de Noticias - 31/10/2007 16:20
) 0)

Buenos Aires, 30 de octubre (Télam).- Los XI Juegos Macabeos Panamericanos, que se disputarán del 26 de diciembre al 2 de enero y de los que participarán atletas de 20 países, serán un "éxito", afirmó hoy el presidente de la Federación Argentina de Centros Communitarios Macabeos (FACCMA), Guillermo Koon.

Koon hizo este augurio durante el acto de presentación que se llevó a cabo en un hotel porteño en el que estuvo presente el secretario de Deporte de la Nación, Claudio Morresi.

"No tengo ninguna duda de que los juegos serán un éxito y una gran oportunidad de mostrar a la Argentina en el mundo y su capacidad de organización", le aseguró Koon a Télam.

Además destacó la ayuda recibida de parte "del gobierno nacional y de la Ciudad".

El lanzamiento de los Juegos Macabeos Panamericanos se realizó en uno de los salones del Hotel Panamericano, ante unas 200 personas.

"Sabemos que es un esfuerzo muy importante de la comunidad judía para organizar estos juegos y para el Estado argentino es sumamente importante por varios factores", apuntó a su vez Morresi.

[illegible]

POOR ORGINAL

chicos argentinos participarán de estos juegos. Y después porque entendemos que todo juego internacional produce y trabaja valores de inclusión, de solidaridad, que consideramos sumamente importantes para hacer un mundo mejor, además de la posibilidad de mostrar el presente de Argentina a otros países".

También estuvieron presentes en la presentación el subsecretario de Deporte Social de la Secretaría de Deporte de la Nación, Marcelo Chames; el titular de la delegación de entidades israelistas argentina (Daia), Aldo Donzis; el presidente de FACCMA, Guillermo Koon; Víctor Vaisman, presidente de la Confederación Latinoamericana Macabea.

Además, el subsecretario de Deportes de la Ciudad de Buenos Aires, Claudio Andrilli y el director técnico de Boca Juniors, Miguel Angel Russo.

Los Juegos Macabeos Panamericanos, que unen a las comunidades judías de este continente y países invitados en un evento cultural, social y deportivo, fueron declarados de interés nacional por la Presidencia y la Secretaría de Deporte de la Nación y de interés turístico por la Secretaría de Turismo.

Los países que confirmaron su participación son Argentina, Australia, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Gran Bretaña, Israel, México, Estados Unidos, Venezuela, Perú, Puerto Rico, Sudáfrica, Paraguay, Uruguay y Panamá.

Los atletas competirán en ajedrez, básquetbol, vóley-playa, béisbol, bowling, bridge, fútbol, futsal, gimnasia artística, golf, hockey, judo, medio maratón, natación, sóftbol, squash, taekwondo, tenis, tenis de mesa, triatlon, voleibol y waterpolo.

Los deportistas de ambos sexos competirán en la categorías: open, infantil, menor, juvenil y mayor (más de 35 años y más de 45 años).

Argentina es la delegación con mayor número de deportistas (950) y la siguen la de Estados Unidos con 800; Brasil y Venezuela, ambos con 500; México con 150; Canadá con 130; Australia con 100; Gran Bretaña con 80 e Israel con 60.

Los primeros Juegos Macabeos Panamericanos fueron organizados en 1964 por la Federación Argentina Macabai (F.A.M).

(30/10/2007 17:37)

POOR ORGINAL

LA NACION

de comunicación

MEDIO: LA NACIÓN

SECCIÓN: DEPORTES

PÁGINA: 13

CÓDIGO: [illegible]

JUEGOS MACABEOS

Presentación: los undécimos Juegos Macabeos Panamericanos que se disputarán del 26 de diciembre al 2 de enero en la Argentina y de los que participarán 20 países en 22 disciplinas, serán presentados oficialmente hoy en el hotel Panamericano, Carlos Pellegrini 561, a las 12.

POOR ORGINAL

AMBITO FINANCIERO

MEDIO: AMBITO FINANCIERO
SECCION: DEPORTES
FECHA: 26/12/2003
PAGINA: 97
FOLIO: 16412003

Presentarán hoy Juegos Macabeos Panamericanos

Los Undécimos Juegos Macabeos Panamericanos que se disputarán del 26 de diciembre al 2 de enero en la Argentina y de los que participarán veinte países en 22 disciplinas, serán presentados oficialmente hoy. El lanzamiento de los Juegos, organizados por la Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos (FACCMA), se realizará en el Hotel Panamericano, ubicado en Carlos Pellegrini 551, a las 12. Los países que confirmaron su participación son: la Argentina, Australia, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Gran Bretaña, Israel, México, Estados Unidos, Venezuela, Perú, Puerto Rico, Sudáfrica, Paraguay, Uruguay y Panamá. Argentina tiene la delegación con mayor número de deportistas: 950, y siguen Estados Unidos con 800, Brasil y Venezuela, ambos con 500, México, 450, Canadá, 150, Australia, 100, Gran Bretaña, 80 e Israel, 60.

POOR ORGINAL

LA PRENSA

CLIENTE: GRAFICA GENERAL FECHA: 31/10/00
MEDIO: LA PRENSA PAGINA: 26
SECCION: DEPORTES EDICION: PM12:01

JUEGOS MACABEOS

La 11ª edición de los Juegos Macabeos Panamericanos que se disputarán del 26 de diciembre al 2 de enero y de los que participarán 20 países en 22 disciplinas, tendrán su presentación oficial hoy. El lanzamiento de los Juegos, organizados por la Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos (FACCMA), se realizará en el Hotel Panamericano, a las 12. Los Juegos, que unen a las comunidades judías de este continente y países invitados en un evento cultural, social y deportivo, fueron declarados de interés nacional por la Presidencia y la Secretaría de Deporte de la Nación.

POOR ORGINAL

02.11.2007 | Olé.com.ar | Polideportivo

JUEGOS MACABEOS

Buenos Aires, sede

OLÉ.COM.AR

Los 11º Juegos Macabeos Panamericanos, que unen a las comunidades judías de América y países invitados, serán en Buenos Aires del 26 de diciembre de 2007 al 2 de enero de 2008. El torneo se realiza dos años después de las Macabiadas Mundiales.

Copyright 1998-2007 Olé.com.ar - All rights reserved

J. MACABEOS

Buenos Aires, sede

Los 11° Juegos Macabeos Panamericanos, que unen a las comunidades judías de América y países invitados, serán en Buenos Aires del 26 de diciembre de 2007 al 2 de enero de 2008. El torneo se realiza dos años después de las Macabiadas Mundiales.

Todo listo para los Macabeos Panamericanos

Se viene la **XI edición de los Juegos Macabeos Panamericanos,** que en esta ocasión tendrán por escenario a nuestro país, que se disputarán del 26 de diciembre al 2 de enero y contarán con la organización de FACCMA (Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos). La mega competencia tiene lugar cada cuatro años, dos después de las Macabiadas Mundiales y une a las comunidades judías de este continente.

En la presentación, realizada en el Hotel Panamericano, tanto el secretario de Deporte de la Nación, Claudio Morresi, como las demás autoridades presentes (Guillermo Koon, presidente de la Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos, Víctor Vaisman, presidente de la Confederación Latinoamericana Macabea, entre otros) resaltaron la importancia del evento, que va mucho más allá de lo deportivo y que en lo geográfico, excede el ámbito panamericano. La presencia de delegaciones de países tales como Australia, Sudáfrica y Gran Bretaña) así lo demuestran.

Los Juegos Macabeos Panamericanos, que unen a las comunidades judías de este continente y países invitados en un evento cultural, social y deportivo, fueron declarados de interés nacional por la Presidencia y la Secretaría de Deporte de la Nación y de interés turístico por la Secretaría de Turismo.

Los países que confirmaron su participación son Argentina, Australia, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Gran Bretaña, Israel, México, Estados Unidos, Venezuela, Perú, Puerto Rico, Sudáfrica, Paraguay, Uruguay y Panamá.

Los atletas competirán en ajedrez, basquetbol, voley-playa, béisbol, bowling, bridge, fútbol, futsal, gimnasia artística, golf, hockey, judo, medio maratón, natación, softbol, squash, taekwondo, tenis, tenis de mesa, triatlón, voleibol y waterpolo. Los deportistas de ambos sexos competirán en la categorías open, infantil, junior, juvenil y mater (más de 35 años y más de 45 años).

Argentina es la delegación con mayor número de deportistas (950) y la siguen la de Estados Unidos con 800; Brasil y Venezuela, ambos con 500; México con 450; Canadá con 150; Australia con 100; Gran Bretaña con 80 e Israel con 60.

Los Juegos se desarrollarán durante ocho días, combinando competencias deportivas con eventos sociales y culturales, con el fin de generar escenarios de encuentro entre deportistas del continente americano y el mundo, en un marco de confraternidad, amistad e intercambio cultural.

Las sedes deportivas confirmadas son el club Náutico Hacoaj y el Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo (CENARD).

NUMEROS PARA TENER EN CUENTA

50.000 son los socios de los clubes y centros comunitarios que participan de los Juegos Macabeos Panamericanos, en su XI edición.

15.000 participantes tendrá la apertura del evento, en el Parque Roca, prevista para el 26 de diciembre.

10.000 personas ingresarán diariamente a los campos de juego a observar el desarrollo de la actividad.

3.000 deportistas extranjeros serán los que competirán en el evento.

1.000 voluntarios colaborarán con la organización de los Juegos.

18 hoteles estarán afectados al hospedaje de los participantes.

MDZ ON LINE - DICIEMBRE 2007

Deportes

30 de Octubre de 2007 | 19:25

Buenos Aires será sede de los Juegos Macabeos Panamericanos

Desde el 26 de diciembre hasta el 2 de enero se extenderá la competencia.

web

Miles de deportistas de 20 nacionalidades disputarán la competencia internacional que se extenderá desde el 26 de diciembre al 2 de enero de 2008 en 23 disciplinas.

E-mail destinatario ENVIAR IMPRIMIR

COMPARTIR

La ciudad de Buenos Aires comenzó a vivir hoy la undécima edición de los Juegos Macabeos Panamericanos, que convocarán a delegaciones de todos los países del área, además de Australia, Israel, Gran Bretaña y Sudáfrica, uno por cada continente.

Miles de deportistas de 20 nacionalidades se darán cita en esta Capital para competir del 26 de diciembre al 2 de enero de 2008 en 23 disciplinas.

Al acto de presentación, llevado a cabo hoy en un hotel céntrico, asistieron el secretario de Deportes de la Nación, Claudio Morresi, y su par de la ciudad de Buenos Aires, Claudio Andrili, además de la plana mayor de la entidad organizadora.

Convocados por la Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos (FACCMA), estuvieron también varios deportistas que participarán e intervinieron en estos Juegos como Ablardo Sztrum, Giselle Kañevsky o Cristian Miniussi, además de una visita especial: el director técnico de Boca, Miguel Angel Russo.

Competirán en los Juegos Argentina, Australia, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Gran Bretaña, Israel, México, USA, Venezuela, Perú, Puerto Rico, Sudáfrica, Paraguay, Uruguay y Panamá.

Los deportes a practicarse son ajedrez, básquetbol, voley playa, béisbol, bowling, bridge, fútbol, futsal, gimnasia artística, golf, hockey, judo, media maratón, natación, sóftbol, squash, taekwon-do, tenis, tenis de mesa, triatlón, voleibol y polo acuático.

Morresi resaltó la importancia internacional de estos Juegos y puso de relieve el apoyo que les dará el Estado argentino, cediendo lo mejor de su infraestructura de competición y alojamiento.

Por su parte Andrili tomó como "un aliciente" que Buenos Aires haya sido elegida como sede, ya que eso va en línea con su política –acordada con la Nación- de postular a la ciudad como epicentro deportivo internacional.

A su turno los dirigentes de FACCMA destacaron todo el apoyo que han recibido de los dos gobiernos representados por los funcionarios mencionados.

CLARIN

Mail Report

Para ampliar o desgrabar solicita con el siguiente número: 15769041

La Selección se pone en marcha

Clarín - Nota - 26/12/2007 02:13
)))

El seleccionado argentino masculino de voleibol iniciará hoy a las 10 en el Cenard, su preparación para el Preolímpico de Formosa, el desafío más importante de la primera parte de 2008 que afrontará el el equipo dirigido por Jon Urlarte.

"Tenemos planificado cada detalle de esta preparación que es muy corta", le dijo Urlarte ayer a Clarín. Luego agregó: "Tenemos energía y convicción, no sólo de las ganas con la que encaramos este proyecto, sino también de lo que plasmamos en la cancha en los últimos tiempos". Sobre el choque decisivo con Venezuela, el entrenador comentó. "Es a todo o nada. Ya hicimos un estudio profundo de ellos. Tenemos que ajustar algunos detalles".

Para el clasificatorio a los Juegos Olímpicos de Beijing, que se desarrollará entre el 3 y el 7 de enero, el equipo nacional viajará mañana con 14 jugadores. "Recién el 31 daremos a conocer los dos chicos que desafectaremos de la lista", dijo Urlarte.

Quienes buscarán derrotar a Paraguay, Uruguay, Chile y Venezuela –el adversario a vencer–, serán: Luciano De Cecco y Santiago Orduna (armadores); Guillermo García, Rodrigo Quiroga, Gastón Giani y Jorge Elgueta (receptores); Marcos Milinkovic y Lucas Chávez (opuestos), Gabriel Arroyo, Gustavo Porporatto, Rodrigo Aschemacher y Diego Stepanenko (centrales) y Martín Meana y Facundo Santucci como líberos.

CANAL 7

ejes de comunicación

Mail Report

Para ampliar o desgrabar solicite con el siguiente número: 15710217

Síntesis informativa

Canal 7 - Visión 7 - 7 hs. - 26/12/2007 08:28
)))

- Contenido:

  - Continuarán las declaraciones indagatorias por la muerte del represor Héctor Febres.

  - Los asambleístas de Gualeguaychú analizarán los pasos a seguir. Planean entrevistarse con el nuevo gobernador Sergio Urribarri y con la secretaria de Medio Ambiente, Romina Picolotti.

  - Comenzarán los Juegos Macabeos. El acto de inauguración se realizará en el Parque Roca.

  - Carlos Ischia será presentado como nuevo técnico de Boca.

  - En la provincia de San Luis se jugará un partido de fútbol entre estrellas mundiales de este deporte. Estarán presentes Lionel Messi y Ronaldinho.

15710217

(((www.ejes.com redaccion@ejes.com 4331-0550)))

Información de NOD32, revisión 2747 (20071225)

POOR ORGINAL

AMBITO FINANCIERO

CLIENTE: DAIA
MEDIO: AMBITO FINANCIERO
SECCION: DEPORTES

FECHA: 26/12/2001
PAGINA: 35
CODIGO: 16/08938

En pocas líneas

Largan Macabeos Panamericanos

Los XI Juegos Macabeos Panamericanos, que unen a las comunidades judías del continente y de países invitados, comenzarán hoy en Buenos Aires con la participación de unos 3.500 deportistas de 19 países. La competencia, organizada por la Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos (FACCMA), se pondrá en marcha a las 9 con la actividad deportiva, pero el acto inaugural será a las 20.30 en el estadio del Parque Roca de Capital Federal. El certamen, que se desarrollará en ocho sedes entre Capital Federal y Gran Buenos Aires, contará con la participación de Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Guatemala, México, Estados Unidos, Venezuela, Perú, Puerto Rico, Uruguay, Panamá, Australia, Israel, Gran Bretaña y Sudáfrica.

POOR ORGINAL

LA NACION

CLIENTE: DAA
MEDIO: LA NACIÓN
SECCION: DEPORTES

FECHA: 20/12/2001
PAGINA: 8
CÓDIGO: 0000000

MACABEADAS

Se vienen los Panamericanos: desde el mes que viene, rústicos y duros deportistas argentinos se dejarán caer en tierras cariocas. El 11 de julio, Macabeadas Panamericanas. Pero el camino está lleno de competencias. Pero aquí les contamos cada una que vale la pena de ser seguida. Del verdadero deporte en competición. (Archivo, Gran Bretaña, Hungría, Suecia, Francia, Israel)

POOR ORGINAL

LA NACION

CLIENTE: DAIA
MEDIO: LA NACIÓN
SECCIÓN: DEPORTES

FECHA: 24/12/2001
PAGINA: 8
CODIGO: 15700435

JUEGOS MACABEOS

Jornada de estreno: los XI Juegos Macabeos Panamericanos, que unen a las comunidades judías del continente y de países invitados, comenzarán hoy en Buenos Aires con la participación de unos 3500 deportistas de 19 naciones. La competencia, organizada por la Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos, se inaugurará a las 9 con la actividad deportiva -se utilizarán ocho sedes-, aunque la ceremonia de apertura comenzará a las 20.30, en el estadio del Parque Ro-

POOR ORGINAL

DIARIO POPULAR

CLIENTE: DAIA
MEDIO: DIARIO POPULAR
SECCION: SUP. DEPORTES

FECHA: 26/2/2007
PAGINA: 12
CODIGO: 15700528

COMIENZAN LOS JUEGOS MACABEOS

Los XI **Juegos Macabeos Panamericanos**, que unen a las comunidades judías del continente y de países invitados, comenzarán hoy en Buenos Aires con la participación de unos 3.500 deportistas de 19 países. La competencia, organizada por la **Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos (FACCMA)**, se pondrá en marcha a las 9 con la actividad deportiva, pero el acto inaugural será a las 20.30 en el estadio del **Parque Roca**.

El certamen contará con la participación por el continente americano de **Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Guatemala, México, Estados Unidos, Venezuela, Perú, Puerto Rico, Uruguay y Panamá**. Y a estas delegaciones se sumarán las de **Australia, Israel, Gran Bretaña y Sudáfrica**, que fueron invitados para representar a los cuatro continentes restantes. Los atletas competirán en 22 disciplinas deportivas y **Argentina** será el país con mayor número de deportistas, alrededor de 950.

POOR ORGINAL

EL GRAFICO - REVISTA - FEBRERO 2008

CAJA CHICA

La despedida

El partido fue presentado como el primer encuentro de polo de alto handicap que se jugaría en la Patagonia, pero terminó siendo doblemente histórico porque marcó el final de un equipo que acumuló seis abiertos de Palermo en las últimas tres décadas: el triunfo de Chapa I (Bautista, Horacio y Marcos Heguy y Juan Martín Nero) sobre La Aguada (Ignacio, Miguel, Eduardo y Javier Novillo Astrada) por 11 a 10, en una de las canchas de Arelauquen Polo Club, quedó chiquito al lado del anuncio que realizó Bautista Heguy. El menor de los Heguy reveló que Chapa I acababa de jugar el último partido de su historia, más allá de que él dejaba abierta la posibilidad de armar un nuevo cuarterto, pero ya sin sus hermanos.

Kayakistas en el sur

Entre el 20 y el 24 de febrero, se realizará en Bariloche el Sexto Encuentro Nacional de Kayakistas, para el que ya confirmaron su participación cuatro deportistas chaqueños, quienes estarán por primera vez en esa reunión. En el encuentro, se producen intercambios de información acerca de equipamiento, entrenamiento y técnicas entre fanáticos de todo el país.

Golf y autos, unidos

EL CLUB Mar del Plata Golf Los Acantilados reunió durante tres días los nombres de dos de los mejores deportistas argentinos de todos los tiempos: Juan Manuel Fangio y Roberto De Vicenzo. Es que la fundación que lleva el nombre del quíntuple campeón de F-1 organizó un torneo de golf en homenaje al golfista argentino más ganador de la historia.

Más de 300 jugadores participaron del certamen que se desarrolló entre el 11 y el 13 de enero en una de las canchas más lindas de la Argentina. Mario Chávez, del Mar del Plata Golf Club, fue el ganador entre los profesionales, con un total de 139 golpes, apenas uno menos que el balcarceño Ricardo Aranda. En la categoría Scratch, los vencedores fueron Irene Baldis y Hernán Martínez.

Además de golf, hubo, obviamente, presencia automovilística en el evento. Se presentó una exposición del Club de Aumotóviles Antiguos de Mar del Plata, mientras que el Museo Fangio llevó uno de los autos de su muestra permanente ●

EL GOLF SIRVIO para unir a Juan Manuel Fangio y Roberto De Vicenzo.

La Argentina, líder en los Juegos Macabeos

ENTRE EL 26 de diciembre y el 2 de enero se disputaron en Buenos Aires los Juegos Panamericanos Macabeos, en los que la Argentina terminó en lo más alto del medallero general, con 232 preseas. En el segundo puesto quedó Estados Unidos, con 163, y, en el tercero, Brasil con 75. La mayor parte de las disciplinas se desarrollaron en el club Náutico Hacoaj y en el Cenard, por donde pasaron los más de dos mil atletas de veinte países que participaron.

Una de las curiosidades fue el triunfo de Estados Unidos frente a la Argentina, en la final del fútbol masculino, ya que los ganadores de la medalla dorada no imaginaban que podrían vencer a los locales en la definición. Dentro de cuatro años la cita será en San Pablo, aunque antes, en 2009, se realizará en Israel la Macabiada Mundial ●

LOS PANAMERICANOS ESTÁN CADA VEZ MÁS CERCA Y VOS NO TE PODÉS QUEDAR AFUERA.

Ya está abierta la inscripción para participar en siguientes las disciplinas:

Squash • Natación • Beach Voley • Ajedrez

TENÉS TIEMPO PARA ANOTARTE HASTA EL XX DE XXXX.

Para mayor información, contactate con tu insitución o a deportes@faccma.org

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos

Sponsors

BANQUE SAFDIÉ

leumi

Patrocinantes

acriter

TURICENTRO
agencia de turismo oficial

Auspiciantes

AMIA

DAIA

a+SA

¡VAMOS QUE LLEGÁS!

Ya está abierta la inscripción para participar en el equipo de **Squash de la Selección Argentina.**

TENÉS TIEMPO PARA ANOTARTE HASTA EL XX DE XXXX.
Para mayor información, contactate con tu insitución o a deportes@faccma.org

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos

Sponsors

BANQUE SAFDIÉ

DIKO leumi

Patrocinantes

acriter

TURICENTRO

Auspiciantes

AAIA

DAIA

DALE, TIRATE A LA PILETA.

Ya está abierta la inscripción para participar en el equipo de **Natación de la Selección Argentina.**

TENÉS TIEMPO PARA ANOTARTE HASTA EL XX DE XXXX.
Para mayor información, contactate con tu insitución o a deportes@faccma.org

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos

Sponsors

BANQUE SAFDIÉ

leumi

Patrocinantes

acriter

TURICENTRO

Auspiciantes

AAIA

DAIA

HACÉ EL PRIMER MOVIMIENTO.

Ya está abierta la inscripción para participar en el equipo de **Ajedrez de la Selección Argentina.**

TENÉS TIEMPO PARA ANOTARTE HASTA EL XX DE XXXX.
Para mayor información, contactate con tu insitución o a deportes@faccma.org

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

Sponsors

BANQUE SAFDIÉ

leumi

Patrocinantes

acriter

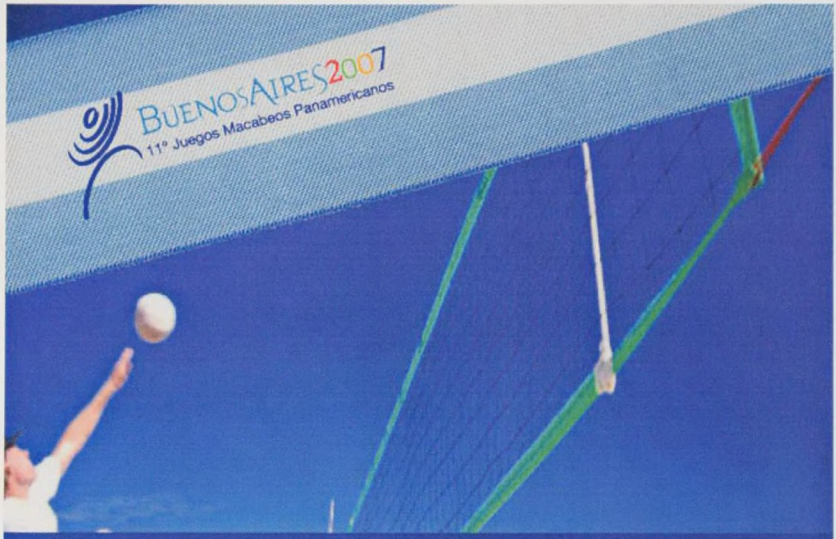
TURICENTRO

Auspiciantes

AAIA

DAIA

B+BA



VOS PODÉS LLEGAR BIEN ALTO.

Ya está abierta la inscripción para participar en el equipo de **Voley Playero de la Selección Argentina.**

TENÉS TIEMPO PARA ANOTARTE HASTA EL XX DE XXXX.
Para mayor información, contactate con tu insitución o a deportes@faccma.org

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos

Sponsors

BANQUE SAFDIÉ

leumi

Patrocinantes

acriter

TURICENTRO

Auspiciantes

AAIA

DAIA

LO IMPORTANTE ES COMPETIR.

PERO SI NO TE ANOTÁS, NO COMPETÍS.

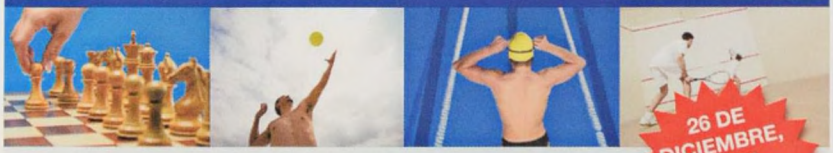
¡No te quedes afuera! ¡Queda poco tiempo!

Sumate a los equipos argentinos.

Sumate a los 11° Juegos Macabeos Panamericanos.

Inscribite para participar en las siguientes disciplinas:

Ajedrez - Beach Voley - Media Maratón
Tenis de Mesa - Triatlón y 10 km.



26 DE DICIEMBRE, 2007 AL 2 DE ENERO, 2008.

BUENOS AIRES 2007

11° Juegos Macabeos Panamericanos

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi

FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos

UNION MUNDIAL MACABI
MACCABI WORLD UNION

bank hapoalim · TURICENTRO agencia de turismo oficial · DIRECTV · leumi · acriter · ISRAEL DISCOUNT BANK · TARJETA SHOPPING · BANQUE SAFDIÉ

Adhieren: AAIA · DAIA · Con el apoyo académico de: ORT ARGENTINA

Newsletters

BUENOS AIRES 2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos
11th. Pan American Maccabean Games

NEWS #0

Bem-vindos Welcome Bienvenidos ברוכים הבאים

Todos los días, al finalizar la jornada, vas a poder enconcontrar un **Buenos Aires 2007 News** la información necesaria para estar informado de todos los resultados deportivos, actividades culturales y otras recomendaciones importantes.

Todos los días, al finalizar la jornada, vas a poder enconcontrar un Buenos Aires 2007 News la información necesaria para estar informado de todos los resultados deportivos, actividades culturales y otras recomendaciones importantes.

DEPORTES / *SPORTS*

Ajedrez / Chess
Sede / Playing Field: Hacoaj - C. de Campo
Argentina, México, Brasil y Canadá

Bowling
Sede / Playing Field: Paloko
USA, Guatemala, México y Venezuela

Bridge
Sede / Playing Field: Hacoaj - C. de Campo
Argentina, Brasil, Colombia y Venezuela

Gimnasia Artística / Artistic Gymnastic
Sede / Playing Field: CENARD
Argentina, Brasil, México, Canadá, Venezuela, Chile y USA.

Golf
Sede / Playing Field: Hacoaj - C. de Campo
Argentina, Australia, Canadá, Colombia, México, Perú, Puerto Rico, Sudáfrica, USA y Venezuela.

Judo
Sede / Playing Field: Hacoaj
Argentina, Chile, Uruguay, Brasil, USA

Maratón / Marathon
Sede / Playing Field: Hacoaj - C. de Campo
Argentina, Venezuela, Chile, México, Australia, Brasil, USA y Perú.

Natación / Swimming
Sede / Playing Field: CENARD
Argentina, Brasil, Venezuela, Costa Rica, México, USA, Perú, Chile, Canadá, Australia, Puerto Rico.

Squash
Sede / Playing Field: Cabildo Village
Argentina, USA, Israel, Brasil, Chile y México.

Taekwon-do
Sede / Playing Field: CENARD
Argentina

Tenis / Tennis
Sede / Playing Field: Hacoaj
Argentina, Australia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, USA, México, Perú, Gran Bretaña y Venezuela.

Tenis de Mesa / Table Tennis
Todas las Categorías: CENARD
Argentina, México, Gran Bretaña, Brasil, Colombia, Perú y Venezuela.

Triatlón / Triathlon
Sede / Playing Field: Nordelta
Argentina, Australia, México, USA, Brasil y Gran Bretaña.

Básquet / Basketball
+ 35 Masculino / Male: CENARD y Hacoaj
Argentina, USA, Brasil y Chile.

Infantil Masculino / Male: CENARD y Hacoaj
Argentina, Canadá, Brasil y Colombia.

Junior Masculino / Junior Male: CENARD
USA, Venezuela, Argentina, Colombia, Canadá y Brasil.

Juvenil Masculino / Male: CENARD y Hacoaj
USA, Canadá, Argentina y C.A. Boca Jrs.

Open Masculino / Open Male: CENARD y Hacoaj
Canadá, USA, Australia, Israel, Argentina y Brasil.

Beach Volley
Sede / Playing Field: KDT
Brasil, USA, Mexico, Argentina, Chile, Israel, Canadá, Brasil y Australia.

Fútbol / Soccer
+ 45 Masculino / Male: Hacoaj, Macabi Polideportivo Tigre y SHA.
Argentina, Brasil y Gran Bretaña.

+ 35 Masculino / Male: Hacoaj y Polideportivo Tigre.
Argentina, México, Brasil, Australia, Colombia, USA y Gran Bretaña.

Infantil Masculino / Male:
Hacoaj, Polideportivo Tigre, CSHA y CISSAB.
Venezuela, Brasil y Argentina.

Junior Femenino / Junior Female: Hacoaj
Venezuela, México, USA y Selección Nacional.

Junior Masculino / Junior Male:
Hacoaj, Polideportivo Tigre, Macabi, SHA y CISSAB.
Brasil, México, Venezuela, Chile, USA y Argentina.

Juvenil Masculino / Male:
Hacoaj y Polideportivo Tigre
USA, México, Chile, Brasil y Argentina.

Mini / Mini
Hacoaj, Polideportivo Tigre y CSHA.
Venezuela, Brasil, Perú y Argentina.

Open Femenino / Open Female
Hacoaj
Argentina, Brasil y USA.

Open Masculino / Open Male
Hacoaj y Polideportivo Tigre
Colombia, USA, Perú, Uruguay, Chile, México, Argentina y Brasil.

Futsal / Indoor Soccer
Sede / Playing Field: Hacoaj - C. de Campo
Argentina, Brasil, Guatemala, México y Atlanta.

Hockey
Sede / Playing Field: Hacoaj
Argentina y USA

Softbol
Sede / Playing Field: Hacoaj y Club Ciudad
Argentina, Canadá, Israel, México, Panamá, USA y Venezuela.

Volley
Sede / Playing Field: Hacoaj
Argentina, Brasil, Colombia,
USA, Israel y México.

Water Polo
Sede / Playing Field: CENARD
Brasil, México, USA, Sudáfrica y Venezuela.

CULTURA / *CULTURE*

Preparamos un extenso programa de actividades culturales, artísticas y recreativas. Te invitamos a que lo recorras y te sumes a nuestras propuestas!!

We have prepared an comprehensive program of cultural, artistic and recreational activities.We invite you to read the newsletter and participate in our activities!!!!

Martes 25 de Diciembre / *Tuesday, December 25*

9 pm	Show Musical / Music Show	Centro Exposiciones

Miércoles 26 de Diciembre / *Wednesday, December 26*

10 am / 12 pm	Harkada "Shalom"	Hacoaj Sede Tigre / *HACOAJ Tigre's Venue*
10 am / 4 pm	Espacio Recreativo / *Recreational Space* Biblioteca AMIA* / *AMIA Library** Concurso Fotográfico / *Photographic Contest* Espacios institucionales / *Institutional Spaces*	
12 / 1 pm	Charla Debate / *Debate* "Actualidad de rikudim en Israel" con Shmulik Gov Ari *"Current situation of rikudim in Israel" with Shmulik Gov Ari*	
1 pm / 4 pm	"Siluetas" / *"Silhouettes"*	
2:30 pm / 3 pm	Reunión Morim del encuentro de Rikudei Am / *Morim Meeting of the Rikudei Am meeting*	
3 pm / 4:30 pm	Ensayos abiertos de Rikudim + montaje coreografía ceremonia de apertura / *Open rehearsals of Rikudim and mass chorographic mounting of the Opening Ceremony*	
3:30 pm / 5 pm	Proyección: "La historia de las Macabeadas" / *Showing: "The History of the Maccabean Games"*	
7 pm	**CEREMONIA DE APERTURA / OPENING CEREMONY**	*Parque Roca*
10 pm	Harkada	

SEGURIDAD / *SECURITY*

"La prevención es responsabilidad de todos"

"La prevención es responsabilidad de todos"

SHALOM, brujim abaim. El Departamento de Asistencia Comunitaria (DAC) le da la bienvenida a nuestro país, y le desea la mejor de las estadías.
El Departamento de Asistencia Comunitaria (DAC), es la oficina central de seguridad de la Comunidad Judía de Buenos Aires. Es su función la de planificar, coordinar, dirigir, controlar y accionar todas las tareas de prevención y seguridad para las instituciones y sus miembros. La oficina es el lazo con las fuerzas de seguridad Nacional del Estado Argentino y sus organismos oficiales.
El DAC ha desarrollado un manual de información sobre medidas preventivas a tener en cuenta para los delegados y participantes nacionales y de los distintos países extranjeros.

SHALOM, brujim abaim. The Community Security Office (DAC) welcomes you to Argentina and hopes you have the best stay in our country.
The Community Security Office (DAC) is the central office of the Jewish Community Security in Buenos Aires. Its function is to plan, coordinate, address, control and perform all the prevention and security tasks for the institutions and their members. The office is the link with the National Security Forces of Argentina and its official entities.
DAC has created an information handbook about preventive measures to be considered by the national and international delegates and participants.

TELÉFONOS ÚTILES / *USEFUL TELEPHONES*

DAC - Departamento de Asistencia Comunitaria, 24 hs.:
4378-3212 / 3216

Policía / Police: 911

Servicios de Asistencia Médica de Emergencia
Emergency Medical Assistance Services: 911 / 107

BUENOS AIRES 2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos
11th. Pan American Maccabean Games

NEWS #1

Miércoles 26 de Diciembre / *Wednesday, December 26*

Las fotos del día / Today´s pictures

DEPORTES / *SPORTS*

Resultados actualizados hasta las 18 hs. según página oficial / *Results updated to 6 p.m. according to official site.*

Ajedrez / Chess
Omix Ronda 1

Básquet / Basketball
MA35 Round Robin
ARG A vs ARG B: 69 - 96

MA35 Round Robin
USA vs BRA: 81 - 72

CHI Round Robin
ARGA vs ARG B: 71 - 40

CHI Round Robin
CAN vs BRA: 62 - 37

JR Zona A
VEN vs USA: 37 - 110

JR Zona A
ARG B vs COL: 49 - 44

Zona B
CAN vs ARG A 66 - 52

YTH Round Robin
USA vs CAN: 86 - 61

YTH Round Robin
ARG A vs ARG B: 77 - 39

Open Zona A
CAN vs USA: 74 - 62

Open Inter Zonal
ARG vs BRA: 89 - 71

Bowling
Open Bowling Práctica Oficial

Beach Volley
Open Round Robin
MEX A vs MEX B: 2 - 0

Fútbol / Soccer
MA35 Zona B
BRA A vs MEX: 1 - 1

MA35 Zona B
COL vs AUS: 0 - 6

MA35 Zona A
[illegible]s GRB: 1 - 2

MA35 Zona A
BRA B vs ARG: 1 - 4

95-96 Round Robin
BRA vs PER: 1 - 2

Open Zona B
COL vs USA: 0 - 4

MA45 Round Robin
ARG A vs ARG B: 0 - 1

MA45 Round Robin
BRA vs GRB: 1 - 2

JR Round Robin
VEN A vs VEN B: 1 - 1

JR Round Robin
MEX vs USA: 1 - 8

Hockey
Open Round Robin
ARG A vs ARG B: 0 - 1

Open Round Robin
ARG C vs USA: 2 - 1

Open Round Robin
ARG A vs ARG C: 1 - 4

Open Round Robin
ARG B vs USA: 0 - 1

Softbol
Open Round Robin
ARG vs ISR: 11 - 1

Open Round Robin
MEX vs CAN: 6 - 5

MA35 Round Robin
USA vs MEX: 16 - 0

Open Round Robin
USA vs ARG: 6 - 9

Volley
Open Zona A
ISR vs ARG A: 2 - 3

Open Round Robin
BRA vs MEX: 3 - 0

Open Round Robin
COL vs ARG: 0 - 3

Water Polo
Open Round Robin
USA A vs USA B: 17 - 5

Open Round Robin
BRA vs SUA: 6 - 4

Open Round Robin
VEN vs MEX: 7 - 7

Bridge
Omix Equipo: Rueda 1
VEN A vs VEN B: 15 - 15

Omix Equipo: Rueda 1
BRA vs COL-A: 13 - 17

Omix Equipo: Rueda 1
ARG A vs ARG B: 16 - 14

Omix Equipo: Rueda 2
VEN B vs BRA: 12 - 18

Omix Equipo: Rueda 2
VEN A vs ARG A: 5 - 25

Omix Equipo: Rueda 2
COL-A vs ARG B: 13 - 17

Futsal / Indoor Soccer
YTH Round Robin
ATLAN vs ARG: 3 - 2

JR Round Robin
MEX vs BRA: 0 - 8

YTH Round Robin
BRA vs MEX: 9 - 6

JR Round Robin
ARG A vs ARG B: 4 - 0

Open Round Robin
MEX vs GUA: 13 - 1

Open Round Robin
ARG A vs ARG B: 4 - 2

CULTURA / *CULTURE*

Preparamos un extenso programa de actividades culturales, artísticas y recreativas. Te invitamos a que lo recorras y te sumes a nuestras propuestas!!

We have prepared an comprehensive program of cultural, artistic and recreational activities.We invite you to read the newsletter and participate in our activities!!!!

Jueves 27 de Diciembre / *Thursday, December 27*

9:30 / 10 am	Mifkad día 2 / *Mifkad Day 2*	Hacoaj Sede Tigre / *HACOAJ Tigre's Venue*
10 / 11 am	Clase de Hip Hop / *Hip Hop Class*	
10 am / 4 pm	Espacio recreativo / *Recreational Space* - Biblioteca AMIA* / *AMIA Library** - Concurso Fotográfico / *Photographic Contest* - Espacios Institucionales / *Institutional Spaces*	
10:30 / 1:30 pm	"Siluetas" / *"Silhouettes"*	
11 a 12:30 pm	Workshop con Shmulik Gov Ari (bailes en parejas) / *Workshop With Shmulik Gov Ari (couple dances)*	
12 / 1:30 pm	Proyección de Cine / *Showing of a film*	
1 / 2 pm	"Cuenta cuentos"* / *"Story Teller"*	
1 / 4:30 pm	Festival de Rock / *Rock Festival*	
2 / 3 pm	Taller de Tango / *Tango Workshop*	
3 / 4 pm	Talleres de Percusión / *Percussion Workshop*	
5 pm	Comienza Actividad en Parque de la Costa / *Beginning of the activities at Parque de la Costa*	*Parque de la Costa*
11 pm	Harkadá "Neshikot"	Hacoaj Tigre

SEGURIDAD / *SECURITY*

"La prevención es responsabilidad de todos"

"The prevencion is responsibility of all"

SHALOM, brujim abaim. El Departamento de Asistencia Comunitaria (DAC) le da la bienvenida a nuestro país, y le desea la mejor de las estadías.
El Departamento de Asistencia Comunitaria (DAC), es la oficina central de seguridad de la Comunidad Judía de Buenos Aires. Es su función la de planificar, coordinar, dirigir, controlar y accionar todas las tareas de prevención y seguridad para las instituciones y sus miembros. La oficina es el lazo con las fuerzas de seguridad Nacional del Estado Argentino y sus organismos oficiales.
El DAC ha desarrollado un manual de información sobre medidas preventivas a tener en cuenta para los delegados y participantes nacionales y de los distintos países extranjeros.

SHALOM, brujim abaim. The Community Security Office (DAC) welcomes you to Argentina and hopes you have the best stay in our country.
The Community Security Office (DAC) is the central office of the Jewish Community Security in Buenos Aires. Its function is to plan, coordinate, address, control and perform all the prevention and security tasks for the institutions and their members. The office is the link with the National Security Forces of Argentina and its official entities.
DAC has created an information handbook about preventive measures to be considered by the national and international delegates and participants.

TELÉFONOS ÚTILES / *USEFUL TELEPHONES*

DAC - Departamento de Asistencia Comunitaria, 24 hs.:
4378-3212 / 3216

Policía / *Police:* **911**

Servicios de Asistencia Médica de Emergencia
Emergency Medical Assistance Services: **911 / 107**

BuenosAires2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos
11th. Pan American Maccabean Games

NEWS #2

Jueves 27 de Diciembre / *Thursday, December 27*

Las fotos del día / *Today's pictures*

DEPORTES / *SPORTS*

Resultados actualizados hasta las 18 hs. según página oficial / *Results updated to 6 p.m. according to official site.*

Básquet / Basketball

MA35 Round Robin
USA vs CHI: 69 - 52

MA35 Round Robin
ARG B vs BRA: 81 - 59

CHI Round Robin
CAN vs COL: 53 - 35

CHI Round Robin
ARGA vs BRA: 90 - 39

JR Zona A
VEN vs COL: 32 - 75

JR Zona B
CAN vs BRA: 74 - 46

JR Zona A
ARG B vs USA: 53 - 76

YTH Round Robin
CAN vs ARG B: 77 - 45

Open Zona A
USA vs BRA: 77 - 66

Open Zona B
AUS vs ARG: 78 - 66

YTH Round Robin
ARG A vs GEBA: 72 - 79

Fútbol / Soccer

JR Encuentro
USA vs SUB 1: 0 - 1

Open Round Robin
BRA vs USA: 0 - 4

CHI Round Robin
VEN vs BRA: 0 - 1

CHI Round Robin
ARG A vs ARG B: 2 - 1

JR Zona B
BRA vs MEX: 1 - 1

JR Zona A
VEN vs CHI: 1 - 3

JR Inter Zona!
USA vs ARG: 0 - 5

YTH Round Robin
ARG vs CHI: 3 - 0

YTH Round Robin
USA vs MEX: 0 - 0

95-96 Round Robin
BRA vs ARG: 0 - 6

95-96 Round Robin
PER vs VEN: 10 - 0

Hockey

Open Round Robin
ARG B vs ARG C: 0 - 0

Open Round Robin
ARG A vs USA: 1 - 3

Open Round Robin
ARG A vs ARG B: 8 - 1

Open Round Robin
ARG C vs USA: 3 - 0

Softbol

Open Round Robin
ISR vs USA: 6 - 1

Open Round Robin
ARG vs USA: 0 - 6

Open Round Robin
MEX vs PAN: 9 - 0

Open Round Robin
CAN vs USA: 6 - 9

CULTURA / *CULTURE*

Preparamos un extenso programa de actividades culturales, artísticas y recreativas. Te invitamos a que lo recorras y te sumes a nuestras propuestas!!

We have prepared an comprehensive program of cultural, artistic and recreational activities.We invite you to read the newsletter and participate in our activities!!!!

Viernes 28 de Diciembre / *Friday, December 28*

9:30 / 10:30 am	Clase de Free Dance / *Free Dance Class*	Hacoaj Sede Tigre / *Hacoaj Tigre's Venue*
10:30 a 1:00 pm	Workshop "los preferidos de Shmulik" / *Workshop "Shmulik Highlighted Dances"*	
10:00 / 6:00 pm	Espacio Recreativo / *Recreational Sector* Biblioteca AMIA* / *AMIA Library** Concurso Fotográfico / *Photographic Contest* Espacios institucionales / *Institutional Spaces*	
11:00 / 12:00	Taller de teatro* / *Theatrical Workshop**	
11:30 / 2:30 pm	"Siluetas" / *"Silhouettes"*	
2:00 / 3:00 pm	Juegos Multimedia "Millas de Israel" / *Multimedia Games "Israel Miles"*	
2:30 / 3:30 pm	Taller de Reaggeton / *Reaggeton Workshop*	
2:30 / 4:30 pm	Workshop de composición coreográfica a cargo de uno de los mayores exponentes en dirección y coreografías argentinos- Ricky Pashkus / *Choreographic Performance Workshop conducted by one of the most remarkable Argentine directors and choreographers - Ricky Pashkus*	
3:00 / 4:00 pm	Taller de Teatro* / *Theatrical Workshop**	
3:30 / 4:30 pm	Circo Klezmer - obra teatral / *Klezmer Circus-Theatrical Play*	
4:30 a 5:30 pm	Juego multimedia "Millas rikudero" / *Multimedia Games "Rikudero Miles"*	
5:30 a 6:00 pm	Repaso coreografía maratón / *Rehearsal Marathon Choreography*	
7:30 pm	CEREMONIA RELIGIOSA SABÁTICA / *SABBATICAL RELIGIOUS CEREMONY*	Centro de Exposiciones
9:00 pm	CENA SABATICA / *SABBATICAL DINNER*	
10:30 pm	Maratón de Rikudim / *Rikudim Marathon*	Hacoaj Sede Capital / *Hacoaj, Buenos Aires' Venue*

MEDALLERO / *MEDALS CHART*

PAIS	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
1- Estados Unidos	16	14	12	42
2- Brasil	9	3	3	15
3- Argentina	8	6	4	18
4- Venezuela	7	9	5	21
5- Australia	4	3	1	8
6- México	1	3	5	9
7- Perú	1	0	1	2
8- Canadá	0	1	1	2
9- Uruguay	0	1	0	1
10- Chile	0	0	1	1

SEGURIDAD / *SECURITY*

"La prevención es responsabilidad de todos"

"The prevencion is responsibility of all"

TELÉFONOS ÚTILES / *USEFUL TELEPHONES*

DAC - Departamento de Asistencia Comunitaria, 24 hs.:
4378-3212 / 3216

Policía / *Police:* **911**

Servicios de Asistencia Médica de Emergencia
Emergency Medical Assistance Services: **911 / 107**

BUENOS AIRES 2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos
11th. Pan American Maccabean Games

NEWS #3

Viernes 28 de Diciembre / *Friday, December 28*

EMBAJADORES / *AMBASSADORS*

Hora de Salida	Pais Visitante	Institucion Anfitriona	Hora de Regreso
9:30	BRASIL	MACABI	16:30
11:00	CHILE	MI REFUGIO	17:30
	GUATEMALA		
11:00	COSTA RICA	Barkojba	19:00
9:00	ISRAEL	Brit Ajim	18:00
	URUGUAY		
15:30	ESTADOS UNIDOS	Hebraica	22:00
	CANADA		
11:00	PERU	Kadima	18:00
	PUERTO RICO		
10:00	MEXICO	CISSAB	16:00
10:30	VENEZUELA	CSHA	17:30

DEPORTES / *SPORTS*

Resultados actualizados hasta las 18 hs. según página oficial / *Results updated to 6 p.m. according to official site.*

Básquet / Basketball
MA35 Round Robin
ARG A vs BRA 48 - 69

MA35 Round Robin
ARG B vs CHI 52 - 35

CHI Round Robin
ARGA vs COL 56 - 58

CHI Round Robin
ARG B vs BRA 60 - 75

JR Zona A
COL vs USA 46 - 90

BASQ JR Zona A
VEN vs ARG B 49 - 57

BASQ JR Zona B
ARG A vs BRA 87 - 54

BASQ Open Zona A
CAN vs AUS 60 - 62

Beach Volley
Open Round Robin
CHI vs USA B 0 - 2

Open Round Robin
CHI vs BRA B 2 - 0

Open Round Robin
ARG vs BANFI 2 - 0

Open Round Robin
USA B vs ISR A 2 - 1

Open Round Robin
CHI vs AUS 0 - 2

Open Round Robin
MEX A vs USA A 0 - 2

Open Round Robin
CHI vs BRA A 0 - 2

Beisbol
JR Round Robin
[illegible]rs METRO 2 - 0

JR Round Robin
ARG vs METRO 3 - 18

Fútbol / Soccer
Open Zona B
COL vs CHI 2 - 2

Open Zona A
PER vs MEX 0 - 5

Open Zona A
URU vs BRA 2 - 2

MA35 ZONA B
COL vs BRA A 0 - 4

MA35 ZONA A
ARG vs USA 3 - 0

MA35 ZONA B
MEX vs AUS 2 - 1

MA35 ZONA A
BRA B vs GRB 0 - 2

CHI Round Robin
VEN vs ARG A 1 - 4

CHI Round Robin
BRA vs ARG B 0 - 1

Futsal / Indoor Soccer
YTH Round Robin
BRA vs ATLAN 1 - 4

Open Round Robin
ARG A vs MEX 7 - 4

MA35 Round Robin
MEX vs ARG B 1 - 2

Softbol
Open Round Robin
MEX vs ARG 1 - 2

Volley
Open Round Robin
MEX vs ARG 0 - 3

Open Round Robin
BRA vs USA 0 - 3

Water Polo
Open Round Robin
USA B vs SUA 4 - 7

Open Round Robin
USA A vs MEX 13 - 3

MEDALLERO / *MEDALS CHART*

PAIS	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
1- Argentina	20	7	8	35
2- Estados Unidos	18	24	16	58
3- Brasil	14	6	7	27
4- México	4	3	7	14
5- Venezuela	3	14	9	26
6- Australia	2	3	2	7
7- Perú	1	0	1	2
8- Canada	0	1	1	2
9- Sudáfrica	0	1	1	2
10- Uruguay	0	1	0	1
11- Puerto Rico	0	0	2	2
12- Chile	0	0	1	1

TRANSPORTE / *TRANSPORTATION*

Sábado 29 de Diciembre / *Saturday, December 29*

CENTRO MUNICIPAL DE EXPOSICIONES

ALMUERZO 13 hs. / 15 hs. - *LUNCH 1 pm. / 3 pm.*

SALIDA DESDE LOS HOTELES EN SHUTTLES DESDE LAS 12:30 hs.
DEPARTURE FROM HOTELS WITH SHUTTLES FROM 12.30 pm.

CENA 20 hs. / 22 hs. - *DINNER 8 pm. / 10 pm.*

SALIDA DESDE LOS HOTELES EN SHUTTLES DESDE LAS 19:15 hs.
DEPARTURE FROM HOTELS WITH SHUTTLES FROM 7.15 pm

AUDITORIO BUENOS AIRES Buenos Aires Desing- 21hs. a 03hs.

NOCHE DE DISCO / *DISCO NIGHT*

A 500 metros del Centro de Exposiciones, el traslado es a pie custodiados por personal de Bitajon */ 500 metres from Centro de Exposiciones, it will be by foot with bitajon people.*
Los traslados a los hoteles serán en shuttle, desde el Centro de Exposiciones a cada hotel a partir de las 24 Hs. *The transportation to the hotels will be with shuttles, wit departures from el centro de exposiciones to each hotel, starting at 12 am.*

CULTURA / *CULTURE*

Sábado 29 de Diciembre / *Saturday, December 29*

10:00 / 2:00	Capacitación a cargo del coreógrafo Shmulik Gov Ari- "bailes étnicos y estilos" */ Training by choreographer SHMULIK GOV ARI, "Ethnic and Style Dances"*	Hacoaj Sede Tigre / *Hacoaj Tigre's Venue*
	Programa en instituciones embajadoras / *Ambassador Institutions Program*	
9:00 pm / 3:00 am	**FIESTA** *PARTY*	Auditorio Buenos Aires

Domingo 30 de Diciembre / *Sunday, December 30*

10:00 am / 6:00 pm	Espacio Recreativo / *Recreational Sector* Biblioteca AMIA* / *AMIA Library** Concurso Fotográfico / *Photographic Contest* Espacios institucionales / *Institutional Spaces*	Hacoaj Sede Tigre / *Hacoaj Tigre's Venue*
10:00 / 11:00 am	Taller de percución */ Percussion Workshop*	
11:00 am / 1:00 pm	Workshop "los más nuevos de Shmulik" / *Workshop "shmulik's newest dances"*	
11:30 / 12:30 pm	Clase de localizada 1 */ Gym Class #1*	
12:00 / 3:00 pm	"Grafittis"	
12:30 / 1:30 pm	Clase de localizada 2 */ Gym class # 2*	
1:00 / 1:30 pm	Reunión Morim de Rikudim */ Rikudim Morim Meeting*	
1:30 / 2:30 pm	Exhibición de destrezas aereas con barriletes / *Air Skills Exhibition with Kites*	
2:00 / 3:00 pm	Stretching */ Stretching Class*	
2:00 / 4:30 pm	Festival de música */ Musical Festival*	
2:00 / 3:30 pm	Taller: la educación de los hijos en familias interculturales* */ Workshop: Educating Children in Intercultural Families"*	
2:00 / 3:00 pm	Taller de percución */ Percussion Workshop*	
2:30 / 3:00 pm	Actuación "sin parar" */ Show "Sin Parar"*	
3:00 / 5:30 pm	Harkada hits de ayer y de hoy */ Past And Present Harkada Hits*	
5:00 / 6:00 pm	Obra teatral circo klezmer */ Theatrical play "KLEZMER circus"*	
4:00 / 5:00 pm	Juegos multimedia "millas universal"/ *Multimedia Games "Universal Miles"*	
6:00 / 7:15 pm	"Máxima energía"-actuación a cargo de los elencos participantes del encuentro de rikudei am */ Show "Maxima Energia" - Performance By The Casts Participating In Rikudei Am Meeting*	
7:15 / 9:30 pm	"Lo Nafsik Lirkod" -Harkadá de cierre con Shmulik Gov Ari */ "Lo Nafsik Lirkod" -Closing HARKADA with SHMULIK GOV ARI*	
9:00 pm	Cena con Show de tango / *Dinner and Tango show*	Centro de Exposiciones

Emergencia / *Emergency*: 911
0800 55 JUEGOS (583467)

info.panamericanos2007.org
Resultados / Fixture / Medallero
Results / Fixture / Medals Chart

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi
Confederation Macabi Latin America

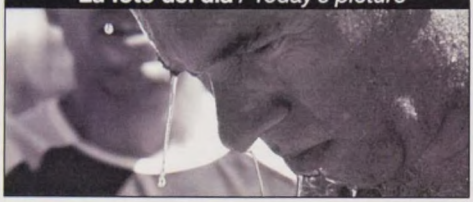
FACCMA
Federación Argentina Centros Comunitarios Macabeos
Argentinian Federation of Maccabi Community Centers

BuenosAires2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos
11th. Pan American Maccabean Games

NEWS #4

Domingo 30 de Diciembre / *Sunday, December 30*

La foto del día / *Today's picture*



TRANSPORTE / *TRANSPORTATION*

VERIFICAR EN CARTELERAS DE HOTELES LOS HORARIOS DE TRANSPORTE.
Especialmente tener en cuenta traslados a:
Cena de Fin de Año, Lunes 31 - Acto de Clausura, Martes 1
y a Aeropuerto para regreso, el Martes 1 y Miércoles 2.

CHECK AT THE BOARDS IN THE HOTELS THE TRANSPORTATION TIMES
Consider specially the transfers to:
New Years Eve Dinner on Monday the 31st, Closing Ceremony on Tuesday the 1st,
Airport to return to your countries on Tuesday the 1st. and on Wednesday the 2nd.

DEPORTES / *SPORTS*

Resultados actualizados hasta las 18 hs. según página oficial / *Results updated to 6 p.m. according to official site.*

Básquet / Basketball
MA35 Round Robin
ARG B vs USA 66 - 77

MA35 Round Robin
ARG A vs CHI 55 - 48

CHI Round Robin
ARG B vs COL 39 - 52

CHI Round Robin
ARGA vs CAN 48 - 43

JR Triangular
COL vs BRA 66 - 74

JR Semifinal
USA vs ARG A 75 - 61

JR Semifinal
ARG B vs CAN 27 - 90

YTH Round Robin
[illegible] vs ARG A 56 - 87

YTH Round Robin
USA vs GEBA 56 - 87

Open Round Robin
CAN vs ARG 45 - 91

Open Round Robin
AUS vs BRA 86 - 82

Beach Volley
Open Semifinal
USA A vs. CAN 2 - 0

Open Round Robin
USA B vs AUS 1 - 2

Open Round Robin
MEX B vs BRA A 0 - 2

Open Round Robin
CHI vs USA A 0 - 2

Open Round Robin
MEX A vs ARG 2 - 0

Open Semifinal
USA B vs. ARG 0 - 2

Fútbol / Soccer
MA45 Round Robin
ARG B vs BRA 2 - 0

MA45 Round Robin
ARG A vs GRB 4 - 0

MA35 ZONA B
BRA A vs AUS 1 - 0

MA35 ZONA B
COL vs MEX 0 - 6

Open Zona B
URU vs MEX 0 - 2

Futsal / Indoor Soccer
JR Round Robin
MEX vs ARG B 1 - 7

26 FUSAL JR Round Robin
ARG A vs BRA 3 - 2

Hockey
Open Semifinal
ARG A vs. ARG C 0 - 5

Open Semifinal
ARG B vs. USA 3 - 1

Softbol
Open Round Robin
ISR vs USA 1 - 7

Open Round Robin
CAN vs VEN 8 - 12

MA35 Semifinal
CAN vs. USA 4 - 3

Volley
Open Semifinal
ARG A vs. USA 3 - 0

Open Semifinal
ISR vs. ARG C 3 - 0

Open Round Robin
BRA vs COL 3 - 0

Open Round Robin
MEX vs USA 0 - 3

Water Polo
Open Round Robin
USA B vs MEX 3 - 3

MEDALLERO / *MEDALS CHART*

PAIS	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
1- Argentina	40	18	20	78
2- Estados Unidos	24	37	24	85
3- Brasil	21	10	17	48
4- Mexico	7	8	10	25
5- Venezuela	5	16	13	34
6- Australia	3	4	2	9
7- Perú	2	0	2	4
8- Israel	1	0	0	1
9- Canada	0	3	1	4
10- Chile	0	2	1	3
11- Sudáfrica	0	1	2	3
12- Uruguay	0	1	0	1
13- Puerto Rico	0	0	2	2
14- Reino Unido	0	0	1	1

CULTURA / *CULTURE*

Lunes 31 de Diciembre
Monday, December 31

10:00 am / 6:00 pm	Espacio Recreativo / *Recreational Sector* Biblioteca AMIA* / *AMIA Library** Concurso Fotográfico / *Photographic Contest* Espacios institucionales / *Institutional Spaces*	Hacoaj Sede Tigre / *Hacoaj Tigre's Venue*
10:00 / 1:00 pm	Concurso Fotográfico / *Photographic Contest*	
11:00 / 5:30 pm	Tour temático para el encuentro de Rikudim / *Theme tour for RIKUDIM meeting*	
11:00 / 2:00 pm	Grafittis	
1:00 / 2:30 pm	Charla debate: deporte de alto rendimiento en Israel - como se prepara Israel para las Olimpíadas 2008 - a cargo de Daniel Oren / *Debate: High-performance sports in Israel - How is Israel getting ready for 2008 Olympics Games?- By Daniel Oren*	
3:00 / 4:00 pm	"Cuenta cuentos"* / *"Story teller"**	
4:00 / 5:30 pm	Proyección de cine / *Showing of a film*	
9:00 pm	Actuación "A todo ritmo" / *"A todo ritmo" Performance*	
10:00 pm / 02:00 am	FIESTA DE FIN DE AÑO / *NEW YEAR'S EVE CELEBRATION*	Centro de Exposiciones

Martes 1 de Enero
Tuesday, January 1

12:00 am / 6:00 pm	Espacio Recreativo / *Recreational Sector* Biblioteca AMIA* / *AMIA Library** Espacios institucionales / *Institutional Spaces*	Hacoaj Sede Tigre / *Hacoaj Tigre's Venue*
12:30 / 6:30 pm	Proyección de cine / *Showing of a film*	
1:00 / 4:00 pm	Grafittis	
3:00 / 4:00 pm	Obra teatral Circo Klezmer / *Theatrical play "KLEZMER circus"*	
4:00 / 5:30 pm	Charla debate: "integracion en el deporte" - con el golfista israelí no vidente Zohar Sharon / *Debate: "Integration in the sports" with Zohar Sharon, an Israeli blind golf player*	
3:00 / 3:30 pm	Entrega de premios concurso fotografico / *Prize Awarding of the Photographic Contest*	
8:00	Ceremonia de clausura / *Closing Ceremony*	Parque de la Costa

BuenosAires2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos
11th. Pan American Maccabean Games

NEWS #5

Lunes 31 de Diciembre / *Monday, December 31*

Las fotos del día / Today´s pictures

DEPORTES / *SPORTS*

Resultados actualizados hasta las 18 hs. según página oficial / *Results updated to 5 p.m. according to official site.*

Básquet / Basketball

MA35 Round Robin
BRA vs CHI 56 - 42

MA35 Round Robin
ARG A vs USA 59 - 74

CHI Round Robin
ARG B vs CAN 20 - 92

CHI Round Robin
BRA vs COL 43 - 46

JR Triangular
VEN vs. BRA 43 - 69

JR Bronce
ARG B vs. ARG A 52 - 59

JR Final
CAN vs. USA 50 - 63

YTH Round Robin
ARG B vs GEBA 21 - 86

Beach Volley

Open Semifinal
MEX A vs ARG 2 - 0

Open Semifinal
BRA A vs USA A 0 - 2

Fútbol / Soccer

Open Bronce
ARG A vs BRA 0 - 3

Open Final
USA vs ARG B 5 - 0

CHI Bronce
VEN vs ARG B 3 - 4

CHI Semifinal
USA vs. BRA 5 - 3

YTH Round Robin
ARG vs MEX 1 - 0

Futsal / Indoor Soccer

MA35 Round Robin
MEX vs ARG A 0 - 11

CHI Round Robin
ARG B vs BRA B 13 - 1

CHI Round Robin
ARG A vs BRA A 3 - 3

Open Round Robin
BRA vs MEX 9 - 8

Softbol

Open Round Robin
PAN vs USA 4 - 3

MA35 Final
USA vs MEX 7 - 0

MA35 Final
CAN vs USA 9 - 0

Volley

Open Round Robin
BRA vs USA 1 - 3

Open Round Robin
MEX vs COL 3 - 0

Water Polo

Open Round Robin
USA B vs VEN 7 - 8

Open Round Robin
BRA vs MEX 7 - 6

Open Round Robin
USA A vs SUA 13 - 5

MEDALLERO / *MEDALS CHART*

PAIS	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
1- Argentina	**58**	**28**	**26**	**112**
2- Estados Unidos	**29**	**43**	**26**	**98**
3- Brasil	**21**	**14**	**21**	**56**
4- México	**8**	**14**	**21**	**43**
5- Australia	**6**	**5**	**2**	**13**
6- Venezuela	**5**	**17**	**15**	**37**
7- Perú	**3**	**0**	**2**	**5**
8- Canadá	**1**	**4**	**3**	**8**
9- Chile	**1**	**2**	**2**	**5**
10- Israel	**1**	**1**	**0**	**2**
11- Sudáfrica	**0**	**1**	**2**	**3**
12- Uruguay	**0**	**1**	**0**	**1**
13- Puerto Rico	**0**	**0**	**2**	**2**
13- Reino Unido	**0**	**0**	**2**	**2**

TRANSPORTE / *TRANSPORTATION*

VERIFICAR EN CARTELERAS DE HOTELES LOS HORARIOS DE TRANSPORTE.
Especialmente tener en cuenta traslados a:
Cena de Fin de Año, Lunes 31 - Acto de Clausura, Martes 1
y a Aeropuerto para regreso, el Martes 1 y Miércoles 2.

CHECK AT THE BOARDS IN THE HOTELS THE TRANSPORTATION TIMES
Consider specially the transfers to:
New Years Eve Dinner on Monday the 31st, Closing Ceremony on Tuesday the 1st, Airport to return to your countries on Tuesday the 1st. and on Wednesday the 2nd.

CULTURA / *CULTURE*

Martes 1 de Enero
Tuesday, January 1

2:00 am 6:00 pm	Espacio Recreativo / *Recreational Sector* Biblioteca AMIA* / *AMIA Library** Espacios institucionales / *Institutional Spaces*	Hacoaj Sede Tigre / *Hacoaj Tigre's Venue*
2:30 / 6:30 pm	Proyección de cine / *Showing of a film*	
:00 / 4:00 pm	Grafittis	
3:00 / 4:00 pm	Obra teatral Circo Klezmer / *Theatrical play "KLEZMER circus"*	
4:00 / 5:30 pm	Charla debate: "integracion en el deporte"- con el golfista israelí no vidente Zohar Sharon / *Debate: "Integration in the sports" with Zohar Sharon, an Israeli blind golf player*	
3:00 / 3:30 pm	Entrega de premios concurso fotografico / *Prize Awarding of the Photographic Contest*	
8:00	Ceremonia de clausura / *Closing Ceremony*	Parque de la Costa

Miércoles 2 de Enero
Wednesday, January 2

10:00 am / 5:00 pm	Espacio Recreativo / *Recreational Sector* Biblioteca AMIA* / *AMIA Library** Espacios institucionales / *Institutional Spaces*	Hacoaj Sede Tigre / *Hacoaj Tigre's Venue*
11:00 / 1:00	Proyección "detrás de cámara de los Panamericanos" / *Showing of "Behind the scenes of the Pan American Games"*	
11:00 a 2:00 pm	"Ponele tu marca" taller de plástica / *"Leave your print", Arts Workshop*	
12:00 a 1:00 pm	"Cuenta cuentos"* / *Story Teller"*	
2:00 a 3:00 pm	"Ieladim Sacranim"-obra teatral infantil / *"Ieladim Sacranim", Theatrical play*	
3:00 a 5:00 pm	Proyección "detrás de cámara de los Panamericanos" / *Showing of "Behind the scenes of the Pan American Games"*	

BuenosAires2007
11º Juegos Macabeos Panamericanos
11th. Pan American Maccabean Games

NEWS #6

Martes 1 de Enero / *Tuesday, January 1*

Las fotos del día / Today´s pictures

DEPORTES / *SPORTS*

Resultados actualizados hasta las 18 hs. según página oficial / *Results updated to 5 p.m. according to official site.*

Básquet / Basketball

MA35 Bronce
ARG A vs BRA 57 - 73

MA35 Final
ARG B vs USA 65 - 71

CHI Bronce
BRA vs COL 52 - 56

CHI Final
ARGA vs CAN 60 - 56

JR Triangular
VEN vs COL 24 - 61

YTH Bronce
CAN vs ARG B 69 - 45

Final
USA vs ARG A 63 - 72

Open Bronce
CAN vs AUS 69 - 102

Fútbol / Soccer

JR Bronce
VEN B vs MEX 1 - 5

MA35 Semifinal
MEX vs GRB 0 - 3

MA35 Semifinal
BRA A vs ARG 0 - 2

MA35 Septimo y Octavo Puesto
COL vs USA 0 - 2

MA35 Quinto y Sexto puesto
BRA B vs AUS 2 - 1

JR Bronce
USA vs CHI (5) - 1 (4)

JR Final
ARG vs BRA 4 - 0

JR Quinto y Sexto Puesto
VEN vs MEX 0 - 11

95-96 Bronce
BRA vs VEN 1 (4) - 1 (5)

Open Septimo y Octavo Puesto
COL vs PER 0 - 6

Open Quinto y Sexto Puesto
URU vs CHI 0 - 2

Futsal / Indoor Soccer

MA35 Bronce
MEX vs ARG A 5 - 6

CHI Bronce
ARG B vs BRA B 2 - 0

CHI Final
ARG A vs BRA A 0 - 5

JR Bronce
MEX vs BRA 1 - 3

YTH Bronce
ATLAN vs MEX 0 - 2

Softbol

Open Semifinal
VEN vs USA 4 - 12

Volley

Open Bronce
BRA vs MEX 3 - 0

Open Final
ARG vs USA 3 - 0

MEDALLERO / *MEDALS CHART*

PAIS	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
1- Argentina	61	36	27	124
2- Estados Unidos	33	45	26	104
3- Brasil	22	14	22	58
4- México	10	16	22	48
5- Venezuela	6	18	18	42
6- Australia	6	5	4	15
7- Perú	4	1	2	7
8- Israel	3	1	2	6
9- Canadá	1	5	6	12
10- Chile	1	2	1	4
11- Sudáfrica	0	1	2	3
12- Puerto Rico	0	0	5	5
13- Reino Unido	0	0	2	2
14- Colombia	0	0	1	1

TRANSPORTE / *TRANSPORTATION*

VERIFICAR EN CARTELERAS DE HOTELES LOS HORARIOS DE TRANSPORTE.
Especialmente tener en cuenta traslados a:
Aeropuerto para regreso Miércoles 2.

CHECK AT THE BOARDS IN THE HOTELS THE TRANSPORTATION TIMES
Consider specially the transfers to:
Airport to return to your countries on Wednesday the 2nd.

CULTURA / *CULTURE*

Miércoles 2 de Enero
Wednesday, January 2

10:00 am / 5:00 pm	Espacio Recreativo / *Recreational Sector* Biblioteca AMIA* / *AMIA Library** Espacios institucionales / *Institutional Spaces*	Hacoaj Sede Tigre / *Hacoaj Tigre's Venue*
11:00 / 1:00	Proyección "detrás de cámara de los Panamericanos" / *Showing of "Behind the scenes of the Pan American Games"*	
11:00 a 2:00 pm	"Ponele tu marca" taller de plástica / *"Leave your print", Arts Workshop*	
12:00 a 1:00 pm	"Cuenta cuentos"* / *Story Teller"*	
2:00 a 3:00 pm	"Ieladim Sacranim"-obra teatral infantil / *"Ieladim Sacranim", Theatrical play*	
3:00 a 5:00 pm	Proyección "detrás de cámara de los Panamericanos" / *Showing of "Behind the scenes of the Pan American Games"*	

TENIS - Miércoles 2 / *Wednesday 2*

9.00 DOBLE WOM JUNIORS FINAL: GDORA DE KLEIN-NEW O WEING-MURVEIT (USA) VS GDORA DE KOGAN-SAMLIN O BABL-GUBIN (USA)

9.00 DOBLE MEN JUNIOR: MILO-NEEDLE (USA) VS GOLDSTEIN-KURTZ (USA)

9.00 DOBLE MEN + 45: BEHAR-KATZENELL (ARG) VS MENDEL-FRANCO (VEN-PERU)

9.00 CONS MEN JUVENIL: MONTEVERDE, BRUNO (BRA) VS FUSO M (MEX)

9.00 DOBLE MEN JUVENIL: BECKERMAN-KUTNER (ARG) VS ZUCKER-NEUDING (BRA)

9.00 DOBLE OPEN WOMEN: GDOR DE LEDER-SCHOENF (USA) O CHODO-SKLIAR VS GDOR DE BERENS-BROIT O BUSTIN-SIRLIN

9.00 DOBLE OPEN MEN: GDOR DE KRIVU-SCHWA O BURR-KRESB (USA) VS GDOR DE PLOT-PLOT O HALPER-LESLIE (USA)

9.00 DOBLE MEN + 35: BARBOSCH-GALER (ARG) VS GDOR DE BACMAN-KAPLAN O KUSNER-LEHRMAN

9.00 DOBLE WOMEN + 35/40: GDOR DE FLIK-KOHN O CUKIER-SCHKOP VS GDOR DE BROIDE-ROSM O MOHAD-PERED

9.00 CONS MEN + 40: GDOR DE TOLEDANO Y SZABO VS GDOR DE SCHZUKIN (ISR) O KOPELJOVICH

9.00 CONS MEN + 45: GDOR DE GUELMAN Y FALLIK VS PIVNICK (CAN)

9.00 DOBLE MEN + 45: SEMIFINAL FRANCO-MENDEL VS BEHAR-KATZENELL

9.00 DOBLE MIX 35/40/45: GDOR DE KUSNE-EDENB O MENDEL-MANTICO VS GDOR DE BERENS-BERENS O JUSTUS-JUSTUS

9.00 CONS MEN + 50: GDOR DE GARBER Y FRANCO VS GDOR DE GERGYNER Y MARANTZ

9.00 DOBLE MEN + 50/55: GDOR DE PRUM-SARFAT O MONKO-SNAIDM VS GDOR DE GARBER-JAIMO O CUKIERM-MARANTZ

9.00 DOBLE MIX + 50/55: WEISER-PEREDNIK VS BOYKIER-BOYKIER

9.00 CONS MEN + 55: KUTNER (USA) VS LISTER (CAN)

9.00 DOBLE MEN + 60: SPORN-ROSENBERG VS GDOR DE KOVAL-BUCKI O WEIS-DANOS

10.30 DOBLE MIX JUNIOR: ESKENAZI-SCHWARTZMAN VS FRUCHTER-BALABAN

10.30 DOBLE MIX JUVENIL: FRANKLIN-GOLDMAN VS GDOR DE MGERMAN-STERN O WALKER-FISCHER

10.30 DOBLE MIX JUVENIL: GDOR DE WEXLER-NEWM O RETEN-POLEVOY (USA) VS GOLDSTEIN-SCHECHTMAN (USA)

10.30 DOBLE MIX JUNIOR: GDOR DE GRIMBL-KOHN O MIL-SAMLIN (USA) VS GDOR DE NEEDLE-WEING O GLASER-ZYMAN (VEN)

12.00 DOBLE MEN + 45: GDOR DE FRANCO-MENDEL O BEHAR-KATZE VS GDOR DE ALFAND-BEREST O DABBAH-ZIMMERMAN

12.00 DOBLE MIX JUNIOR FINAL

12.00 DOBLE MIX JUVENIL FINAL

12.00 DOBLE MIX + 50: WATCHEL-AIROLA MURVEIT VS GDOR DE BOYK-BOYK O PERED-WEISER

Emergencia / *Emergency:* 911
0800 55 JUEGOS
(583467)

info.panamericanos2007.org
Resultados / Fixture / Medallero
Results / Fixture / Medals Chart

CLAM
Confederación Latinoamericana Macabi
Confederación Maccabi Latin America

FACCMA
Federación Argentina
Centros Comunitarios Macabeos

BUENOS AIRES 2007
11° Juegos Macabeos Panamericanos
11th. Pan American Maccabean Games

NEWS #7

Miércoles 2 de Enero / *Wednesday, January 2*

Las fotos del día / Today´s pictures

DEPORTES / *SPORTS*

Resultados actualizados hasta las 18 hs. según página oficial / *Results updated to 6 p.m. according to official site.*

Fútbol / Soccer

MA35 Bronce
BRA A vs MEX 1 - 2

MA35 Final
ARG vs GRB 0 - 1

YTH Bronce
USA vs MEX 1 (3) - 1 (4)

YTH Final
ARG vs CHI 3 - 0

Open Bronce
MEX vs BRA 1 - 3

Open Final
USA vs ARG 2 - 0

Futsal / Indoor Soccer

JR Final
ARG A vs ARG B 3 - 1

YTH Final
BRA vs ARG 1 - 4

Open Final
ARG A vs BRA 1 - 2

Softbol

Open Final
MEX vs USA 4 - 7

Open Final
USA vs ARG FIN 12 - 21

MEDALLERO / *MEDALS CHART*

PAIS	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
1- Argentina	93	69	68	230
2- Estados Unidos	53	60	55	168
3- Brasil	24	21	28	73
4- México	15	21	37	73
5- Venezuela	12	21	31	64
6- Australia	7	6	7	20
7- Perú	5	3	2	10
8- Sudáfrica	3	4	3	10
9- Israel	3	2	4	9
10- Canadá	1	5	7	13
11- Chile	1	3	3	7
12- Reino Unido	1	0	3	4
13- Puerto Rico	0	0	5	5
14- Colombia	0	0	1	1

TENIS - FINAL

CATEGORÍAS	ORO	PLATA	BRONCE	BRONCE
SINGLE DAMAS INFANTILES	GARZÓN RACHELLE (VEN)	BERESTEIN SOFÍA (BRA)	GRIMBLAT CAMILA (ARG)	ENCAOUA RAQUEL (VEN)
SINGLE CABALLEROS INFANTILES	WINKLER MARC (VEN)	COHEN ERIC (VEN)	BENTOLILA ISAAC (VEN)	BERESTEIN ARTUR (BRA)
CONSUELO SINGLE CABALLEROS	WEINBERGER ALEXANDRE (BRA)	HORN GUILHERME (BRA)		
DOBLE CABALLEROS INFANTILES	COHEN-WINKLER (VEN)	SOUSS-COTTON (ARG)	WEINBERGER-WEINBERGER (BRA)	BENDAYAN-HALFEN (VEN)
SINGLE JUNIOR DAMAS	SAMUIN ANDREA (USA)	NEWMAN JENNIFER (USA)	GOLDSHMIDT MELISA (BRA)	KLEIN KATHERINE (USA)
CONSUELO SINGLE JUNIOR DAMAS	KOGAN SAMANTHA (USA)	ZYMAN NADINE (VEN)		
DOBLE DAMAS JUNIORS	KLEIN-NEWMAN (USA)	KOGAN-SAMUIN (USA)	WEINT GARNER-MURVEIT (USA)	BABLEAN-GUBIN (USA)
SINGLE CABALLEROS JUNIORS	SCHWARTZMAN DIEGO (ARG)	BEKERMAN MATIAS (ARG)	BYRON BRETT (USA)	FRANKLIN MAX (USA)
CONSUELO SINGLE CABALLEROS JUNIORS	HUBSCHER DARIO (ARG)	GELLER YAIR (MEX)		
DOBLE CABALLEROS JUNIORS	MILO-NEEDLE (USA)	GOLDSTEIN-KURTZ (USA)	FRANKLIN-GLASERMAN (USA-VEN)	HELUENI-ROITMAN (ARG)
DOBLE MIXTO JUNIORS	MILO-SAUNA (USA)	FRUCHTER-BALABAN (USA)	ESKENAZI-SCHWARTZMAN (ARG)	NEEDLE-WEINGARTEN (USA)
SINGLE JUVENILES DAMAS	SHAFFER JORDYN (USA)	KERSHENOVICH JANISE (MEX)	DRUCKER KATHLEEN (USA)	BERENSTEIN JENNIFER (USA)
CONSUELO SINGLE JUVENILES DAMAS	FISHER JULIA (USA)	STERN DANELLE (USA)		
DOBLE DAMAS JUVENILES	DRUCKER-SHAFFER (USA)	FISCHER-STERN (USA)	BERNSTEI-GARD (UA)	GOLDMAN-RETENLY (USA)
SINGLE CABALLEROS JUVENILES	SALOMON DAN (MEX)	KUTNER DAMIAN (ARG)	ALMALEH ISRAEL (VEN)	GOLDBERG ALAN (MEX)
CONSUELO SINGLE CABALLEROS JUVENILES	MONTEVERDE BRUNO (BRA)	FUSO MANUEL (MEX)		
DOBLE CABALLEROS JUVENILES	BEKERMAN-KUTNER (ARG)	ZUCKER-NEUDING (BRA)	SALOMON-USO (MEX)	GENI-SCHLESSINGER (CHI)
DOBLE MIXTO JUVENILES	NEWMAN-WEXLER (USA)	MAGERMAN-STERN (USA)	FRANKLIN-GOLDMAN (USA)	FINKLER-KERSHENOVICH (MEX)
SINGLE OPEN DAMAS	SCHOENFELD MARISA (USA)	LEDERHANDLER SARA (USA)	BUTNIK NICOLE (CHI)	KOBAK ELIZABETH (USA)
CONSUELO SINGLE OPEN DAMAS	GOLDBERG KAREN (MEX)	HANON CELY (MEX)		
DOBLE DAMAS OPEN	LEDERHANDLER-SCHOENFELD (USA)	BERENSTEIN-BROTMAN (ARG)	BUSTIN-SIRLIN (ARG)	CHODOS-SKLIARSKY (ARG)
SINGLE CABALLEROS OPEN	KRIVULIN EZEQUIEL (ARG)	PLOTNIK OSCAR (MEX)	HALPERYN MICHAEL (USA)	LESLIE JONATHAN (USA)
CONSUELO SINGLE CABALLEROS OPEN	GRYNSZPANCHOLC	LISTER ZACKARY		
DOBLE CABALLEROS OPEN	HALPERYN-LESLIE (USA)	KRIVULIN-SCHWARTZMAN (ARG)	BURR-KERSBERG (USA)	PLOTNIK-PLOTNIK (MEX)
DOBLE MIXTO OPEN	SCHOENFELD-TILLEM (USA)	OJALVO-SHAFFER (USA)	BERNSTEIN-KLESBERG (UA	JEPSTEIN-DRUCKER (USA)
SINGLE DAMAS + 35	EDENBURG CINTHIA (ARG)	BERENSTEIN BETTINA (ARG)	MOHADEB, VIVIANA (ARG)	ROSMAN DEBORA (ARG)
CONSUELO SINGLE DAMAS + 35	JINICH ILEANA (MEX)	RODITTI VENISSE (MEX)		
DOBLE DAMAS + 35	FLIKIER-KOHN (ARG)	PERONIK-MOHADEB (ARG)	CUKIERMAN-SCHKOP (ARG)	BRODIE-ROSMAN (ARG)
SINGLE CABALLEROS + 35	BARBOSCH ALAN (ARG)	GALER GUSTAVO (ARG)	MOLJO ADRIAN (AG)	GERTEL DORON (ISR)
CONSUELO SINGLE CABALLEROS + 35	PINCO ARIEL (ARG)	COHEN BERNARDO (VEN)		
DOBLE CABALLEROS + 35	GALER-BARBOSCH (ARG)	LEHRMAN-KUSNERAS (ARG)	SKLIARSKY-SZABO (ARG)	BACMAN-KAPLAN (ARG)
DOBLE MIXTO + 35	BERENSTEIN-BERENSTEIN (ARG)	KUSNERAS-EDENBURG (ARG) -B BF	JUSTUS-JUSTUS (MEX)	MANTIKOF (ARG)-MENDEL (VEN
SINGLE CABALLEROS + 40	BACMAN MARIO (ARG)	KATZ ALEXANDRE (BRA)	LEHRMAN SILVIO (ARG)	ZIMMERMAN NESTOR (ARG)
CONSUELO SINGLE CABALLEROS + 40	SCHZUKIN GOLAN (ISR)	SZABO MARTIN (ARG)		
SINGLE CABALLEROS + 45	MENDEL ERVIN (VEN)	FRANCO ALBERTO (PERU)	KOFFMAN RICARDO (BRA)	GUBIN STEVEN (USA)
CONSUELO SINGLE CABALLEROS + 45	PIVNICK DANNY (CAN)	FALLIK ROLANDO (ARG)		
DOBLE CABALLEROS + 45	FRANCO-MENDEL (PERU)	BERENSTEIN-ALFANDARI (ARG)	DABBAH-ZIMMERMAN E (ARG)	BEHAR-KATZENELL (ARG)
SINGLE DAMAS + 45	AIROLA MURVEIT LESLIE (USA)	FLIKIER DIANA (ARG)	PEREDNIK LUCILA (ARG)	SCHKOP JACQUELINE (ARG)
CONSUELO SINGLE DAMAS + 45	KRAUS ANDREA (CAN)	RUBIN ELISA (ARG)		
SINGLE CABALLEROS + 50	ALFANDARI LEON (ARG)	CAYAN JOSE (MEX)	MONKOWSKI ALBERTO (ARG)	EKDESMAN OSCAR (ARG)
CONSUELO SINGLE CABALLEROS + 50	GARBER ALBERTO (ARG)	CERGYNER SALLO (BRA)		
DOBLE CABALLEROS + 50	SARFATTI-PRUM (MEX)	MARANTZ-CUKIERMAN (ARG)	MONKOWSKI-SNADMAN (ARG)	JAIMOVICH-GARBER (ARG)
DOBLE MIXTO + 50	AIROLA MURVEIT-WATCHEL (USA)	PEREDNIK-WEISER (ARG)	RUBIN-EKDESMAN (ARG)	YUVAL-YUVAL (CAN)
SINGLE CABALLEROS + 55	FOLDES STEVEN (USA)	VEKSLER HECTOR (ARG)	WATCHEL JOHN (USA)	LOEWY MARIO (ARG)
CONSUELO SINGLE CABALLEROS + 55	KUTNER ROBERT (USA)	LISTER WILLIAM (CAN)		
SINGLE CABALLEROS + 60	SARFATTI MAX (MEX)	BUCKI PEDRO (ARG)	KOVALIVKER DANIEL (ARG)	BRODIE JULIO (ARG)
CONSUELO SINGLE CABALLEROS + 60	ANKER MICHAEL (USA)	WEISER FELIPE (ARG)		
DOBLES CABALLEROS + 60	DANOS (AUSTRALIA)-WEISER (ARG)	SPORN (USA)-ROSENBERG (AUST)	KOVALIVKER-BUCKI (ARG)	KREIDLER-KLECKNER (USA)
SINGLE CABALLEROS + 70	FLIKIER PABLO (ARG)	HASTEN HART (USA)	POST GARY (USA)	MIZRAHI MOISES (MEX)
CONSUELO SINGLE CABALLEROS + 70	JALENAK JR LEO (USA)	WIRSTEIN JORGE (ARG)		
CONSUELO DOBLE MIXTO + 50	GRUNER-SZUCHET (ARG)	RUBINSTEIN-SZNAJDERHAUS (ARG)		

MUSEUM QUALITY vue-all ARCHIVAL
Photo•Saver
#60260 • Made in U.S.A.
DATE _____ NO. _____
TITLE _____

BUENOS AIRES 2007
17th Maccabiah Games
7th Pan American Maccabean Games

BUENOS AIRES 2007
17th Maccabiah Games
7th Pan American Maccabean Games

BUENOS AIRES 2007
17th Maccabiah Games
7th Pan American Maccabean Games